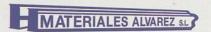




Pol. Industrial El Cabezuelo II. Ctra. Argamasilla Cva.-Puertollano 13440 Argamasilla de Calatrava Telf. 926 47 74 04- 926 47 72 74 Fax: 926 46 04 49 argamasilla@materialesalvarez.com







Avenida de la Labradora Nº 43 13640 Herencia (Ciudad Real) Tif: 902114931-926571544 Fax: 926572193

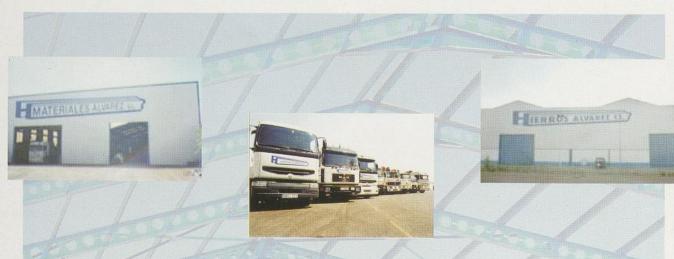
info@materialesalvarez.com



Ctra. Cordoba - Tarragona N-420 km 272 13640 Herencia (C. Real) Tlf: 926 573476 - 926 573104 Fax: 926 571785 perfial@materialesalvarez.com

EL GRUPO ALVAREZ LES DESEA FELICES FERIAS Y FIESTAS 2003

Veinte años han transcurrido desde el comienzo de nuestras actividades hasta hoy, siendo un honor para nosotros llevar el nombre de Herencia hasta donde nos fuera posible. La primera piedra del Grupo Álvarez fue puesta aquí, en nuestra localidad, y dos décadas después nos sentimos orgullosos de realizar una gran ampliación de nuestras instalaciones en Herencia.

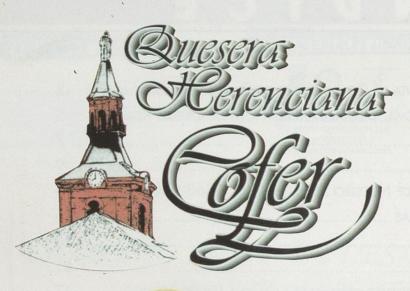


Grupo distribuidor de materiales siderometalúrgicos.

Servicio de oxicorte asistido por ordenador. Elaboración de ferrallas a medida. Linea de corte para laminados en caliente. Corte y deformación de chapas. Punzonados y retorneados. Realización de artículos de forja decorativa. Servicio de transporte a domicilio. Fabricación de vigas alveoladas "boyd".

INDICE

	PAG.
SALUDA DEL PRESIDENTE DE LA JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTILLA-LA MANCHA	3
SALUDA DEL PRESIDENTE DE LA EXCMA. DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE CIUDAD REAL	5
SALUDA DEL ALCALDE	7
Pregoneros 2003	9
RECUPERACIÓN Y REHABILITACIÓN DE NUESTRO AYUNTAMIENTO, 1863-2003	10
HACIA UNA HERENCIA SIN BARRERAS	16
LO MEJOR PARA MI PUEBLO	33
POLICIA LOCAL ¿DÍGAME?	41
EL INCUESTIONABLE PAPEL DE LAS COOPERATIVAS ANTE LA NUEVA LEY DEL VINO	47
HOSPITALIDAD	49
LOS MAESTROS ROTOS	51
LA TELEVISIÓN DEL MIEDO	56
LA HERENCIA MANCHEGA (PROYECTO DE UNA FUNDACIÓN CULTURAL PARA HERENCIA)	60
FESTIVAL DEL APRENDIZAJE A LO LARGO DE LA VIDA Y EDUCACIÓN DE ADULTOS	62
A NUESTRA MADRE MERCED	64
ACTOS RELIGIOSOS	65
REINA DE LAS FIESTAS	66
DAMAS DE HONOR	67
Programa de Fiestas	70
EN UN LUGAR LLAMADO « LA PEDRIZA»	73
ACTIVIDADES DEL MUNICPIO	78
CONTIGO LO ESTAMOS LOGRANDO	81
NTRA. SRA. DE LAS MERCEDES Y HERENCIA	82
LOS APOSENTOS DE LA REINA DEL CIELO	90
POEMA A NUESTRA MADRE MERCED.	93
POEMA AL PUEBLO DE HERENCIA	94
LOS MOLINOS DE HERENCIA	95
POEMA A NUESTRA SANTÍSIMA MADRE DE LA MERCED	96
Los dos catarros	97
¡QUÉ VIDA MÁS LOCA!	98
SOMOS AGUA	103
¿QUIÉN DICE QUE LOS JÓVENES SON?	105
Samahim	106
II CERTAMEN LITERARIO «LA VERÓNICA»	108
PROYECTO EDUCATIVO LOCAL	112
LISTA DE ANUNCIANTES	173
INFORMACIÓN MUNICIPAL	176



Quesos Artesanos



QUESO DE OVEJA MANCHEGO «MONTEGUERRAS» (Artesano curado)



QUESO DE OVEJA «VILLAHERENCIA) (Semicurado Artesano)



QUESO DE OVEJA «VILLAHERENCIA) (Fresco)

FERCAM

PURO DE OVEJA

- 1989 Medalla de Oro
- 1990 Medalla de Plata
- 1991 Medalla de Oro

D.O. MANCHEGO

- 1991 Medalla de Plata
- 1995 Medalla de Plata
- 1996 Medalla de Oro

EXPOVICAMAN 95

• Medalla de Oro

GRAN SELECCIÓN

- 1996 Medalla de Oro
- 1997 Medalla de Plata
- 1999 Medalla de Plata
- 2001 Premio Accesit
- 2003 Premio Accesit

COFRADÍA DEL QUESO MANCHEGO

• 2001 Segundo Premio



QUESERA HERENCIANA COFER, S.L.

C/ Gómez Montalbán, 28 - Tel. y Fax 926 57 14 11 - 13640 HERENCIA (Ciudad Real)

stimados amigos:

Con mucho gusto respondo a la amable invitación de vuestro Alcalde para dirigirme a todos vosotros a través de las páginas de este programa de fiestas. Un gesto que no por repetido deja de ser sincero.

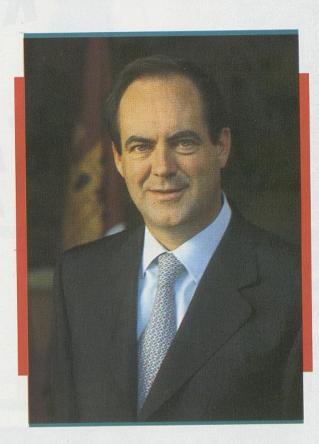
Un año más aprovecho para saludaros y compartir con vosotros las alegrías que os provoca la celebración de la Feria y Fiestas en honor a la Virgen de la Merced.

En Castilla-La Mancha, tierra de curiosas y únicas tradiciones. Costumbres casi tan viejas como el mundo, algunas de ellas de incierto origen. Tradiciones y costumbres que pasan los mayores a los más jóvenes, con mimo y cariño y que perviven, sin ser en absoluto eclipsadas o transformadas por la modernidad, que en ningún caso debe significar el triunfo de los nuevo, en detrimento de un pasado que, si repudiamos, nos hará perder una parte importante de nuestra identidad y de nuestra memoria histórica y colectiva.

En estos días es precisamente cuando asistís a la mayor concentración de tradición, cuando participamos de la explosión más espectacular de la costumbre. Son momentos para que este noble y trabajador pueblo de Herencia se manifieste con todo su esplendor y exteriorice lo mejor que lleva dentro.

Un año más os animo a la participación, con alegría, con fervor, y sobre todo con respeto. Este es el mejor legado que sin duda podremos dejar a nuestros más jóvenes.

Con mis mejores deseos, os envío un saludo muy cordial.



José Bono Martínez

ROTULOS

Roffee

Tino: 926 57 31 52 Fax: 926 57 40 36
Pol. Ind. P-7 Herencia (C.Real)
rotec@rotecsl.com

ROFEG

Tfno y fax: 91 692 47 19
C/ Milanos, 10 Nave 43
Pol. Ind. Pinto Estación Pinto (Madrid)
rotecmadrid@rotecsl.com

www.rofecsl.com

n año más me asomo a vuestra población con motivo de las fiestas patronales en honor a la Virgen de la Merced. Una vez más, me llena de satisfacción saludaros y poder dirigirme a vosotros a través de esta publicación que, estoy seguro, esperáis con ansiedad para conoce de primera mano la actividades que la Comisión Municipal de Festejos ha programado para celebrar estos días tan señalados.

El contacto con los pueblos y gentes de la provincia, desde mi condición de presidente de la Diputación de Ciudad Real, me hace ser consciente de los muchos problemas y necesidades que tienen todos y cada uno de sus municipios. Herencia no se escapa a esta situación. A lo largo de la legislatura pasada han sido muchos los proyectos municipales en los que la Corporación que me honro en presidir ha colaborado mediante inversiones, ayudas y subvenciones, con el ánimo de contribuir a lograr esas aspiraciones lógicas que todo pueblo y ciudadano busca para su progreso y su bienestar social. Estad seguro que con ese ánimo seguiremos trabajando en los próximos años y haremos cuanto esté en nuestras mano para conseguir vuestras pretensiones.

Quiero transmitir desde estas páginas mi más sincera felicitación a los vecinos de Herencia e infundir ánimo para que disfrutéis de la programación festiva de estos días con la esperanza puesta en un futuro mejor para todos.

Nemesio de Lara Guerrero



12003A 18003A 1800GA



Talleres Herencia, Chapa y Pintura, S.L.

TALLER RECOMENDADO POR DUPONT.

PARA EL REPINTADO DE VEHÍCULOS GARANTÍA DE POR VIDA

REPINTADO AL AGUA



Seguimos dando a nuestros clientes calidad avalada con Productos de Garantía

> BANCADA UNIVERSAL SERVICIO RÁPIDO DE LUNAS HORNO DE PINTURA

Los componentes de Talleres Herencia, S.L. les desea Felices Fiestas

Pol. Ind. «Herencia». Parcela, 2 Tel. 926 57 40 40 • Fax 926 57 40 41 HERENCIA (Ciudad Real)





ueridos vecinos y amigos de Herencia:

Se acercan las fiestas de nuestro pueblo, fiestas que se ubican al final del verano y que por ello suponen un comienzo y un final. Se acaba el periodo vacacional y comienza un nuevo curso, normalmente con ánimos renovados, nuevos propósitos y nuevas metas que, individual o colectivamente, nos marcamos con la esperanza de verlas hechas realidad.

El grado de consecución de estas metas depende en gran medida del nivel de esfuerzo que seamos capaces de aplicar, por tanto el logro de las individualidades dependerá casi exclusivamente de cada uno de nosotros, pero el de los colectivos dependerá más de los muchos que las apoyemos que del esfuerzo de unos pocos.

Espero que el disfrute de estas fiestas os haga pasar unos días felices en compañía de vuestros familiares y amigos y seamos capaces de dejar de lado nuestras diferencias, buscando lo que nos une, que sin duda será más y redundará en mayor beneficio para todos.



Ramón Osuna Sanz

LI 2003A EMENCIA



CENTRO HERENCIA

Les desea Felices Fiestas



Edificio en Calle Mesones

ULTIMOS PISOS, LOCALES Y COCHERAS



Edificio en Plaza Cristo de la Misericordia

Información y venta en: C/ Mesones, 28 – HERENCIA Teléfonos 926 57 10 97 - 926 57 25 25

PREGONERO 2003

D. LUIS MARTÍNEZ CALCERRADA

- MAGISTRADO DEL TRIBUNAL SUPREMO. SALA PRIMERA.
- PREGONERO DE FERIA Y FIESTAS 2003 DE HERENCIA.

El pregonero de este año nació en Herencia y reconoció en la fisonomía del pueblo lugares tan emblemáticos como la Pza. del Sol, el Roce, el bar el Aviador o la Posada, entre otros. Lugares y momentos que compartió como toda la chiquillería del lugar.

Hizo el bachillerato, como interno, en el Colegio "Bernardo Balbuena" de Valdepeñas. Entre tanto, el contacto con su Herencia natal empezaba interrumpirse y su círculo de amistades, en cambio, se ampliaba.

Pertenece a una familia vinculada a Herencia durante varias generaciones. Emigró a Madrid con su familia, cuando contaba con la veintena de años. Y desde entonces, aunque ausente, nunca ha perdido el contacto con el pueblo.

Hacia 1953 comenzó la carrera de Derecho, que concluyó en 1958. Hacia 1959 realizó el Doctorado, obteniendo el Premio Extraordinario.

En los años 1960-1961 oposita a la Judicatura, obteniendo plaza como juez en Cifuentes y, posteriormente, pasó por el Juzgado de Sigüenza y Alcalá de Henares.

Durante diez años fue Magistrado de Trabajo en Madrid para después convertirse en Magistrado del Tribunal Supremo, en su Sala Primera.

A lo largo de su dilatada trayectoria profesional ha sido autor de numerosas publicaciones de libros, entre los que destacan:

- DERECHO MÉDICO -3 TOMOS-
- RESPONSABILIDAD CIVIL SANITARIA
- DERECHO TECNOLÓGICO
- DERECHO DE FAMILIA
- EL MACHISMO EN EL DERECHO
- RESPONSABILIDAD CIVIL PROFESIONAL
- LA NUEVA INSEMINACIÓN ARTIFICIAL
- TRATADO DE DERECHO SANITARIO. -3 VOLUMENES-
- HOMENAJE AL EXCMO. SR. DON ANTONIO HERNÁNDEZ GIL DIRECCIÓN Y COORDINACIÓN. -3 VOLUMENES-

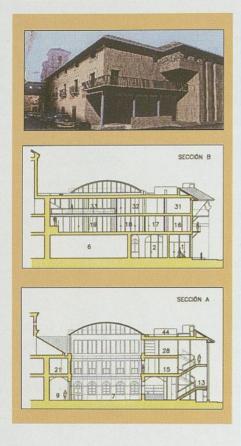
Ha realizado colaboraciones en artículos de prestigiosas revistas de temas jurídicos, sociales y laborales.

Del mismo modo, ha dado conferencias sobre temas como la filiación, la investigación de paternidad, inseminación artificial, el medioambiente y el código civil, entre otros asuntos.

En el presente año 2003, ha representado al Tribunal Supremo en el Congreso de Louisiana, en los Estados Unidos, para conmemorar la transferencia de este Estado a la Unión. En dicho Congreso impartió la ponencia " Convergencia de sistemas jurídicos".

RECUPERACIÓN Y REHABILITACIÓN DE NUESTRO AYUNTAMIENTO

863-2003



En la antigüedad las construcciones de los grandes edificios, como Iglesias, catedrales, castillos o grandes calzadas, significaban no solamente el cumplimiento de sus aparentes fines de oración, defensa o transporte, sino que también servían como motor económico y ordenamiento de una integra sociedad. En dichas obras trabajaban todo tipo de profesionales que recibían sus emolumentos por su trabajo e igualmente se incardinaban en la sociedad en función de su actividad y su cualificación profesional. Por tanto las consecuencias positivas de estas construcciones eran incalculables, siendo quizás uno de los mayores defectos en este tipo de actividad el de no producir una autentica redistribución de la riqueza habiéndose solventado esta cuestión en determinados momentos históricos de muy diferentes maneras, siendo una de las mas interesantes la que se produjo en

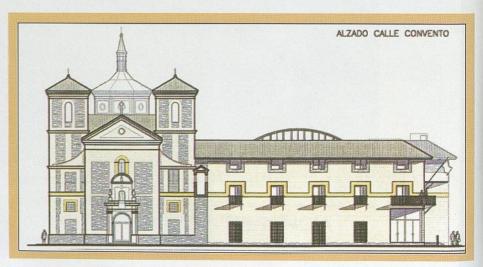
España con la desamortización de Madoz (1 de mayo de 1.855) que supuso la venta de muchos bienes de las corporaciones religiosas. En el caso de Herencia ésta ley tuvo como consecuencia que parte del claustro de los mercedarios se vendiera por 125.305 reales en 1.863 y que posteriormente fuera adquirido por el pueblo para ubicar las casas consistoriales.

Por tanto una de las grandes diferencias entre el pasado y el presente en cuanto a este tipo de edificios es que la propiedad final sea de la colectividad haciendo que la identificación de los ciudadanos con el edificio que se construye es mucho mayor en los tiempos actuales que en el pasado. Así se produce hoy un mayor arraigo de los habitantes de un pueblo consigo mismo a través del esfuerzo colectivo que supone construir un edificio de todos y para todos. De igual manera que todos nos sentimos orgullosos de nuestra Iglesia, porque la entendemos como nuestra al haberla sentido y pagado como nuestra a través de los siglos, nos sentiremos orgullosos de nuestro Ayuntamiento por muy parecidas razones.

Las disociaciones que históricamente se han producido en nuestro

pueblo entre sociedad religiosa y sociedad civil y que afortunadamente parecen solventadas, se han refleiado en la recuperación del Ayuntamiento, pues, gracias a los entendimientos positivos de ambos, se intercambiaron de forma natural propiedades entre los padres mercedarios y el ayuntamiento, de tal forma se produjeron tales entendimientos que integramente el claustro en su globalidad ha pasado a ser propiedad del Ayuntamiento, a cambio lógicamente de una compensación de la misma superficie del ayuntamiento a los padres mercedarios en lo que fue la casa de correos o centro de salud. Esto ha permitido la recuperación total del patio del ayuntamiento, habiendo pasado de claustro conventual a patio integramente municipal y siendo por ello articulador social y espacial entre el Convento y el Ayuntamiento.

Se ha tratado, con la recuperación del antiguo edificio, de invertir las tensiones arquitectónicas que antiguamente existían en el ayuntamiento, pues todo el, se volcaba hacía el exterior y en absoluto para el interior y ahora es justo lo contrario, el patio que para nada se contaba con el, hoy es el centro de gravedad de todo el



RECUPERACIÓN Y REHABILITACIÓN DE NUESTRO AYUNTAMIENTO

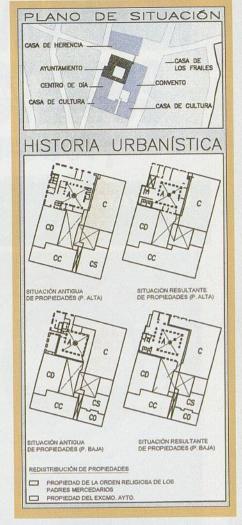
1863-2003

edificio, que a su vez es mirador de la cúpula y torres del convento, todo ello en una clara apuesta por el entendimiento entre ambas instituciones.

Los accesos a las oficinas municipales estaban totalmente vedados a
las personas con capacidades reducidas en el antiguo ayuntamiento y hoy
este tipo de personas son protagonistas de los accesos, desde el mismo
momento de su entrada desde la calle.
Articulándose los movimientos internos de éstas personas dentro del edificio a través del ascesor panorámico
instalado en la escalera principal.

Nada mas que las malas condiciones constructivas del antiguo ayuntamiento hubieran justificado las obras realizadas, sirviendo como indicación que el entrañable pasadizo, que aparentemente estaba razonablemente bien y cuya realidad era de que ni la cubierta tenia la dignidad de ser de teja árabe.

Con el animo de no extenderme mas, cosa que cualquier herenciano haría de sumo gusto al hablar de su ayuntamiento pero que las condiciones de este articulo lo impiden, terminaré dando las gracias a todos los que han

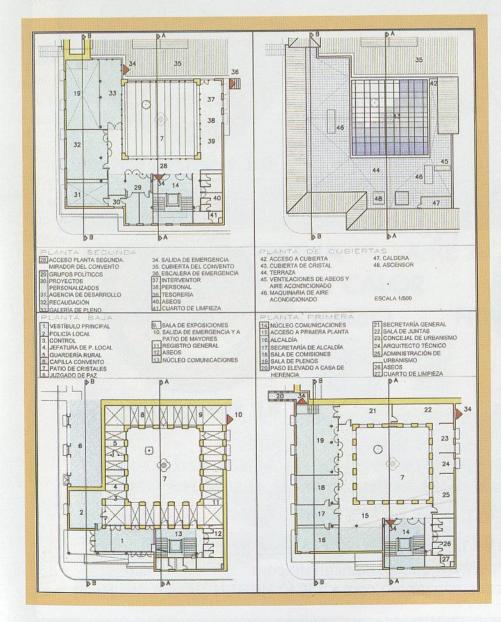


trabajado en la construcción de la recuperación de nuestro ayuntamiento, que por cierto casi todos y por ser los mejores han sido de nuestro pueblo. Desde el último operario que ha trabajado con su profesionalidad y su alma puesta en la obra, hasta el Alcalde Ramón Osuna Sanz, que no ha faltado ni un día en visitar las obras, nos han enseñado la mas importante lección que puede ser aprendida y es la que nos transmite que ESFUERZO COMUN REALIZADO EN ESTA OBRA POR TODOS, NOS HA PERMITIDO QUE TODOS, ABSOLUTA-MENTE TODOS HAYAMOS APRENDI-DO DE TODOS.

TODOS HAYAMOS APRENDITODOS.

ENRIQUE FDEZ
MAZARAMBROZ BERNABEU

ARQUITECTO





MANZANARO CORRALES

Queso Manchego de Artesanía

¡Todo un lujo a su alcance!

LLEVAMOS MÁS DE 3 GENERACIONES ELABORANDO LOS MEJORES QUESOS MANCHEGOS



ARTESANO 3 MESES



D.O. MANCHEGO 6 MESES



D.O. MANCHEGO 9 MESES



D.O. MANCHEGO 12 MESES

También disponemos de Queso Madurado en Aceite Puro de Oliva durante 3, 6 y 9 meses

FÁBRICA

Santiago, 12 • Tel. 926 57 40 14 • Fax 926 57 11 99

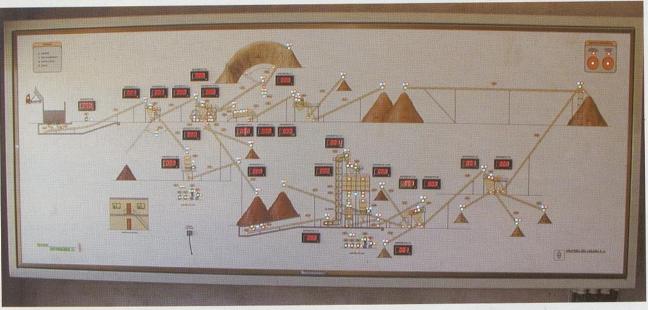
http://www.quesosmanzanaro.com

E-mail: qmanzanaro@quesosmanzanaro.com • 13640 HERENCIA (Ciudad Real)

BIRCH SALVALIANTE PROTECTIONS



MONTAJES ELECTRICOS Alta y Baja tension ELECTRODOMESTICOS



- MUEBLES DE COCINA AIRE ACONDICIONADO
- ACUMULADORES DE CALOR AUTOMATISMOS
 - SISTEMAS DE BOMBEO FRIO INDUSTRIAL











OFICINA Y TIENDA - TRAV. DE LA CONCEPCION № 12 HERENCIA (CIUDAD REAL) TFN.- 926573494 FAX 926571304 E-Mail.- Electrosalva@ya.com



3.000 M² DE EXPOSICIÓN

C/ HUERTOS, 23 EN HERENCIA

Tel. 926 57 40 25 (3 líneas)

Fax 926 57 40 26





DISEÑO, CALIDAD,
EQUIPAMENTO,
ULTIMAS
NOVEDADES

TODOS LOS ESTILOS A TU ALCANCE



PROYECTOS DE DECORACIÓN
DISEÑOS ASISTIDOS POR ORDENADOR

FINANCIACIÓN SIN INTERESES «No vengas, veras lo que te pierdes»



TALLERES ALAMO BLANCO



SERVICIO GRUA

Landini

Tel./Fax 926 57 36 61 • Móvil 667 25 58 46

Ctra. Cinco Casas, Km. 0,250 • HERENCIA (C. Real)

Salón de Belleza y Peluquería Señora y Caballero

Venus

Les desea Felices Fiertas

EXTENSIONES

TRATAMIENTOS FACIALES

TRATAMIENTOS CORPORALES

BALNEOTERAPIA

TATUAJES

MICROPIGMENTACIÓN

MANICURA Y PEDICURA

PERMANENTE DE PESTAÑAS

TINTE DE PESTAÑAS

DECORACIÓN DE UÑAS

DEPILACIÓN FRÍA Y CALIENTE

TRATAMIENTOS CAPILARES

RASTAS

MECHAS DE GORRO Y PLATA

TINTES BIY TRICOLOR

SECADOR DE MANO

MARCADO DE RULOS

DESRIZANTES

MOLDEADOS Y PERMANENTES

RECOGIDOS Y POSTIZOS

RAYOS UVA

HIDROMASAJE

SAUNA

DEPILACIÓN CON LASER



TODAS LAS TÉCNICAS EN CORTES ANÁLISIS DEL CABELLO POR LABORATORIO

Si quieres cambiar tu imagen y figura, ¡Visitanos!

Pilar Fernández Rodríguez-Palmero

C/. Oratorio, 33 Bajo - Tel. 926 57 37 29 - HERENCIA (Ciudad Real)

"Hacia una forencien sin Barreras"



Discapacidad, cuando el Consejo de Europa le dedica el año a esta causa, es porque por un lado existe una voluntad política a nivel europeo de favorecer la igualdad de oportunidades de las personas con discapacidad, y por otro lado, es síntoma de que aún queda mucho por hacer y por conseguir en este campo. La finalidad fundamental de este tipo de conmemoraciones es la sensibilización de la opinión pública y el impulso de política sociales encaminadas a favorecer la integración social del colectivo en cuestión en los distintos estados, regiones y municipios. Herencia ha querido unirse a esta causa incluyendo un espacio de reflexión sobre la discapacidad en el libro de las Ferias y Fiestas.

Para iniciar la reflexión lo primero que nos planteamos es qué es la discapacidad o ser discapacitado/a.

Ha habido una evolución en los nombres o calificaciones que durante el tiempo se le han ido dando a las personas que estaban afectadas por alguna discapacidad, se les llamaba subnormales, tontos, deficientes, retrasados, minusválidos ...todas las palabras eran sinónimo de defectuoso, por debajo de lo normal, y como todo lo que no se encuentra en buen estado, se le apartaba, al igual que el hortelano aparta los tomates un poco "pochos" porque no sirven para el mercado, se les escondía en sus casas, y sus familias sufrían en soledad la vergüenza de tener un miembro en ellas que no se consideraba útil para la sociedad.

Por fortuna, esta situación ha ido cambiando, quizá demasiado despacio, pero ya se empiezan a percibir cambios, y unos de los cambios se observa en primer lugar a través del nombre, ahora hablamos de personas afectadas por una discapacidad, hemos dejado de calificar a la persona directamente por el tipo de discapacidad que sufre, y se empieza a ver como una condición añadida a la persona. Según el diccionario de la Real Academia una persona discapacitada "es la que tiene entorpecida alguna de las actividades cotidianas consideradas normales, por alteraciones de sus funciones intelectuales o físicas".

Hay alguien que puede pensar que qué mas da cómo se llame a las cosas si al final estamos hablando de lo mismo, y es cierto, pero el nombre que le damos a las cosas es lo que las define , nos revela cómo las situamos , el nombre es una forma de diferenciarse y definirse frente a los demás. Si minusválido,

significa que tiene "menos valía", y nombramos así a una persona que por ejemplo tiene una cojera, le estamos diciendo que vale menos que el que no sufre cojera.

Si entendemos la discapacidad como una limitación, quién de nosotros no sufre, ha sufrido o sufrirá alguna limitación para realizar alguna actividad básica que se considera normal. Si buscamos en nuestras experiencias vitales todos encontraremos alguna conexión con este tipo de situaciones; la incertidumbre en los embarazos con el ¿nacerá bien?, las carreras de obstáculos con el carrito del bebé ante bordillos, escaleras, puertas estrechas y pesadas, el miedo al rechazo de nuestros hijos en la escuela si tienen las orejas un poco más grandes de lo normal, o más gordos, o flacos ,o narigudos...,en definitiva, el miedo a la discriminación por ser diferentes. La condición de persona mayor no se nace con ella, te la da el tiempo. Si no nos morimos antes, llegaremos a ser mayores y sufriremos inevitablemente alguna limitación en nuestras actividades, y la condición de discapacitado no siempre se nace con ella, hoy cualquier persona, con sus virtudes y defectos puede tener un accidente de tráfico y mañana sigue siendo él ,con sus virtudes y defectos, y además con bastantes dificultades para desplazarse, trabajar ,relacionarse...,porque necesita un silla de ruedas.

Si cada uno de nosotros nos imaginamos por un momento un día en nuestra vida en silla de ruedas, nos damos cuenta de cuántas limitaciones tendríamos a la hora de desarrollar nuestras actividades diarias.

La discapacidad nos puede afectar a todos de una manera u otra, y es tarea de todos hacer los pueblos y ciudades accesibles, solidarios y capaces de ser "amables" con las diferencias que cada uno de los ciudadanos tenemos como individuos.

QUIENES podemos participar en que la sociedad avance en este sentido:

La sociedad civil: Si desarrollamos nuestra capacidad de ponernos en el lugar del otro, y vivimos siendo conscientes de otras situaciones diferentes a las nuestras. El cambio en conductas individuales crea conciencia colectiva. Con gestos cotidianos como no aparcar en estacionamientos reservados para discapacitados, en no seguir un chiste o broma en torno a una discapacidad, en respetar los ritmos de otros...

Las asociaciones: A través de las cuales la personas afectadas tengan representación y participen de forma activa en la defensa de los derechos sociales, y potencien cambios en la conciencia social. Movilizar a la sociedad y las administraciones publicas.

La legislación: Las personas afectadas por discapacidad son ciudadanos de pleno derecho y las leyes deben velar por hacerlos efectivos.

Las instituciones públicas: deben dar respuestas adaptadas a situaciones especiales. Crear los apoyos individuales, familiares y sociales, para que las personas con discapacidad estén en situación de igualdad de oportunidades de acceso a los recursos, al empleo, la cultura, la educación, el ocio, al deporte y que potencien la eliminación de barreras arquitectónicas, culturales (prejuicios) y psicológicas.

PORQUÉ es necesario el cambio:

Las personas con discapacidad son ciudadanos de pleno derecho y son necesarias adaptaciones sociales para poder hacerlos efectivos.

La discapacidad nos afecta a todos. "nadie estamos libres".

La diferencia crea riqueza social. Si apartamos todo lo que no se considera normal, si nos fijamos sólo en las limitaciones y no en las capacidades y cualidades, nos estamos perdiendo muchas cosas. Al observar, por ejemplo, a los discapacitados psíquicos de nuestro municipio, vemos como cumplen con una función social, como algunos cuidan de sus mayores, como nos aportan cariño, frescura y saben romper el miedo y las barreras de comunicación entre personas. La relación con ellos nos enseña lo que somos, y nos devuelve el sentido vital en pequeñas cosas, cuando en ocasiones estamos imbuidos en una sociedad donde la competitividad y el

valor económico de las cosas aparecen como valores prioritarios.

Una manera de hacer posible que los discapacitados puedan vivir en Herencia es crear los recursos sociales necesarios que les permitan su promoción personal y social, así como los apoyos necesarios para las familias . Actualmente , el Ayuntamiento de Herencia, a través del Centro Municipal de Servicios Sociales, está llevando a cabo talleres cuyo objetivo es potenciar su autonomía personal, con el fin de que puedan desarrollar y aprender Habilidades Sociales, Cuidados personales, cocina básica. También se realiza terapia ocupacional, y gimnasia adaptada, todo ello con el fin de que la persona con discapacidad pueda vivir de la forma más autónoma posible. Estos talleres también son un medio de participación y de relación con el entorno.

Un paso más en este camino, que sin duda aún le quedan muchos pasos que dar, es la reciente construcción del **Centro Ocupacional para Discapacitados Psíquicos**, que está previsto que empiece a funcionar el próximo año. En él, los chicos y chicas afectadas por discapacidad psíquica podrán participar en diferentes talleres durante todo el día, con el fin de aprender y desarrollar habilidades, así como potenciar y ejercitar destrezas cognitivas y motoras, siendo un instrumento para participar, y poder tener con normalidad unas rutinas que les permitirán hacerse presentes de este modo en la vida de su pueblo.

La lucha por la no discriminación por motivos de discapacidad es tarea de todos, la sociedad está cambiando en este sentido pero aún queda mucho trabajo por hacer , y para ello es necesario la implicación de las personas afectadas y su familiares a través de su participación activa en asociaciones que defiendan los derechos de las personas con discapacidad y potencien cambios en la conciencia social, y a todos los ciudadanos en general que tenemos la tarea de "empujar" a las administraciones públicas e instituciones jurídicas a crear los recursos necesarios para que en nuestro pueblo los derechos que consideramos fundamentales, la familia, el empleo, la educación, sean accesibles a todos los ciudadanos en condiciones de igualdad.

Para continuar con la reflexión y el trabajo conjunto desde el Centro Municipal de Servicios Sociales os invitamos a participar en las **Jornadas de Discapacidad, Integración y Accesibilidad,** que tendrán lugar en Herencia el 13 y 14 de Noviembre. Estas jornadas pretenden ser un instrumento para la sensibilización, participación e implicación del todo el pueblo de Herencia en torno a la discapacidad.

El resultado de este esfuerzo colectivo será que dejemos en "herencia" un pueblo sin barreras

> Sagrario Chicón Trabajadora Social

A MODO DE REFLEXIÓN

Había una vez, en un pueblecito muy pequeño, un hombre que trabajaba de aguador. Por aquel entonces el agua no salía de los grifos, sino que estaba en el fondo de profundos pozos o en el caudal de los ríos. Si no había pozos excavados cerca del pueblo, el que no quería ir a buscar el agua personalmente debía comprarla a uno de los aguadores que, con grandes tinajas, iba y volvían al pueblo con el preciado líquido.

Una mañana, una de las tinajas se agrietó y empezó a perder agua por el camino. Al llegar al pueblo, los compradores le pagaron las acostumbradas diez monedas por la tinaja de la derecha, pero sólo cinco por el contenido de la otra, que apenas llegaba a la mitad.

Comprar una tinaja nueva era demasiado costoso para el aguador. Así que decidió que debía apurar el paso para compensar la diferencia de dinero que recibía.

Durante dos años el hombre siguió yendo y viniendo a paso firme, llevando agua al pueblo y recibiendo sus quince monedas como pago por una tinaja y media de agua.

Una noche lo despertó un chist en su habitación:

- Chissssst... Chissssst...
- ¿Quién anda ahí? -preguntó el hombre.
- Soy yo -dijo una voz que salía de la tinaja agrietada.
- ¿Por qué me despiertas a estas horas?
- Supongo que si te hablara de día y a plena luz, el susto te impediría que me escucharas. Y necesito que me escuches.
 - ¿Qué quieres?
- Quiero pedirte que me perdones. No fue culpa mía la grieta por donde el agua se escurre, pero sé lo mucho que te he perjudicado. Cada día, cuando llegas al pueblo cansado y recibes por mi contenido la mitad de lo que recibes por mi hermana, me dan ganas de llorar. Yo sé que debías haberme cambiado por una tinaja nueva y desecharme, y sin embargo me has mantenido a tu lado. Quiero agradecértelo y pedirte una vez más que me disculpes.

-Es gracioso que me pidas disculpas -dijo el aguador-. Mañana, bien temprano, saldremos juntos tú y yo. Quiero enseñarte algo.

El aguador siguió durmiendo hasta el alba. Cuando el sol se asomó por el horizonte, tomó la vasija agrietada y se fue con ella al río

- Mira -dijo al llegar, señalando la ciudad-. ¿Qué ves?
- La ciudad -dijo la vasija.
- ¿Y qué más? -preguntó el hombre.
- No sé... El camino -contestó la vasija.
- Exacto. Mira a los dos lados del sendero. ¿Qué ves?
- Veo la tierraq seca y el ripio del lado derecho del camino y los canteros del lado izquierdo -dijo la vasija, que no entendía qué le quería mostrar su dueño.
- Durante muchos años he recorrido este camino triste y solitario llevando agua hasta el pueblo y recibiendo igual cantidad de monedas por ambas tinajas... Pero un día noté que te habías agrietado y perdías agua. Yo no podía cambiarte, así que tomé una decision: compré semillas deflores de todos los colores y las sembré a ambos lados del camino. En cada viaje que hacía, el agua que derramabas regaba el lado izquierdo del sendero y, en estos dos años, conseguiste crear esta diferente. El aguador hizo una pausa y, acariciando a su leal vasija, le dijo: «¿Y tú e pides disculpas? ¿Qué importan algunas monedas menos si gracias a ti y a tu grieta los colores de las flores me alegran el camino? Soy yo quien debe agradecerte tu defecto».



Cooperativa Vitivinícola **San José

« El perjuicio no resulta del uso de una cosa mala, sino más del abuso de una cosa buena»

(Abraham Lincoln)



VINOS DE MESA Y DENOMINACIÓN ORIGEN MANCHA, QUE DESTACAN POR SU ESMERADA ELABORACIÓN, EN ESPECIAL NUESTRO VINO EMBOTELLADO «ARROYO DEL CANTO», BLANCO Y TINTO Y VINO ENGARRAFADO «EL RELIGIOSO



Les desea a todos los herencianos y aquellos que nos visiten unas ¡FELICES FIESTAS!

Avda. de la Encarnación, 15 Tel. 926 57 11 00 - Fax 926 57 23 88 • HERENCIA (Ciudad Real)



ALMACÉN DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

EXPOSICIÓN DE AZULEJOS Y PAVIMENTOS

Trabajos de Mini - Excavadora Ahoyados; Mini - Cargadora Barredora (viales)

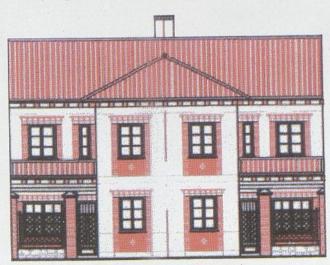




Exposición de azulejes, Pavimentos, Muebles de Baño; Fuentes de Jardín, Jardinería...

Venta de Parcelas y Viviendas Unifamiliares Adosadas en: Urbanización Mira Sierra y Huertas Álamos Blancos (Avda. San Antón)

Toda la plantilla les desea Felices Fiestas



(Patio y Garage Trasero)

TE ESPERAMOS EN:

C/ Caleras, 51 - Tel. y Fax 926 57 23 44 Móviles 605 98 77 71 / 605 98 77 72 / 605 98 77 73

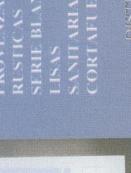
Ubeda Puertas

DISTRIBUIDOR DE:

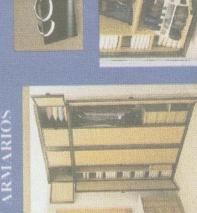
PUERTAS DE INTERIOR



CORTAFILGOS, FTC.



MULBLES DE BAÑO





MOD. IND



C/Los Molinos, 14 13640 Herencia (Ciudad Real) Tino.926571922 Fax 926572447 Email puertasubeda@wanadoo.es Persona contacto: Santiago Úbeda 670878184

PLERIANDE CALLE

Traka

DOOR

IDEAS PARA SUS ARMIARIOS EMPOTRADOS

ARMARIOS MALLORQUINA

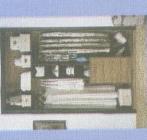
Chedo Chedo

GRUPO DOOR Y PUERTAS UBEDA.

LES DESEAN FELICES FIESTAS.

PLEGABLES

LOS ARMARIOS SE DISEÑAN A GUSTO DEL CLIENTE. PRESU PUESTOS SIN COMPROMISO. URSETENOS.



TERIORES
RA
ALQUIER
AGINACION



ARMARIOS DE DISEÑO

HERENCIA 2003 FERIAS 21 FIESTAS

GRUPO FERGO





Constructores

LES DESEAMOS LA MAYOR FELICIDAD EN ESTAS FIESTAS

Oficinas:

C/ César , 15 - 2° C y D Tlf. 926 573 714 - 926 573 730 - Fax 926 573 618

E-mail:

Fer60@telefonica.net 13640 HERENCIA (CIUDAD REAL)

Nos va la VIDA en ello

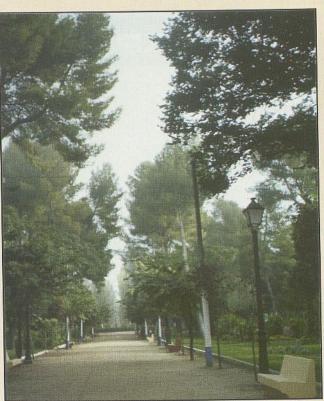
uestra búsqueda de un ambiente sano es un proceso constante. Debería ser parte integral de nuestro estilo de vida, algo cotidiano y constante en cada gesto: al echar la basura en un contenedor, el pasear por nuestro parque, al salir de campo una tarde de primavera...

Qué poco costaría si con nuestra voluntad miráramos el medioambiente como parte de nuestra salud.

Reciclar, mantener limpio el medio natural; respetar las plantas, el césped; no ensuciar las calles, ni las plazas; cuidar que los animales no molesten, ni ensucien, y sobre todo no abandonarlos.

Cuántas palabras, cuántas frases hechas que seguro ya sabemos de memoria pero que olvidamos fácilmente porque no las hemos integrado en nuestra vida del día a día.

¿Qué es el hombre sin los animales?, ¿ y sin las plantas? ¿ No valoramos el aire que respiramos?, ¿ por qué matamos a los árboles? ¡ Claro está que no cogemos un hacha y nos vamos al bosque a cortarlos! Nó, los matamos cuando no reciclamos la basura, cuando gastamos papel de más, cuando degradamos con nuestros deshechos su espacio vital. La Naturaleza no lo aguanta todo. La maltratamos y así nos lo devuelve: con el cambio climático por calentamiento de la atmósfera, la destrucción de la capa de ozono por causa de la destrucción de los bosques y la biodiversidad; la lluvia ácida, las sequías, la desertización creciente, las numerables inundaciones, la contaminación de las aguas y de los suelos.....



En el último milenio, y en especial en el siglo XX, nos hemos echado las manos a la cabeza al darnos cuenta del desafío que ahora nos supone poner en marcha planes que engloben e impliquen a todas las conciencias individuales y a todas las autoridades para frenar el daño tan grande que venimos haciendo entre todos a nuestro ecosistema.

"Nunca en la historia de la humanidad hemos hecho tanto en tan poco tiempo, para destruir el ecosistema maravilloso que nos sostiene. Las repercusiones de nuestra acción destructiva se hará sentir en las generaciones futuras." Son palabras del Secretario General de las Naciones Unidas, Kofi Annan.

Este panorama no es falso, con tal desorden estamos destruyendo la naturaleza y a nosotros con ella. Todos y cada uno de nosotros tenemos la responsabilidad del uso que hacemos del trozo de tierra donde vivimos y de lo que vamos a dejarles a nuestros hijos; les podemos comprar motos, ordenadores, videoconsolas; pero "¿ Quién puede comprar o vender el Cielo o el calor de la Tierra? ".

Si nosotros no la cuidamos y enseñamos a nuestros jóvenes generaciones a cuidarla: ¿ qué será de la Paz?, ¿qué será de la buena convivencia entre vecinos?, ¿qué será de nuestra salud?, ¿ qué será de la belleza?.

Apelamos a la educación, al respeto, a la obligación de cumplir unas normas esenciales para tener el derecho a poseer derechos.

Quizás si un árbol gritara, si un contenedor hablara, si el agua clamara, quizás nos diéramos cuenta, ¿o no? Quizás nos diéramos cuenta ".... cuando todos los caballos salvajes hayan sido domados, y el rincón mas secreto del bosque haya sido invadido por el ruido de los hombres y la visión de las colinas esté manchada por los alambres, cuando desaparezca, la espesura y el águila y las cigüeñas se hayan ido, esto significará el final de la vida."

¿Será necesario otro milenio para rectificar las cosas?

Seguimos buscando, mientras tanto un progreso económico ligado a la erosión del sustento ecológico de nuestra existencia. Nuestra supervivencia como especie humana dependerá de nuestra capacidad de conciliar el progreso tecnológico con el progreso moral.

Tomemos, de una vez por todas, el compromiso de optar por pasos positivos en la lucha en contra de la degradación de nuestro medioambiente.

Quizás mañana será tarde, empecemos hoy a rectificar nuestros errores, cada persona individualmente, a trabajar en cada pueblo y ciudad, en cada casa, en cada gesto, como si nos fuera la vida en ello.

> Encarnación García-Navas López de Cuellar. Concejala de Medioambiente.





...tu nueva opción en moda







Destaca
C/ Mesones, 5
13640 – Herencia, Ciudad Real
Tlf: 926 57 22 10
www.destaca-shop.com

Deporte de Riesgo: Javier Martinez «Pocho»



na mañana de un domingo cualquiera podemos ver por nuestras calles como una furgoneta tatuada por cientos de anuncios, sale de nuestra localidad. En el lado derecho, un muchacho y, en el izquierdo, conduciendo, su padre. Una escena muy típica de un domingo cualquiera.

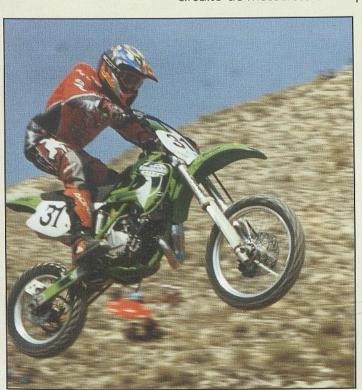
Seguro que les espera un buen día de campo, se dice el curioso. Sin embargo, no es una estampa habitual, porque se trata de Javi, que se va a dar saltos por los aires del cielo manchego. Un chico normal, que tiene aficiones de chico normal. Le gusta el futbol y es del Atlético de Madrid. Las máquinas de dos ruedas le apasionan. Las bicis son la distracción cotidiana, el entrante de ese menú de degustación que supone correr el Campeonato de España de motocross y supercross, en categoría de juvenil.

Cada sábado, cuando abre las páginas del diario deportivo, se le encandilan los ojos al ver a sus ídolos, a los Hnos. Bravo, Bermúdez, García-Bico o al mismo Torrentera. Pilotos de élite, que tuvieron también doce años y los mismos sueños.

Un chiquillo de Herencia con destrezas insuales para su edad, que se sube a un caballo metálico. La moto, una kawasaki de 85 c.c. es su compañera inseparable y juntos surcan los aires entre salto y salto. Cronos por la mañana y finales en la tarde de domingos cualesquiera, mientras otros chicos de su edad pasean por el parque y comen chuches.

Y pensar que empezó con siete años y desde los diez años corre en competición oficial. En este año va a correr 36 carreras, aderezadas por entrenamientos en distintos enclaves de Castilla-La Mancha. Cual Quijote y Sancho, padre e hijo, inician su ruta matutina de domingo con ese rocinante que es su furgoneta camping. Llegan a Sonseca, a Lillo, a Mora, a la Villa o a Pedro Muñoz, entre otras ventas. Se entrenan y se preparan para desfacer el entuerto de ganar carreras a lomos de su kawa.

Pertenece al Motoclub Dulcinea de Pedro Muñoz. En ese pueblo existe un circuito de motocross en el que pueden entrenar los pilotos.



Hasta ahora ha conseguido un noveno puesto en Albatana(Valencia), un décimo segundo en Almansa y un décimo cuarto en Tobarra. En la categoría juvenil ocupa el puesto vigésimo quinto, a nivel nacional.

Los obstáculos del camino son enormes. Luchan contra enormes gigantes que son las grandes distancias, la lejanía de la familia y se enfrentan a enormes ejércitos que son el sacrificio económico y el esfuerzo de no tener sponsores oficiales. Pero, el gran tesón y la humildad les llevan a conocer gentes en el camino y a hacer caminos al andar.

JAVI está fraguando una personalidad de hombrecillo responsable y luchador. Además anima a todos los herencianos y herencianas a que tomen conciencia de que para conducir una moto se necesita cierta formación y altas dosis de respeto.

Servicio Municipal de Deportes de Herencia

Peluquería Gema

En estas Ferias y Ferias os deseamos lo mejor para vosotras. Y como la «imagen» es el espejo del alma ponte guapa y disfruta.

*Estamos en Urbanización Mirasierra Tel. 666 29 90 71







Redaccion de todo tipo de proyectos de edificacion Viviendas, Naves Agricolas e industriales, etc. Medición de parcelas y reparcelaciones Direcciones de obra y certificaciones Gestiones ante registro de la propiedad Proyectos de reforma y actividades Gestión y desarrollo de unidades de ejecución

Consulte precios sin compromiso

Francisco Fernandez Mazarambroz Nº/32. Herencia (Ciudad Real) o: 926572262 MvI:655306243 / 659628764 ar@tajuelo.com

Asociación Protectora de Animales y Plantas ALIVICE» de Herencia



 NO COMPRES, REGALES O ADOPTES UNA MASCOTA SIN HABER VALORADO ANTES TU REPONSABILIDAD PARA CIUDARLA.

Peritaciones y tasaciones

- SI NO QUIERES TENER CACHORROS O QUIERES EVITAR QUE NAZCAN CACHO-RROS INCONTROLADAMENTE DE TU PERRO/GATO ESTERILIZA A TU ANIMAL, SEA HEMBRA O MACHO.
- EXISTEN RESIDENCIAS PARA MASCOTAS Y HOTELES QUE ADMITEN PERROS Y GATOS. PIDE INFORMACIÓN Y PLANIFICA LAS VACACIONES CON TIEMPO.
- COLABORA CON LA SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES SIENDO TU MISMO RESPONDABLE DE TU ANIMAL.
- LA PROTECTORA TIENE UN PROFUNDO AMOR Y COMPASIÓN POR LOS POBRES ANIMALES QUE SOPORTAN TANTA MALDAD SIN PODER QUEJARSE.

¡NO OLVIDES NUNCA QUE EL MEJOR AMIGO DEL HOMBRE ES EL PERRO!.



ERRIOS SUELTOS INO!















EN EL PARQUE ISE RESPIRA TRANQUILIDAD IY HAY DETODO! (AUNQUE SEPA-SAN CORTANDO LOS ARBOLES TAMBIEN HAY











«EL MIRINAQUE» 18 años haciendo Carvanal



Cuando se acaba el verano, yo no sé por qué motivo, se despierta en mi cabeza el crear nuevas ideas, - ¡siempre me pasa lo mismo!.

Yo no sé por qué asunto, (quizá sea ser de Herencia); pero sin saber por qué cuando se acerca Septiembre que todo me suena a Carnaval.



Aqui llega el Miriñaque
aqui llega Miriñaque,
aqui viene Miriñaque,
a cantar y a disfrutar.
Que lo salte, que lo baile,
que lo cante todo el mundo,
con la Murga el Miriñaque
que ya estamos aqui.

Carnaval de finas comparsas, de una graciosa chirigota, del cachondeo de sus peñas, de los "Gatos" y sus guasas; de charangas por las calles, de gigantes que desfilan. De un cartel para anunciar, de su concurso de gachas, vivir el Pabellón y sus cosas y cantarle a un chismorreo popular.

Retahílas de placer es el Domingo del Deseo con las máscaras en él y la Banda por la calle siguiendo a Perlé.

Un Martes que despierta a un Miércoles de Ceniza que da paso a la Cuaresma. Ya me huele a Ofertorio, a carrozas y careta, a cuerdas de una guitarra, al compás de cualquier caja, a crítica y a cuchufleta.

Me recuerda al compromiso que tengo con mi fiesta, que me hace cada año cantar y decir en mi Herencia mis cuatro cosejas.

Miriñaque, Miriñaque,
como te vas a poner,
con la bota,
con la bota llena vino,
y el chorizo,
y el chorizo pamplonés





¿Quieres participar en la próxima aventura carnavales de MIRIÑAQUE?

Llama: 654 375 619 677 148 307

ii TE ESPERAMOS ¡!

Sociedad. Cooperativa

de Construcción

DI ES DIECMA MA DIECMA

Con sus nuevas instalaciones



en el Polígono Industrial de Herencia (Ciudad Real)

Les desea felices fiestas

Polígono Industrial Parcela P-23-1, Herencia (Ciudad Real) C/ Cristo de la Misericordia, Nº 10, Herencia (Ciudad Real) Telf.: 926571793

Angel García (Tel. 615277162) Ignacio Martín Viveros (Tel. 615277161) José Ruíz (Tel. 615277163) Fructuoso Tajuelo (Tel. 615277160) Juan Ramón (Tel. 926571793)

HIPOTECA VIVIENDA JOVEN CCM

La primera hipoteca para los jóvenes de Castilla-La Mancha.

HIPOTECA TIPO FIJO CCM

Un Tipo de lo más interesante.

HIPOTECA MIXTA CCM 5 años sin sorpresas.

HIPOTECA MEJORADA CCM

Mejoramos tu hipoteca de otra entidad.

HIPOTECA BONIFICADA CCM

Tipo decreciente en función de productos CCM contratados.

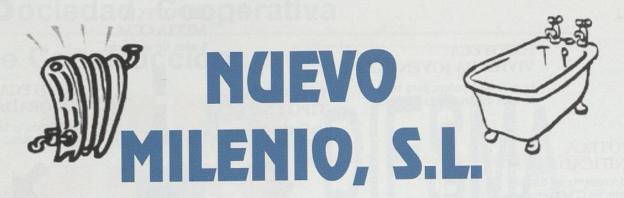


Hipotecas para vivir

HAY MUCHOS TIPOS DE VIDA.
POR ESO TENEMOS MUCHOS TIPOS DE HIPOTECAS.

HIPOTECA BONIFICADA CCM • HIPOTECA ESTABILIDAD CCM • HIPOTECA FIDELIDAD CCM • CREDI-HIPOTECA GLOBAL CCM • HIPOTECA LIDER JOVEN CCM • HIPOTECA MEJORADA CCM • HIPOTECA MIXTA CCM • HIPOTECA SIN • HIPOTECA TIPO FIJO CCM • HIPOTECA VIVIENDA JOVEN CCM





CALEFACCIÓN Y FONTANERÍA

Desea a sus clientes y al Pueblo de Herencia Felices Fiestas



CALEFACCIÓN POR SUELO RADIANTE
CALEFACCIÓN POR RADIADORES
REPARACIÓN DE CALDERAS
VENTA Y MONTAJE DE COLUMNAS Y
CABINAS DE HIDROMASAJE
SERVICIOS DE FONTANERÍA EN GENERAL
MANTENIMIENTO DE PISCINAS
INSTALACIÓN Y MONTAJE DE OSMOSIS INVERSA

Jesús R.: C/. Fco. Quevedo, 12 • Tel. 926 57 36 67 • Móvil 607 32 86 44

Félix: C/. Col. Fdez. Montes, 8 • Tel. 926 57 18 55 • Móvil 607 32 23 10

ALMACÉN: C/. Caleras, 6 • 13640 HERENCIA (C. Real)

Lo mejor para mi PUEBLO

o mejor para mi pueblo. Qué bueno sería si todos pensáramos así. Siento decir, que yo el primero que no cumplo con mi deber de ciudadano. Ahora que tengo la oportunidad de comunicarme con todos vosotros por medio del programa de ferias, quiero aportar algo de lo que muchas veces pienso y desearía para mi pueblo en el que todos tenemos parte en común, puesto que todos vivimos en comunidad para disfrutar de lo mejor que tiene.

Para disfrutar de lo mucho bueno que tiene hay que cuidarlo y si es posible mejorarlo con nuestro granito de arena. Nuestro comportamiento y nuestras aptitudes, la solidaridad en todas las cosas hace crecer los buenos propósitos de las personas que tienen buenas iniciativas. También sabemos que todo cuanto hagamos de negativo repercute, por desgracia, en cada uno de los ciudadanos, en mayor o menor escala, ya que siempre saldremos todos perjudicados.

Los que dirigen nuestro pueblo, han de ser siempre dignos de respeto y menos criticados, puesto que alguien tiene que llevar el peso y las preocupaciones de las cosas que acontecen en el mismo, puesto que se supone que lo hacen con el mejor fin. Otra cosa es, que entre ellos, incluidos nosotros, pongamos distancias y obstáculos que por política mal entendida, no sepamos quitar para acercarnos, querernos y respetarnos, puesto que esa es la mejor política, ya que todos juntos y en buena armonía haremos crecer a nuestro pueblo.

La policía y la Guardia Civil, son personas falibles, como cada uno de nosotros, pero siempre y en cada momento tratan de cumplir con su deber, lo mejor que pueden y saben, nos transmiten tranquilidad y confianza. Las sanciones no las buscan ellos, ni las desean, puesto que no quieren conflictos, sino paz y bienestar. Las buscamos nosotros mismos con nuestra forma de proceder, de la que muchas veces, por desgracia, no queremos darnos cuenta.

Tenemos una Parroquia, Convento y Ermitas de barrio, que son un tesoro para Herencia, junto con los sacerdotes que tantas veces pasan desapercibidos para nosotros, personas que siempre encontraremos cuando les necesitemos.

Nuestros mayores, son otro gran tesoro de nuestro pueblo, se suele decir que del viejo, el consejo y bien cierto es, cuánto necesitamos de ellos, aunque a veces nos creamos muy listos. Qué poco sabemos valorarlos, ellos han sabido con su sacrificio, mantener y educar nuestras familias de la mejor manera, también han entregado, sin ruidos, lo mejor que han tenido a nuestro pueblo, son tan grandes tesoros que no hay vitrinas en el mundo para exponer tan valiosos trofeos. Gracias en nombre de Herencia y que Dios os lo pague como bien os merecéis.

A los que limitamos la tercera edad, años arriba o abajo, sigamos aportando nuestra experiencia, ayudando a los que gobiernan, facilitando sus trabajos, siendo colaboradores en todo cuanto esté en nuestras manos, sabiendo que nada de l que aportemos se perderá para los del día de mañana.

En los de mediana edad debe estar la decisión, la fuerza y el coraje de crecer e iniciar cosas nuevas, en las que todos estemos implicados para apoyar dichas iniciativas, necesitáis nuestra confianza para desempeñar vuestras ideas y proyectos. Sois los pilares actuales de nuestra ciudad, ya que sin vosotros todo se vendría abajo, no sois ni el pasado ni el futuro, sois el presente de la vida de nuestro pueblo de Herencia.

Queridos amigos jóvenes, cuidad lo mucho bueno que tenemos en nuestro pueblo, es para vosotros «enterito», cuidarlo con cariño, puesto que en definitiva es el mejor legado que os podemos dar para los vuestros, el día de mañana. Respetad y disfrutar de nuestro Parque, como si de un hermano mayor se tratara, puesto que es de lo mejor de nuestra provincia y lo tenemos en nuestro pueblo. Ser honrados, sencillos y trabajadores, la honradez edifica, la sencillez acerca y el trabajo hace sentirnos útiles.

Termino deseandoos felices fiestas y que el Señor nos bendiga a todos y nos una en el nido de nuestro querido pueblo de Herencia.

Un fuerte abrazo.

1. 1. Portillo

«Si por su salud quiere velar aceite de oliva debe utilizar»



FLABORACIÓN DE ACEITE DE OLIVA VIRGEN EXTRA CON LA VARIEDAD DE ACEITUNA DE **NUESTRA TIERRA «CORNICABRA»**

SELECCIONADOS EN 2º LUGAR, EN EL CONCURSO QUE ANUALMENTE PATROCINA LA CONSERJERÍA DE AGRICULTURA PARA PREMIAR LA CALIDAD DEL ACEITE DE OLIVA.

Les desea a todos sus socios y en general al pueblo de Herencia unas muy Felices Fiestas

ESTAMOS EN:

Avda. La Encarnación, 13 Tel. 926 57 11 58 • Fax: 926 57 00 14 HERENCIA (C. Real)



TRANSSAFER, S.L.

TRANSPORTE DE PULVERULENTOS



Vereda, 29 Tels. 926 57 13 42 - 926 57 32 41 HERENCIA (Ciudad Real)

ALMOCAN

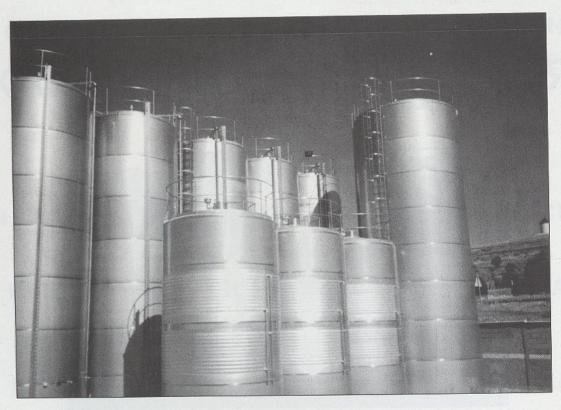
BODEGAS «LOS ALMOGUERAS»



Tradición familiar desde 1900

Crecer es lo natural: Seguimos Creciendo

Compramos wa



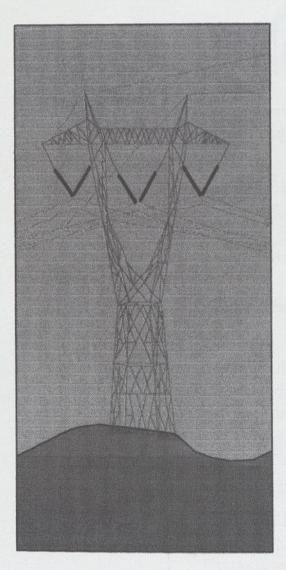
Gracias a todos los proveedores, clientes y empresas de servicios por la confianza depositada en nosotros

«Felices Fiestas»

Polígono Industrial • Parcela nº20 • Tel. 646 66 08 64 • Apdo. Correos, № 60 13640 HERENCIA (Ciudad Real)

ARANDA

Instalaciones electricas en general



Antenas

Video Porteros Eléctricos y Digitales

Hilo Musical

Aire Acondicionado

Calefacción Eléctrica (Acumuladores tarifa nocturna)

Les Desea Felices Fiestas

ANTONIO CALLEJAS ARANDA

Ronda, 51 HERENCIA (C. Real) Tel. 926 57 32 75 Móv. 659 44 10 76

ÓPTICA CENTROVISIÓN ÓPTICA CENTROVISIÓN ÓPTICA CENTROVISIÓN ÓPTICA CENTROVISIÓN ÓPTICA CENTROVISIÓN

ÓPTICOS OPTOMETRISTAS

¡15 años en Herencia trabajando para ofrecerle todo tipo de soluciones a sus problemas visuales y auditivos!

En Óptica Centrovisión encontrará:

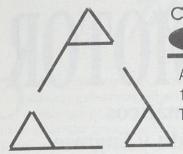
- Auto refractómetro digital para la graduación «gratuita» de su vista además del sistema tradicional.
- Gafas graduadas de todo tipo de modelos y necesidades.
- Gafas de sol, de auténtica protección solar, con las últimas colecciones y tendencias.
- Lentes de contacto convencionales, desechables y cosméticas para un cambio de imagen.
- Gabinete audioprotésico para el estudio «gratuito» de su oido.
- Audífonos clásicos y de última generación, para todo tipo de sordera.
- Complementos ópticos como lupas de bolsillo y de costura, termómetros digitales de interior y exterior, brújulas, barómetros, podómetros, cuentahílos, despertadores para sordos.

iy ahora le tomamos la tensión de los ojos!

Nos encontramos en:

Cristo de Urda, 1 Tel. 926 57 10 95 HERENCIA (Ciudad Real)

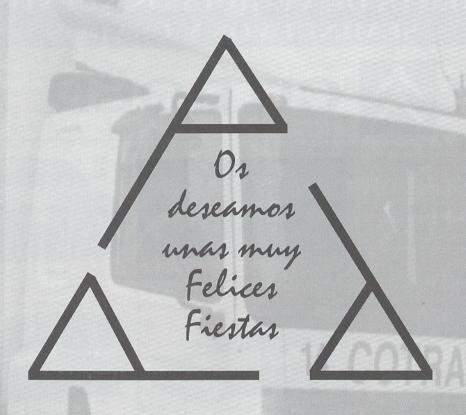
iiÓptica Centrovisión les desea Felices Fiestas!!



CARROCERÍAS CAFRAN,

Avda. Encarnación, 12 13640 HERENCIA (C. Real) Tel. 926 57 34 70 - Fax 926 57 16 58 Pol. Ind. Ntra. Sra. Rosario, 2B Ctra. Nacional IV, Km. 35,5 45224 SESEÑA (Toledo) Tel. 91 801 29 36 - Fax 91 801 29 37

e-mail: cafran@oem.es



CARROZADOS Y TRANSFORMACIONES

CARROCERÍAS CONVENCIONALES
CARROCERÍAS DE LONAS
CARROCERÍAS BASCULANTES
FURGONES POLIESTER
FURGONES ALUMINIO
FURGONES PLAYWOOD
FURGONES SANDWICH
FURGONES ISOTERMOS
VEHÍCULOS ESPECIALES

TALLERES CENTRO MOTOR

- Mecánica en General
- Electricidad
- Aire Acondicionado

- Neumáticos
- Lavado y Engrase
- Lavado y Tapicerías

VENTA DE VEHÍCULOS NUEVOS, SEMINUEVOS Y USADOS



CITROËN

- SAXO
- C-3
- XSARA
- PICASSO
- C-5
- C-15
- BERLINGO
- JUMPY
- JUMPER
- C-8

















Pol. Ind. Parcela, 6 Tel. y Fax 926 57 11 33 - Móvil 627 53 38 57 - 627 53 38 58 13640 HERENCIA (Ciudad Real)

POLICIA LOCAL idigame?

espués de veintiún años de servicio y de tantas reflexiones como ese período de tiempo permite acumular acerca de la personalidad, valores y psicología del Policía Local, estoy convencido de que esta profesión, la de policía local, es totalmente vocacional. Si no fuera así difícilmente se podría entender la abnegación de todos los que componen este colectivo donde la consigna es el espíritu de sacrificio, la defensa de las leyes, la protección del bien común y de todos los ciudadanos sin distinción de raza, creencias o religión, como proclama nuestra Constitución.

Ser policía no es nada fácil, a diario hay que enfrentarse con los retos que nos plantea el servicio a los demás y que pueden ser de los más variados. Servicios en ocasiones sujetos a horarios un tanto especiales, pues la seguridad y la convivencia social así lo exigen; además están los riesgos inherentes al ejercicio de la autoridad y las penalidades y privaciones que forman parte del quehacer cotidiano, tantas veces recompensado con la crítica, la ingratitud y el menosprecio como premio a la labor silenciosa y la entrega al servicio. Aún así, el policía siempre estará dispuesto desempeñar las funciones que conlleva el formar parte del Cuerpo al que, voluntariamente, pertenece que ... a nadie se le obliga a ser policía.

Estas funciones vienen contempladas (y debéis disculparme, pero tengo que mencionar algunos artículos porque si no alguno de mis compañeros se van a extrañar) en la Ley Orgánica 2/1986 de 13 de marzo de Fuerzas y Cuerpos de Seguridad donde, además de reconocer a la Policía Local como un Cuerpo más de Seguridad y establecer en su artículo 5º los principios básicos de actuación común para todos los Cuerpos, especifica en su artículo 53 cuáles son las funciones que deben desarrollar las Policías Locales en su demarcación territorial, esto es, en su término municipal.

Después de esta pequeña introducción y con el ánimo de no resultar tedioso quisiera contaros una historia real para escenificar la teoría anterior y que, como en las películas que cuentan historias reales, omitiré los datos identificativos de los personajes que en la misma intervienen, aunque cualquier parecido con la realidad no es mera coincidencia, sino la realidad misma. Eso sí, nada más lejos de mi intención criticar a nadie, simplemente pretendo fomentar la reflexión.

La historia se titula **POLICIA LOCAL ¿dígame?** y trata sobre el servicio realizado en una noche de fin de semana del pasado mes de Agosto.

Iniciamos el servicio patrullando la zona centro donde los compañeros del servicio anterior ya habían colocado la señalización portátil que prohíbe estacionar en la Avenida de la Constitución y comprobamos que los vehículos que estaban estacionados con anterioridad a la colocación de las señales poco a poco van retirándose dejando la vía en las mejores condiciones para que sea "compatible" el tráfico rodado y el paseo de los que así lo deseen, no olvidemos que, aunque fin de semana, sigue siendo la carretera nacional 420 a su paso por nuestro pueblo, y eso tiene su enjun-

Continuamos la ronda y nos acercamos al polígono industrial de nuestra localidad donde la ausencia de trabajadores con motivo del merecido descanso semanal puede propiciar la presencia de "amigos de lo ajeno", aunque en este caso no detectamos la presencia de nadie que pueda infundirnos sospechas, tan sólo vemos algunas personas que de forma habitual recorren ese itinerario "tratando de ganar la batalla al colesterol"; de igual forma nos adentramos en el parque municipal donde, de momento, no hay muchos visitantes.

La noche se va adueñando del ambiente y parece que el servicio se desarrolla sin ninguna incidencia que merezca nuestra especial atención cuando nuestro inseparable medio de comunicación, el teléfono móvil, nos recuerda que alguien nos necesita:

POLICIA LOCAL ¿dígame?

- Mira soy "M" es que tengo lesionado el pie y ha venido el médico de guardia y me ha preescrito un medicamento, pero como estoy sola no puedo ir a por él y os llamaba para ver si podíais hacer el favor de acercaros a la farmacia y traérmelo.

- No se preocupe Vd. que enseguida nos acercamos.

Nada mas colgar, el teléfono vuelve a reclamar nuestra atención.

POLICIA LOCAL ¿dígame?

- Os llamo del C.O.S. de la Guardia Civil, me comunican que se ha disparado la alarma de almacenes "A" y en estos momentos no tengo pareja próxima que pueda atender la emergencia, a ver si podéis acercaros.

De inmediato, con más celeridad de lo habitual en el coche patrulla aunque sin accionar los prioritarios para no generar alarmas innecesarias en el vecindario, nos dirigimos al almacén de materiales afectado y de camino pasamos por la casa de la señora que nos había llamado previamente y que se queda con la palabra en la boca pues nos esperaba en la puerta, aunque intuyo que comprende que otro servicio más urgente nos ocupa porque, como antes dije, la velocidad del coche patrulla no es la habitual.

Cuando llegamos al almacén lo primero que llama nuestra atención es que frente a la puerta principal, en la acera opuesta, hay vecinos sentados tomando el fresco y no parecen alarmados por lo que si ha entrado alguien con malas intenciones no debe haber sido por allí, y como quiera que hasta que no llegue alguno de los propietarios no podremos inspeccionar el interior, pues todo se encuentra perfectamente cerrado, decimos inspeccionar el perímetro del almacén buscando vestigios de la presencia de algún delincuente. Ignoramos también si se trata de una persona o de varias y si acaso está o están armados. No obstante, y entretanto, el dueño ha hecho acto de presencia sin que apenas hayan transcurrido unos minutos, extremo lógico por otra parte pues ya tiene experiencia en situaciones similares donde ha tenido que lamentar perdidas cuantiosas. Junto al dueño, también se persona otro compañero que, enterado del suceso, desinteresadamente se

persona en el lugar por si puede ser de alguna utilidad.

Tras comprobar con alivio que se trata de una falsa alarma continuamos el servicio y, ahora sí, vamos a atender a la señora que necesitaba nuestra avuda para obtener un medicamento, por lo que nos personamos en su domicilio y le explicamos el motivo de nuestra tardanza, que comprende, y tras darnos la prescripción facultativa nos acercamos a la farmacia de guardia donde se nos facilita el medicamento que hacemos llegar a la

Nos dirigimos al centro de la población y al pasar por la calle Carrasco Alcalde vemos como un vehículo está estacionado en lo más estrecho de la calle, sobre la acera y, además, en sentido contrario, con el riesgo que puede ocasionar cuando reanudar decida la marcha Localizamos al conductor y le extendemos el correspondiente boletín de denuncia por la infracción cometida, amén de someterlo a las pruebas de detección alcohólica en prevención de mayores males.

El conductor da negativo a la realización de la prueba, por lo que después de hacerle comprender la gravedad de su acción le ayudamos a colocar el vehículo adecuadamente cortando la circulación a fin de evitar el riesgo que conlleva la circulación en sentido contrario en la calle Carrasco Alcalde.

A estas horas, 10:30 p.m., los dueños de los coches que habían aparcado en la Avenida Constitución, antes de colocar la señalización portátil, va han retirado sus vehículos y la gente pasea con toda tranquilidad dirigiéndose al Parque Municipal donde esa noche tiene lugar un acto en el Auditorio, recientemente estrenado. Nosotros también nos dirigimos allí y de camino el conductor de un Renault 5 reclama nuestra atención, consciente de que no vamos a ver con buenos ojos lo que va a hacer: va a aparcar en la Avenida de la Constitución aunque se disculpa:

- Me voy en cinco minutos.

Llegando al parque que, por cierto, está muy concurrido, el teléfono nos vuelve a reclamar:

POLICIA LOCAL ¿dígame?

-A ver si podéis acercaros al Ayuntamiento y me dais la llave de la Casa de la Cultura que tengo que recoger unas cosas.

Allí que nos dirigimos, a facilitar la entrada de algún empleado municipal a las dependencias donde tiene necesidad de acceder sin poder evitar el chascarrillo ";es que no podía haber cogido la llave antes?" Sin olvidarnos de la crítica ciudadana que nos ve llegar al parque, repleto de gente, y darnos la vuelta, el pensamiento es casi inevitable: "¡míralos! ¿dónde irán ahora en vez de quedarse aquí que es donde deberían?"

Cumplido nuestro deber de "vigilancia y control de edificios municipales", regresamos al parque municipal aunque de camino observamos que el reloj del conductor del Renault 5 -que antes citamos-, definitivamente esta estropeado, pues el vehículo sigue en el mismo lugar por lo que nos vemos en la obligación de recordarle sus obligaciones cívicas procediendo con la correspondiente denuncia. Al mismo tiempo detectamos la presencia de otro vehículo estacionado en la misma vía y que antes no estaba, se trata de un Volvo aunque, su conductor, ante nuestra presencia se dispone rápidamente a retirarlo, lo que no evita que me dirija a él mientras me replica:

- Si ya me voy, en cuanto os he visto he salido a retirar el coche.

Después de explicarle el objetivo que se persigue con la prohibición del estacionamiento durante los fines de semana en la zona centro y que no es otro que facilitar el bienestar del vecindario y no el afán recaudador a través de las multas de trafico, aún me cabe la duda de si me ha entendido o no pues, lejos de sentirme halagado porque retire el coche ante nuestra presencia -cosa que es de agradecerme sentiría mejor si no hubiera sido necesario recriminarle su actitud.

Por fin llegamos al parque municipal en el que se está celebrando la elección de damas y reina 2003. De entre la multitud un niño de muy corta edad sale corriendo y se abraza a mi compañero: se trata de su hijo que junto con su madre y otros familiares disfruta de la fiesta.

- ¡Papá, papá! ¡ven con nosotros!, mira, está también mamá -dice el

Ante tal reclamación no puedo dejar de pensar ... ja ver quien le hace comprender al niño que su padre, en vez de irse con él v con su madre -cuando todo el mundo está de fiesta- se viene conmigo porque estamos de servicio!

Haciendo mías las palabras de un compañero, que suele decir que "más vale un por si acaso que un quien iba a dar" y valorando la tranquilidad que se percibe en el recinto del parque nos dirigimos a la piscina municipal, por si ante la invitación del calor reinante a alguien se le ocurre ir fuera de hora a darse un baño, con el riesgo que conlleva, o a otros menesteres como destrozar las instalaciones, aunque ... afortunadamente, en esta ocasión todo está en orden y, de nuevo, el zumbido del teléfono nos pone en alerta: POLICIA LOCAL ¿dígame?

- Mira soy "T" es que estoy sentado en la terraza de mi casa y he visto como unos chavales han saltado a una de las viviendas, han salido portando algún objeto y después se han dado a la fuga.

- No te preocupes que enseguida estamos allí.

A nuestra llegada, instantes después, el comunicante nos relata lo sucedido y nos describe a los implicados, gracias a lo cual podemos descubrirlos algún tiempo después.

Huelga decir que mientras estamos buscando a los posibles autores del hecho, posiblemente alguien nos echaría en falta en el parque municipal o en la Avenida de la Constitución, y ni que decir tiene que si en esos momentos alguien imitó al conductor del Renault 5 -que antes mencionamos- nosotros no nos enteramos, porque, evidentemente, mi compañero y yo no tenemos el don de la ubicuidad.

Los implicados que buscamos resultaron ser menores de edad, por lo que, una vez identificados, nos interesamos por la identidad de sus padres para ponerlos al corriente de los actos de sus hijos y dejarlos bajo su custodia. Aunque sólo conseguimos localizar a los padres de dos de POLICIA LOCAL

ellos y como, últimamente viene siendo demasiado habitual en el trato con padres de menores implicados en actos delictivos, de entrada, lejos de recriminar la acción de sus hijos, optan por quitar hierro al asunto en presencia de sus hijos con frases tales como: "¡Otros hacen otras cosas peores!" o "¡y sólo tengo que venir yo!, ¿dónde están los demás padres?", "más valiera que os preocuparais de otras cosas", "pues si esto va algún sitio yo no me pienso molestar" (¡¡sin comentarios!!).

e el

edo

n le

Su

1 su

á de

esta-

e un

más

iba

que

que

pal,

rei-

a de

esgo

eres

nes,

esta

de

nos

CAL

nta-

/isto

o a

por-

han

uida

des-

a lo

ıpli-

des-

esta-

ores

nos

nici-

la

que

tó al

ntes

ente-

mi

don

mos

por

nos

SUS

e de

bajo

gui-

s de

En el transcurso de esta intervención que, evidentemente, está excesivamente resumida, y cuando ya alcanzamos las 3:00 a.m. el teléfono vuelve a reclamar nuestra atención, POLICÍA LOCAL ¿dígame?

- Mira, como hace dos semanas, los del botellón no tienen otro sitio donde hacer sus necesidades sino en la fachada de mi casa. A esto no hay derecho y ya me están hartando, como vosotros no hagáis nada soy capaz de coger la escopeta de plomos y pegarle un tiro a alguno porque no estoy dispuesto a aguantar todos los fines de semana lo mismo, ¡que se vayan a mear a la puerta de su casa! .

Después de identificarme, trato de explicar a mi interlocutor que en esos momentos no podemos atenderle porque estamos atendiendo otro servicio que no podemos dejar, aunque a la persona que se encuentra al otro lado de la línea no parecen convencerle mis explicaciones por más que yo intento dárselas. Resulta obvio que se encuentra excesivamente alterado como para entenderlas y que lo único que entiende es que "¡no le hacemos caso!" aunque para hacer honor a la verdad y aunque resulta poco habitual, esta persona posteriormente se personó en las dependencias policiales para pedir disculpas por su comportamiento y, además, pudo comprobar que no le engañábamos, que no era pereza ni desidia el motivo de no acudir a su llamada, sino que mi compañero y yo estábamos realizando otro servicio que no podíamos dejar, sin más, para atenderle ... (¡cómo cortar la investigación e instrucción de un posible delito, la identificación de los autores, menores de edad, y la puesta en conocimiento de sus padres para atender una meada, ya efectuada en fachada ajena, sin hacer dejación de funciones?)

Ni que decir tiene que, una vez terminada la intervención indispensable, nos dirigimos a la zona de botellón, concretamente a la fachada objeto de las micciones indebidas y, efectivamente, alguien había evacuado aguas menores en un lugar poco apropiado y janda que no hay campo! Nos dirigimos a las pocas personas que continuaban en el lugar, más para predicar que para recoger trigo, porque janda! ¡A ver quien ha sido el que se ha meado! Porque ... uno será policía, pero ja ver como se averigua eso!

Poco a poco la noche discurre y llegamos a lo que últimamente se denomina "after hours". Pese a ello, el servicio no ha concluido, cosa que se encarga de recordarnos nuestro teléfono móvil favorito: POLICIA LOCAL ¿dígame?

- Estamos a la altura de la ermita de la Labradora y un amigo nuestro ha perdido el conocimiento.

Rápidamente nos dirigimos al lugar para localizar el conocimiento de un adolescente que yace en el suelo semi-inconsciente, aunque el pulso y la respiración son correctos, al menos aparentemente; no obstante con la ayuda de sus amigos lo trasladamos al centro de salud donde le prestan la asistencia médica necesaria.

Al parecer, según nos comentan los presentes, han estado de fiesta en casa de un amigo celebrando un cumpleaños y el joven ha bebido en exceso, sin reparar en que ese exceso podría haber terminado en un coma etílico. Afortunadamente, en esta ocasión no habrá más que lamentar que un terrible dolor de cabeza durante la mañana que está a punto de llegar.

Tras nuestra obligada visita al centro médico, la madrugada discurre sin ninguna otra novedad que no sea algún que otro traspiés dado por aquellos que van dando por terminada la jornada de fiesta y se dirigen a sus domicilios y, que sin llegar a la

semi-inconsciencia sí se "han pasado" con los cubatas.

El reloj ronda las 7:00 a.m. y se acerca la hora del esperado relevo, pues la noche no ha tenido desperdicio: hemos visitado unos grandes almacenes de materiales, hemos ido de compras a la farmacia de guardia, hemos estado de fiesta en el Auditorio Municipal, hemos paseado por el "roce", hemos visitado las instalaciones de la piscina municipal, hemos estado de botellón, hemos descubierto a los autores de un robo y también hemos estado en el servicio médico de urgencias. Como veis nuestra labor es de lo más variada y, después de tanta actividad, apetece dormir un rato, aunque creo que me precipito en mis pretensiones ya que, al pasar por el Caño, se oye un ¡crash! ¡crish! ¡crush! y el comentario surge inevitable hacia el compañero "¿a alguien se le han caído las gafas?". ¡Pues no!, no se le han caído las gafas a nadie, se trata de tres adolescentes (¡bendita juventud!) que, camino de sus domicilios, al pasar por la plaza dicen que "se les han caído los vasos y las botellas" que previamente habían sacado de la discoteca. Para mí que no se les han caído, para mí que ¡las han tirado!, más que nada por el amplio perímetro que abarcan los vidrios rotos. Pero como a estas horas no es cuestión de ponerse a discutir el sexo de los ángeles, esto es, si "se han caído o las han tirado" la sentencia salomónica se impone: ¡muy bien chicos! ¡a recoger los vidrios no vaya a ser que venga alguien y se corte!

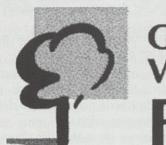
- Pues yo no voy a recoger nada más que éstos porque yo aquellos no los he tirado ...

... de nuevo (¡sin comentarios! ¡nobleza obliga!)

Como diría el locutor de radio: así son las cosas que pasan en nuestro pueblo y así se las hemos contado a lectores como Vd.

Y, como dije al principio, que nadie quiera ver una critica en mi relato, porque no pretende otra cosa que fomentar una reflexión individual o colectiva.

Antonio Manzanares García Parrado Subinspector Jefe de la Policía de Herencia



GARDEN VIVEROS FERCA

Oficinas: Caldereros, 5 13640 Herencia (Ciudad Real) Teléfono: 926 57 1805

Fax: 926 57 3681

Correo electrónico: informacion@viverosferca.com - http://www.viverosferca.com

Cultivos propios

Todo tipo de Plantas adaptadas a la climatología nuestra zona. Plantas para repoblaciones,...

Construcción y Mantenimiento de Jardines y Campos de Deporte

Le invitamos a visitar nuestra exposición en nuestras instalaciones de Ctra. Villafranca de los Cab., km. 1 de Herencia (Ciudad Real)

CÉSPED PRECULTIVADO - TEPES

Garden Viveros FERCA les ofrece la solución ideal para la creación y renovación de césped. Césped natural, servido en planchas enrrolladas, que Ud. puede colocar fácilmente y en poco tiempo. Una vez colocado su jardín ya está listo, sin esperar a ver crecer su césped. La mezcla de césped utilizada es seleccionada en función de su lentitud de crecimiento, su finura y su resistencia a nuestra climatología.

Podemos suministrarle el tepes en grandes cantidades y por camiones completos. Si lo desea, nuestro personal puede realizar la instalación del mismo.



Avda. de Alcázar, 10 13640 - HERENCIA (Ciudad Real) Teléfono y Fax: 926-571337

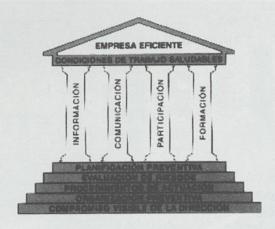
José Marcos Díaz





iii MUEBLES DÍAZ DESEA A TODO EL PUEBLO DE

HERENCIA UNAS FELICES FERIA Y FIESTAS 2.002 !!!



SAN JOSE

TECHICOS EN PREVENCION DE RIESGOS LABORALES

Tuprevencion@terra.es

C/ Huertos Nº 16 13640 HERENCIA telf.653 612389 CIF. B134581451



CONTRATA TU TARJETA DEL CLUB MAPFRE:
Y CONSIGUE DESCUENTOS ADICIONALES EN EL SEGURO DE
TU COCHE

INFÓRMATE EN ESTA OFICINA NO DEJES PASAR LA OPORTUNIDAD DE PERTENECER A UN CLUB DE PRESTIGIO CON UNAS VENTAJAS QUE NI TE IMAGINAS.

Y PARA QUE SALGAS MAS TENEMOS PARA TI EL MAPA DE CARRETERAS DEL 2003

TE ESPERAMOS EN TU OFICINA MAPFRE

La gama más completa de seguros para su automóvil



Conozca el seguro de autom óvil que mejor se adapta a sus necesidades.
Con MAPFRE sin problemas.



Antonio Martín Buitrago Gallego Nicasio 0130445 Telf. 926574039 fax 92657 00 02 móvil 652 93 05 11



Alejandro Cañas, Presidente de la Unión de Cooperativas de Castilla-La Mancha (UCAMAN)

El incuestionable papel de las cooperativas ante la nueva Ley del Vino

Por Alejandro Cañas, Presidente de la Unión de Cooperativas de Castilla-La Mancha (UCAMAN)

En el manantial de productos vitivinícolas elaborados en Castilla-La Mancha, la futura Ley de la Viña y el Vino de nuestra Comunidad se deja ver entre sus cientos de disposiciones como un instrumento innovador que abre posibilidades de renovación y modernidad a nuestro sector vitivinícola, tanto a nivel productivo como comercial, pero que exige un esfuerzo añadido de adaptación de nuestras actuales estructuras, lo que puede crear incertidumbre pero a la vez ilusión y claras expectativas de evolución y mejora.

Todos a hacer los deberes

Sin entrar en detalles que la Ley marca sobre el nuevo sistema de calificación y certificación de los vinos, sobre el Fondo de Promoción o el régimen sancionador, por nombrar algunas de las novedades, la Unión de Cooperativas Agrarias de Castilla-La Mancha (UCAMAN) ve necesario que exista una negociación entre quienes tienen que aplicar la Ley y la Consejería de Agricultura para adaptar todos los requisitos que exige la futura Norma de forma paulatina.

UCAMAN tiene claro que para construir la casa que se quiere hacer con este instrumento legal es necesario empezarla por los cimientos, o lo que es lo mismo, empezar por el control de la materia prima que es el viñedo.

Este control es asunto que se debe exigir a la Consejería de Agricultura, hecho este que está legitimado por los impuestos que se pagan. Por ello, Castilla-La Mancha debe de disponer de un registro vitivinícola actualizado, contar con una regularización de parcelas total y tener las herramientas informáticas que permitan a la Consejería de Agricultura en una palabra controlar el viñedo, competencia exclusiva de esta institución.

Hecho esto, que son los cimientos del futuro prometedor que abre la Ley de la Viña y el Vino de Castilla-La Mancha, las bodegas cooperativas de la Comunidad deben dejar los miedos atrás y asumir que si con esta Ley son las entidades que más dinero van a aportar al Fondo de Promoción que estipula la Ley, también deben ser, por su implantación en el entramado empresarial, social, económico y por su tradición y experiencia, quienes mejor dirijan y propongan las acciones del Fondo de Promoción. ¿Quién mejor que una bodega, y no olvidemos que las cooperativas producen, aproximadamente, el 70% del vino de esta región- para detectar los problemas que hay en la comercialización y cómo solventarlos?

Dicho de otra manera, desde UCAMAN se entiende que si la gran parte de los sistemas de comercialización y otras medidas necesarias orientadas a la adaptación de los productos vitivinícolas al consumidor se van a pagar con dinero recaudado en su mayoría con las declaraciones de producción y de existencias de los transformadores de uva en mosto, es decir, bodegas y cooperativas, deben de ser éstas quienes dirijan las acciones de la Fundación del Fondo de Promoción.

Por otro lado, y para terminar de describir cómo debería de concebirse este Fondo de Promoción, sería injusto que envasadores y comercializadores de productos vitivinícolas que se van a beneficiar de las actuaciones de la Fundación, no aporten capital alguno, siendo los mejores posicionados en recibir los primeros beneficios y resultados de dicha Fundación.

LA CERCA, Martes, 1 de Abril de 2003

HERENCIA

Custom





HOTEL-RESTAURANTE

CAFETERIA,

MENUS DIARIOS

HERENCIA 2003

HOSPITALIDAD



ablar de hospitalidad en la Mancha no es tarea fácil y requiere de una reflexión que en estas fiestas me gustaría compartir por el gusto de poner sobre las mesas de sus hogares una cuestión de la que he oído hablar con cierta frecuencia en los últimos meses y que puede servir para que ustedes mismos la discutan, entre zurras y churros de feria, con sus familiares y amigos.

De todos es sabido que los lugares pueden llegar a ser tan comunes como las personas, a pesar que de que cada uno de ellos y ellas posean sus peculiaridades y de que a lo largo de los tiempos se hayan acuñado en nuestra sociedad términos de calibre fácilmente cuestionable. Que los andaluces son vagos, los vascos nobles y los catalanes ahorrativos (por poner algunos ejemplos) es algo que muchos de ellos discutirían hasta con vehemencia si llegara la ocasión de tener que defender su propia idiosincracia por encima de tópicos similares. He conocido a andaluces capaces de realizar durante años duras jornadas de trabajo para ayudar a prosperar una región, vascos traidores y catalanes espléndidos que pagan con generosidad una ronda de copas en las que han intervenido once personas.

Con los manchegos ocurre algo muy parecido. El viajero que llega por primera vez a esta tierra, aleccionado y avisado de lo que puede encontrarse en ella por individuos que realmente no la conocen, suele traer junto a sus cosas una buena dosis de paciencia para afrontar la desconfianza, la socarronería y la cerrazón que caracterizan a sus gentes en esa tabla de tópicos de la que hablamos con anterioridad y que luego no se ajusta, ni con mucho, a la realidad con la que se tropieza, una vez instalado entre nosotros, «Los manchegos somos cerrados» repiten amenudo muchos de ellos reconociéndose en lo que tantas veces han escuchado. «Desconfiados y socarrones». Puede que haya un punto de verdad en cada una de esos apelativos comunes y que ciertamente existan personas con ese carácter en los pueblos de nuestra amplísima comunidad. Pero también los hay en Galicia, en Valencia y en Extremadura, no nos engañemos,

Estamos atravesando tiempos de transición en los primeros años del siglo XXI y también momentos propicios para el mestizaje, el intercambio de aspectos étnicos entre diferentes culturas, algo patente en la música por sobre todas las cosas. Dejamos atrás (o al menos eso creemos) lastres sociales que nos han mantenido constreñidos en un espacio donde las dictaduras de todo tipo nos hacían más pequeños como seres humanos. Es ahora cuando podemos inventar nuevas fórmulas para que la convivencia se nos haga cada vez más llevadera en este mundo cada vez más caótico y empeñado en alcanzar una felicidad que nunca llega. ¿Quién ha dicho que los herencianos no son hospitalarios? ¿Quién pone en duda que su carácter abierto y conciliador no está por encima de cualquier razonamiento preconcebido casi siempre basado en el tópico? Tacaños, vagos y nobles los hay en todas partes, no son prototipos privativos de una región determinada, exactamente igual que cerrados mentales, socarrones y desconfiados.

Yo quiero destacar en estas fiestas que Herencia practica la hospitalidad de una manera permanente y a pesar de que, como en toda comunidad, existan individuos que no la toleran y la critican en los demás. Prueba de esa hospitalidad sobre la que hoy me gustaría que ustedes se detuvieran, no solamente son estas fiestas y los carnavales que atraen a tantísimas personas, sino el colectivo de inmigrantes que habitan en esta localidad y las gentes que por distintas circunstancias se ven obligadas a trasladarse hasta aquí y que encuentran enseguida la amabilidad y el apoyo de sus habitantes, abiertos, alegres y confiados.

Puede que mis lectores piensen que se me ha subido el zurra a la cabeza, o que soy una ingenua que algún día despertará, o simplemente que me hacen falta más datos (que no dudo que me proporcionarían) para dejar de ser tan optimista. Les aseguro que no suelo equivocarme cuando el ojo avizor del que hablaba Azorín se pone a trabajar intentando conocer y asumir el entorno que me rodea. Fuera tópicos, que ustedes lo pasen bien.

Mari Cruz de los Ríos





C/ IGLESIA, 14 13640 HERENCIA (C. REAL) TELF/FAX: 926572379

VENTA Y REPARACION DE QUIPOS INFORMATICOS FORMACION - INTERNET - CONSUMIBLES ACCESORIOS - APLICACIONES INFORMATICAS - ETC

Prueba los nuevos cursos multimedia con horarios flexibles, nos adaptamos a tus necesidades, i i Todo lo que puedes desear te lo damos!!!

iiiGRATIS MATRICULA!!!

APRENDERAS EL 100% DE LA APLICACION ORDENOGRAFIA (A PARTIR DE 7 AÑOS) FORMACION GRATUITA (SEGUN PROGRAMACION

OFIMÁTICA

Introducción al PC
Microsoft Access
Microsoft Excel
Microsoft Outlook
Microsoft PowerPoint
Microsoft Word

SISTEMAS

Microsoft Windows NT Microsoft Windows 98 Microsoft Windows 2000Pro. Microsoft Windows 2000Ser.

PROGRAMACION

Microsoft Visual Basic 6.0 Microsoft Visual Basic 5.0 Borland builder Borland Delphi

INTERNET

Diseño de páginas web
Macromedia Dreamweaver
Microsoft FrontPage
Internet explorer
Nestcape Navigator
Programación de páginas web

REDES

Curso de Redes

DISEÑO GRÁFICO / MULTIMEDIA

3D Studio MAX
Adobe Photoshop
Adobe Premier
Autocad
CorelDRAW
Microsoft Publisher
Macromedia Fireworks
Macromedia Flash
Macromedia Freehand
Macormedia Director

TLF.: 926572379 C/ IGLESIA, 14 Más de 60 cursos esperándote ¿Cual es el tuyo?

CENTRO HOMOLOGADO POR LA ASOCIACIÓN ESPAÑOLA DE ENSEÑANZA TÉCNICO PROFESIONAL (AEDET)

Los Maestros rotos

"Los maestros rotos son personas singulares y dotadas que han cometido un error".

o cabe duda de que los maestros son algo absolutamente necesario. Y no me refiero ya a los maestros que desasnan niños en las escuelas, que también son importantes, desde luego, sino a las personas que vas escogiendo por tí misma para aprender de ellas. Uno llega al mundo cargado de una ignorancia monumental que algunos, piadosamente, dan en llamar inocencia; y al final de la vida si tienes suerte y te has aplicados, si has vivido lo suficiente y has reflexionado y escuchado a los demás, lo cierto es que consigues aprender algunas cosas: por lo menos, lo ignorante que eres, lo cual ya es una enseñanza bastante buena.

Envejecer te hace más sabio. En fin, este es el proceso habitual, aunque desde luego algunos individuos se empeñen en perpetuarse como imbéciles. Pero, la mayoría de los humanos, me parece, vamos experimentando con los años algo semejante a un acrecentamiento del cerebro.

Es como si, de repente, se colocasen los datos en tu cabeza y empezaras a entender mejor el mundo. El primer salto grande en mi comprensión de las cosas lo sentí pasados los treinta años, y por mis conversaciones con otras personas me parece que a muchos les sucede lo mismo en la misma época. Luego tu entendimiento sique creciendo: el entendimiento de ti mismo, de tus actos, de los actos de los demás. Envejecer es un proceso inevitable que tiene muy poca gracia, porque te va despeñando hacia la muerte y en el camino te obliga a despedirte de innumerables cosas: de un futuro ilimitado, de los seres queridos que desaparecen, de tu pelo, tus dientes, tu cuerpo firme y sano ...Pero, por lo menos, sabes más. Las nalgas se te caen, pero el conocimiento sube. Es la única ventaja que le he encontrado a envejecer, pero es una ventaja poderosa.

Ahora bien, para que suceda esto, para que la cabeza crezca, necesitas aprender de los maestros. Ningún libro, por maravilloso que sea, te puede proporcionar esa lección galvanizante que te da el contacto con alguien, el ejemplo de sus actos y de sus palabras. Ver cómo otros, mayores que tú en edad y aptitudes, van gestionando su vida, es algo que enseña mucho. Y lo más fascinante es que esa enseñanza no siempre es de tipo positivo.

Cuando hablamos de los maestros solemos pensar inmediatamente en hombres o mujeres excelsos, en sabios impecables, ciudadanos perfectos. A decir verdad, la palabra maestro está un poco hipertrofiada; se suele usar con demasiada pompa y pronunciarse con mayúsculas, y toda esta impostación lleva a la hipocresía: más de una vez he visto a un periodista o un escritor palmeando la espalda de un colega al grito adulador de "¡Que tal, maestro!", cuando a mí me costaba que le tenía una tremenda tirria. Pero, en fin, aparte de los maestros magníficos (que por fortuna también tengo y he tenido), hay otro tipo de maestros de los que quizá he aprendido aún más, las lecciones más esenciales e inolvidables, y son los maestros rotos, ejemplos vivientes de lo que uno no debe hacer jamás.

Que conste que no es fácil ser maestro roto. El mundo está lleno de malvados y papanatas que cometen todo tipo de necedades y tropelías, y esa gentecilla nunca te enseña nada. Los maestros en negativo son aquellos hombres o aquellas mujeres de notable valía, personas singulares y dotadas, que, de repente, cometen un error monumental, o van derivando en sus vidas hacia comportamientos lamentables. Por ejemplo: Si Fulano, te dices, que posee un enorme talento, es un hombre culto y una buena persona, ha terminado envaneciéndose y perdiendo la chaveta de tal modo por la fama, entonces es que la fama es verdaderamente peligrosa y hay que estar muy atentos para no caer, porque si ha demostrado a Fulano, que es mejor que tú, ¿qué no puede hacerte a ti? Y si Zutana, que es una de las cabezas más inteligentes del país, ha llegado a tal convencimiento de sus propia valía que ya no escucha a nadie (con lo cual pronto se convertirá en una idiota), entonces es que el ensimismamiento y el egocentrismo son riesgos tan grandes que pueden triturar hasta a los más sabios, y por lo tanto tú, de inteligencia mediana, tienes que esforzarte doblemente en soslayar esos defectos. Ah, mis maestros rotos ... Son los faros que señalan las dañinas rocas, poderosas luces con los cristales sucios. No puedo revelar vuestros nombres, como es obvio; pero os mando mi gratitud y todo mi afecto.

Rosa Montero

Artículo publicado en el País Semanal Domingo, 3 de agosto de 2003



TECMAFER

ba-Solnelen mara su empresa

división de software

La dirección y su plantilla le desea a 70do el Pueblo de Herencia una Feliz Feria 4 Fiestas 2003

La solución en Software

•TMF GESTOR: (Sector Carrozados y similares). Este software es único en el mercado, el cual permite gestionar almacén, compras, ventas, producción, maquinaria interna, vehículos, .

•TMF CERÁMICAS: (Almacenes de materiales y azulejos). Gestiona de forma detallada almacén, compras, ventas, obras, ...

•TMF OBRAS: (Sector de construcción en general). Gestiona compras, ventas, obras, operarios,

 TMF TRANSPORTES: (Sector de Transportes). Realiza control de facturación de viajes, vehículos, conductores, etc.

• CONTROL PRODUCCIÓN: (Cualquier empresa). La funcionalidad de este software consiste en llevar el control horario de los empleados, ordenes de trabajo y control vía pantalla táctil, de la producción en tiempo real

•PROGESCOM: (Empresas de fabricación y venta de productos en general, con especial referencia en productos alimenticios). Realiza control de almacén, fabricación, compras y ventas.

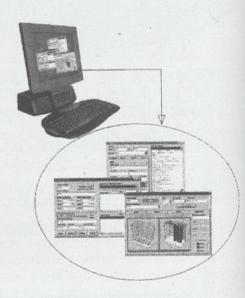
•TMF TALLERES: (cualquier tipo de taller). Gestiona almacén, compras, ventas, vehículos, ordenes de reparación,...

•TMF PUB: (Sector de la hostelería). Realiza controles de almacén, compras, ventas, ... Este programa esta enlazado con el TMF TPV obteniendo estadísticas de ventas por camareros, barras,...

•TMF TPV: Programa para la realización de ventas directas por mostrador. Ventas por camareros, por barras, control de almacén, tiquets pendientes, consumos de camareros, invitaciones, etc.

•CONTROL DE HUMEDAD: (Empresas de cementos y derivados). Éste programa se encarga del control de humedad en las mezclas de materiales, para asegurar una correcta elaboración y rendimiento óptimo.

•CONTROL DE DOSIFICACION, FORMULACION Y BASCULAS.





La solución en Hardware

Dentro de nuestra amplia gama de productos hardware, ponemos a su disposición ordenadores personales de sobremesa, ordenadores portátiles, equipos multimedia, estaciones de trabajo, placas duales, raid's, productos para redes, sais, impresoras, Plotters, escaneres, módems, tarjetas gráficas y todo tipo de componentes tanto internos como externos.

Todo estos productos avalados por marcas de prestigio como EPSON, HP, PHILIPS, TRUST, QUANTUM, S3, INTEL, AMD, ETC.

La solución en Diseño

TECMAFER TMF, S.L. desarrolla además trabajos relacionados con diseño (distribuidor oficial de Solid Edge), como proyectos en 3D, creación de paginas web, animaciones de vídeo, infografia y realidad virtual, puntos de información turísticos y de empresas y diseño de stands para ferías, CD-ROM para presentaciones de empresas, catálogos de productos en CD-ROM (CD-CAR), etc....



tecmafer@tecmafer.com

7 926 573 680

926 573 672

C/Vereda, 14 Baio A

13640 - Herencia Ciudad Real

CENTRO DE FISIOTERAPIA Y REHABILITACIÓN

«TORA»

Francisco Martínez (Pocho)



- Fisioterapia
- Quiromasajes Terapéuticos
- Quiromasaje Deportivo
- Drenaje Linfático M.
- Osteopatía

- Homeopatía
- Láser Terapia
- Ultrasonidos
- Electroterapia

Escuela de Quiromasaje Terapeútico

Plaza de la Libertad, 4-A - Tel. 926 57 36 64 HERENCIA (C. Real)

EXPENDEDURÍA DE TABACO Nº 1 Pocholoski

Lo mejor su clientela

La Dirección desea Felices Feria y Fiestas al pueblo de Herencia

Cervantes, 11 HERENCIA Tel. 926 57 35 68 (C. Real)

TALLERES PAVON DORAL, S.L.

C/ Juan Carlos I, 42 • Tel. y Fax 926 57 60 69 • 13650 PUERTO LAPICE (C. Real)



SERVICIO DE GRÚA



- VENTA DE VEHÍCULOS NUEVOS Y USADOS
- Colaborador SEAT
- VENTA TRACTORES MASSEY-FERGUNSON CASE Y KUBOTA
- SERVICIO DE GRÚA 24 H. TEL. 639 25 22 73
- MONTAJE DE LUNAS
- REPARACIÓN Y CARGA EQUIPOS AIRE ACONDICIONADO
- Control y diagnosis de la inyección
- ESPECIALISTAS EN MOTORIZACIONES TDI Y

 DEL GRUPO VOLKSWAGEN
- ASOCIADO REAL AUTOMÓVIL CLUB DE ESPAÑA (RACE)
- INSTALACIÓN EQUIPOS DE SONIDO Y KITS MANOS LIBRES
- SERVICIO DE NEUMÁTICOS
- REPARACIÓN MULTIMARCA Y SERVICIO RÁPIDO
- TINTADO DE LUNAS SOLAR CHECK

iLes Desea Felices Fiestas! 20 %

CAMBIO DE ACEITE

Y

FILTROS

GIMNASIO OLIMPIA



C/ CERVANTES, nº 31. HERENCIA



- J AFRÓBIC
- ✓ KARATE (Infantil y adultos)
- ✓ MUSCULACIÓN ✓ MANTENIMIENTO 3º EDAD
- ✓ MANTENIMIENTO ✓ TONIFICACIÓN MUSCULAR

- ABIERTO TODOS LOS DÍAS (HORARIO DE MAÑANA Y TARDE) -

CUIDAMOS DE TU CUERPO

Sin duda, tu mejor inversión a corto y largo plazo.

SOLARIEG

GESTIÓN INMOBILIARIA

C/Lope de Vega-15 Herencia

Asesor de la Propiedad Inmobiliaria (A.D.P.I.)

Desde ahora en Herencia hay un nuevo equipo:



-Para vender

-Para algular...



(Pisos, casas, locales, parcelas, fincas rústicas y urbanas, naves, plazas de garaje...)

"Tu nos dices lo que quieres y nosotros lo buscamos"

HERENCIA 2003

La Televisión del Miedo

omo casi todo en los últimos treinta años, estamos heredando de Estados Unidos la televisión del miedo, que tan magníficamente describe Michael Moore en Bowling for Columbine. Allí, que para entontecer a la gente están mucho más adelantados que nosotros aunque todo se andará-, asustan al personal con el terrorismo islámico internacional -antes desde Hollywood y a partir del 11-S en todos los rnedios-, con las abejas asesinas de África, con los apagones de luz ahora y mañana sabe Dios con qué. Siempre con el objetivo de tener a la población pendiente de cosas que realmente no son, al menos estadísticamente hablando, tan peligrosas como el propio gobierno o las multinacionales que lo sustentan.

Bueno, pues en España ya vamos haciendo nuestros pinitos: En verano, que casi no hay noticias políticas, es decir, las noticias por excelencia de nuestros telediarios y noticiarios en general, se nos asusta con la deshidratación que provocan las altas temperaturas. Nos incitan, incluso, a la hipocondría de observar la orina para ver si es clarita (suficiente ingesta de líquidos) u oscura y maloliente (insuficiente ingesta de líquidos).

Nos asustan con los incendios que cortan las carreteras, dejan aisladas a familias, asfixian a ciudadanos y arruinan la nación, aunque no hay noticias sobre qué hacen los políticos por evitar esta sangría y repoblar el país.

Nos asustan con la gota fría, que este año se adelanta, aconsejándonos mucho cuidado a la hora de viajar; lo mismo que en invierno nos dicen que para evitar complicaciones con la nieve, lo mejor es quedarse en casa. Nada sobre medidas preventivas para eliminar la nieve de las carreteras (en otros países nieva mucho más y la población no se paraliza por ello) ni sobre legislación y su aplicación inmisericorde para evitar obras de todo tipo que obstruyen los cauces naturales de agua. Tampoco nos cuentan qué hacen los amos del mundo para evitar el cambio climático que está provocando todos estos desastres.

Nos asustan con la neumonía asiática, que termina matando menos gente que la gripe, pero que altera el libre comercio con el Lejano Oriente.

Nos asustan con las violaciones y asesinatos de niñas y jóvenes, pero no recuerdo noticias de haber capturado a uno de los monstruos que las torturan o que mandan torturarlas, ni tampoco que se modifique la legislación para que no puedan volver a repetir, en el caso, hoy por hoy poco probable, de ser detenidos.

Nos asustan con las operaciones salida y las operaciones regreso; nos ponen imágenes escalofriantes a la hora de comer y de cenar. Pero la DGT sigue mandando sus efectivos a

poner multas por exceso de velocidad y la legislación permite seguir pagándolas sin que pase nada más. ¿De verdad le interesa a los gobiernos que todos cumplamos escrupulosamente la Ley de Seguridad Vial y dejar de ingresar los no sé cuantos millones de Euros (más de trece solo en Cataluña) que obtienen anualmente en concepto de sanciones?

Nos asustan con la avalancha e incluso "invasión" de "ilegales" que llegan en pateras (el medio menos utilizado por los inmigrantes para llegar a España).

Nos asustan con el precio de los pisos (van a subir más y conviene comprar YA para evitar males mayores).

Nos asustan, nos asustan y vuelven a asustarnos.

La Televisión -especialmente la Televisión- nos asusta, por orden de sus amos (el gobierno o las multinacionales, como siempre), sobre todo aquello que puede general control o consumo. Es decir, nos dirán cosas que obren en nosotros el efecto de mantenernos dónde, cómo y cuando ellos quieran, que nos provoquen odio o animadversión contra quienes ellos quieran y, por supuesto, que nos hagan consumir.

Si hay peligro de apagón, compraremos generadores portátiles y gasolina para alimentarlos. Como la gasolina es peligrosa, compraremos sistemas antiincendios.

Como hay mucho delincuente, compraremos armas, si estamos en Estados Unidos, y servicios de vigilancia y seguridad privados, si estamos "en provincias". También compraremos alarmas, cerrojos, puertas blindadas, rejas, circuitos cerrados de televisión...

Como el sol es más peligroso que nunca, compraremos más protectores solares, más potentes y más caros. Nadie nos informará sobre qué hacen los gobiernos y la empresas para reducir la contaminación y dejar que la atmósfera recupere sus filtros naturales que siempre han protegido a la humanidad de los rayos solares.

Como nuestra sociedad, en general, es peligrosa y amenazante, tenemos que comprarle al niño y a la niña un móvil cuanto antes para tenerlo localizado y que nos pida ayuda si la necesita (¡?). Nadie parece caer en la cuenta de que si la niña o el niño tienen apuros realmente graves no van a poder usar el móvil, ni en que, si ellos no quieren, dificilmente vamos a poder saber con quién están ni qué hacen. Y si lo cogen y quieren engañarnos, lo mismo.

En Estados Unidos, de vez en cuando, se fomenta el consumo de alimentos mediante la información de lluvias torrenciales y catástrofes de todo tipo que pueden dejarnos incomunicados, ataques terroristas (antes soviéticos) que

pueden cortar las comunicaciones y el aprovisionamiento de las ciudades o las consabidas abeias asesinas africanas. Aquí, en España, como no somos tan miedosos (todavía), los medios -la tele a la cabeza-tienen que ser más sutiles: Así, nos cuentan la incidencia del cáncer de hígado y lo irreversible que resulta, para que tomemos todo el alcohol que queramos porque, de todas maneras, los abstemios también se mueren de cirrosis... Nos cuentan lo perjudicial que es fumar pero, como somos muy simpáticos, no nos preocupa morir lentamente -no tenemos prisa, decimos-. No vaya a ser que nos dé a todos de golpe por no fumar y a ver de dónde saca Hacienda los millones que recauda con el tabaco.

Del mismo modo, tenemos que consumir complejos vitamínicos porque el ritmo de vida que llevamos puede acabar con nosotros si no lo hacemos, Debemos lavarnos a menudo y con abundante jabón dermoprotector si no queremos que la piel se nos caiga a tiras. Hay que consumir polvos para que no huelan los pies o nos harán el vacío en el autobús, el trabajo, el gimnasio y los cines. Tenemos que comprar un nuevo frigorífico ecológico, porque de lo contrario nos vamos a terminar de cargar el medio ambiente (¡NOS-OTROS!) y nuestros hijos tendrán que soportar las consecuencias. Hay que cambiar de coche para que no eche plomo a la atmósfera -aunque ahora resulta que la gasolina sin plomo contamina más que la otra (¡?)- o moriremos todos víctimas de nuestra cicatería. También hay que cambiar de piso y comprar otro más grande: los niños deben crecer en un medio adecuado si queremos evitarles traumas y frustraciones con consecuencias desastrosas en la edad adulta; lo dicen en la tele. Al mismo tiempo, hay que comprarle al niño una moto (scooter) y otra a la niña, porque la apretada agenda de actividades que tienen les obliga a minimizar el tiempo de desplazamiento al centro de estudios, etc. etc. Sin embargo, como hay que hacer ejercicio y no levantan el culo del asiento de la moto, tenemos que compraries también una bicicleta estática. Eso sí, por un poco más dinero será plegable y podremos guardarla debajo de la cama, de donde no saldrá jamás. Y puesto que la "ciclostatic" no motiva a los chicos, es mucho mejor apuntarlos a un gimnasio, donde no podrán ir sin un buen chándal fabricado en talleres de esclavos del tercer mundo (el primero con diferencia en cuanto a injusticia y explotación). Y como vendrán cansados del gimnasio, hay que tener el frigorífico ecológico repleto de bebidas isotónicas que repongan las sales minerales y líquidos perdidos con el esfuerzo.

Así podemos seguir hasta el absurdo infinito que los medios de comunicación nos proponen (mejor nos imponen). Porque si no compramos todos y cada uno de esos productos, nos estamos jugando nuestro futuro como individuos y como especie.

¿Podría concebirse un mundo (occidental y desarrollado; lo de "civilizado" ya es escandalo-samente ofensivo) en el que nos importara una mierda la próxima catástrofe, el próximo ataque terrorista, la próxima invasión de inmigrantes, si nos sube o nos baja el colesterol, si el jabón que usamos ataca o defiende nuestro ph o si la cámara de aire de nuestras zapatillas protege realmente la articulación de la rodilla cuando nos bajamos del coche para cruzar al bar de enfrente?

Si empezáramos a no creernos nada (o sea, NADA) de lo que nos dicen en televisión, porque nada de lo que dicen es totalmente cierto (la información se mide, trocea, selecciona y modifica en función de la utilidad que se busca con ella); si empezáramos a despreocuparnos TOTALMENTE de todo aquello que, al parecer, debe preocuparnos, y pensáramos que la vida hay que vivirla mientras dura y que nos tocará dejarla cuando nos toque, sin importarnos la fecha concreta, el modo ni los antecedentes; si decidiéramos hacer o no hacer las cosas de forma natural, sencillamente porque nos lo pide el cuerpo en vez de las multinacionales...

Si comprendiéramos que el aire acondicionado y la calefacción no se inventaron para tener frío en verano y calor en invierno, que el trabajo no debe servir para engordar a los banqueros, que la comida es útil para que el cuerpo siga funcionando correctamente, que la bebida tiene como finalidad quitarnos la sed, que los medios de transporte deben usarse solo para transportarnos, que vivir cerca del trabajo es más sano que hacerlo en zonas "residenciales", que necesitamos mucho menos de lo que tenemos y optásemos, en consecuencia, por un tipo de vida autónomo, independiente, natural y, sobre todo, SIN MIEDO A NADA, el mundo cambiaría: la economía habría que rescribirla, nos regiríamos por las leyes de la naturaleza y no por las leyes de los poderosos, los pobres solo tendrían que coger la comida y los ricos no tendrían pobres que explotar. Por supuesto, nadie tendría ganas de matar a otro por pensar de otra manera, por rezarle a otro dios, por tener otro color de piel ni por tener todo de sobra mientras a él todo le falta.

Este final es inevitable: por las buenas, como opción consciente y voluntaria de (todos) los ciudadanos, o por las malas, mediante la destrucción de la sociedad occidental actual, bien a manos de los "bárbaros del sur", bien por obra y gracia de la propia naturaleza, cuando ya no pueda resistir más agresiones y tome finalmente el mando. El desarrollo, tal y como lo concibe en la actualidad Occidente, ya no es sostenible.

Lo único que podemos elegir es el modo de llegar al nuevo mundo.

Julián García Camacho Psicólogo de Atención Social



VIDEO CLUB 24 HORAS PORTILLO



C/ Mesones, 16 • Tel. 926 57 36 65 / 926 57 40 25 HERENCIA (Ciudad Real)

TAUTO-ESCUELA SE ALONSO y HERENCIA

C/. Lorenzo Rivas, 2
Teléfono 926 54 24 51
ALCÁZAR DE SAN JUAN

C/. San Antón, 16 Teléfono 659 46 12 15 HERENCIA



Permisos: Motos A-1 y A.

Permisos: Vehículos B y B.T.P.

Ciclomotor

Les desea Felices Ferias y Fiestas

HERENCIA 2003

ALUMINIO, CRISTALERIA Y MARQUETERIA «HERMANOS LÓPEZ-SERRANO»

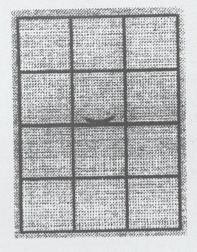
Les ofrecemos todo tipo de Mamparas de baño, Cerramientos de terraza, Mosquiteras, Lunas de espejo, etc.

PIDAN PRESUPUESTO DE LAS NUEVAS VENTANAS «IMITACIÓN A MADERA»

Les deseamos Felices Fiestas

16 15 Plaza del Cristo, 26 Tel. y Fax 926 57 12 36 Móvil 605 34 23 44 - 651 88 35 87 13640 HERENCIA (C. Real)





AGRUPACIÓN MUSICAL SANTA CECILIA DE HERENCIA (CIUDAD REAL)

Con su música y alegría, le desea a todo el pueblo de Herencia Felices Ferias y Fiestas



LA HERENCIA MANCHEGA: Proyecto de una Fundación Cultural para Herencia

Pilar Fernández-Cañadas y Davydd James Geenwood- Agosto, 2003

Desde hace pocos años, una gran mayoría de los pueblos de España han salido a primer plano con su progreso, sus avances y mejoras estructurales y materiales, pero también mostrando la recuperación de sus lugares históricos, monumentos, artes e industrias locales. Basta hacer un viaje a cualquier punto o región del país para encontrar evidencia de estos cambios y mejoras. La televisión y otros medios de comunicación, a su vez, nos traen casi a diario documentales sobre pueblos vecinos o lejanos que proyectan su nueva imagen de la manera más atractiva.

Las muchas personas que queremoa a Herencia, nuestro pueblo, nos hemos preguntado y nos preguntamos, ¿cómo han conseguido esos pueblos realizar esas mejoras?, ¿con qué esfuerzos, medios y recursos cuentan para conseguir lo que a todas luces es tan positivo y deseable?

Una de las maneras que se han empleado en esos lugares y regiones como medio de revitalización ha sido el establecimiento de Fundaciones.

¿ Qué es una Fundación?

Básicamente, es una institución independiente y apolítica, sin fines de lucro, cuyos objetivos pueden ser tan diversos como son las actividades culturales e intelectuales a que se dedica la sociedad en la actualidad. Hay fundaciones para la investigación científica, médica, matemática, para promociones de todas las ramas artísticas, históricas, arqueológicas, y mediambientales, para la conservación de monumentos, ciudades y hasta de rutas y molinos, entre otras muchas variantes.

Las fundaciones pueden ser públicas, pueden ser privadas y, a menudo, combinan fondos y propiedades privados y publicos. Pueden tener su sede física en un solo lugar y pueden también integrar varios lugares como parte de sus actividades. Una fundación puede servir como centro donde se gestionen una variedad de actividades, evitando duplicar esfuerzos, a la vez que se canalicen e integren los muchos conocimientos que los vecinos tienen y valoran acerca de sus tradiciones y cultura.

Las fundaciones tienen que regirse de acuerdo con ciertas reglas establecidas. Entre ellas, está el requisito del mínimo de dotación o capital base, la constitución sobre la que se funda, y la organización admi istrativa que la gestiona. De todo ello hay que dar cuenta anual, de acuerdo con las reglas de los Patronatos y Fundaciones. Por su naturaleza de difusión cultural, las fundaciones tienen acceso a fondos nacionales e internacionales que sean relevantes y co, patibles con las actividades y objetivos de la fundación. Aunque las fundaciones no se basan en asociaciones políticas, reciben o pueden recibir financiación de las Juntas e instituciones estatales, independientemente del partido que esté en el gobierno.

¿Cómo se puede establecer una Fundación?

El Subdirectorado de Patronatos y Fundaciones del Ministerio de Cultura, Educación y Deportes en Madrid, proporciona los siguientes puntos relevantes y operativos:

- a) Una Fundación consiste en bienes de dotación(o sea, el capital básico) y bienes de donación y otros tipos.
- b) Puede formarse una Fundación con una dotación básica de 30.000 euros, que puedan aportarse en capital o en bienes inmuebles. Si la dotación es en forma de capital, puede aportarse en plazos durante un periodo de hasta cinco años.

- c) Subsiguientes donaciones, legados, regalos y cesiones, entre otras, pueden añadirse a la dotación o a otros fondos a lo largo de la existencia de la Fundación.
- d) De acuerdo con los objetivos o misión de la Fundación, esta puede recibir fondos o bien de la Junta de la Comunidad Autónoma en que esté ubicada, o bien del Estado. En este último caso, estaría sujeta a reglamentos más complejos.
- e) El 70% de la dotación debe emplearse necesariamente a los objetivos de la Fundación. El 30% restante puede reinvertirse en la dotación o puede asignarse para el mantenimiento de la misma.
- f) En caso de disolución de la Fundación, los bienes muebles e inmuebles de la dotación sólo pueden ser transferidos a otra institución con fines semejantes a los de la Fundación que los dotó.

De acuerdo con toda la información señalada anteriormente, y con la que se puede encontrar detallada en la página http://www.mcu.es/Fundaciones/index.html, sería posible establecer una fundación para la recuperación, conservación y promoción de las artes, industrias, costimbres y tradiciones locales de Herencia. Un nombre adecuado a estos objetivos podría ser, "FUNDACIÓN HERENCIA MANCHEGA".

Razones y motivos .-

Como en el caso de los pueblos de España, de Europa y del mundo que mencionábamos al principio, hemos llegado a la conclusión de que el conocimiento, conservación y promoción de los valores culturales locales están en la vanguardia del cambio y transformaciones sociales. Pero además, esos valores también producen riqueza al atraer capital en muchas formas. Una fundación puede atraer fondos a nivel de las

Juntas Autonómicas, a nivel estatal, a través de la Comunidad Europea, y atrayendo el turismo de todo tipo. No sólo se recuperarían tradiciones y conocimientos importantes para los herencianos, sino que se podrían integrar a los de muchos otros pueblos vecinos cercanos o distantes, extendiendo así el conocimiento a otros ámbitos. Estas tareas demandan preparación de infraestructuras, reinserción de los mayores y educación en las tareas de gestión para muchos jóvenes o personas de todas las edades. Todo esto sería una fuente de orgullo cultural y fuente de ingresos para muchas empresas locales.

Sin embargo, establecer una Fundación cuyos objetivos incluyen recuperar, conservar y transmitir el conocimiento de nuestra cultura conlleva unos compromisos y unos retos. Hay que apostar por ciertos cambios de actitud hacia los espacios públicos, el cuidado de espacios históricos patrimoniales, como son los molinos y lugares del entorno de Herencia, así como a la valoración y respeto de nuestrs iniciativas. En resumen, el tipo de cooperación y convivencia de que los herencianos son capaces y demuestran en sus organizaciones y celebraciones tradicionales, pero aplicados al día a día y durante todo el año.

Una fundación de este tipo requiere además la participación de todos, desde el apoyo y respeto hacia las actividades de la fundación, hasta las aportaciones materiales, pasando por las participaciones como aprendices, contribuyentes con tiempo, ideas y talentos, y hasta trabajo de voluntariado.

Hemos señalado y descrito los requisitos, las razones y los benefivcios que una Fundación podría traer para Herencia, pero ahora queda la pregunta más importante,

¿ Está Herencia preparada y dispuesta?

La respuesta está en todos y cada uno de los herencianos.

LA HERENCIA MANCHEGA

Festival del aprendizaje a lo largo de la Vida y Educación de Adultos

A modo de introducción diré que este título tan completo no hace referencia a otra cosa que no sea los diversos, diferentes y enriquecidos Programas de Educación de Adultos, que con más o menos amplitud se llevan desarrollando desde hace varias décadas, en todos nuestros pueblos por grandes o pequeños que sean; y por supuesto, también en nuestra localidad.

La educación de adultos perfilada más metodológicamente en los cursos de alfabetización, nivel I y II, educación secundaria para adultos, español para extranjeros...; en definitiva, el área de formación básica, siempre ha venido acompañada de un programa de actividades complementarias, que ha permitido desarrollar un proceso educativo más globalizador e integral, cuyo objetivo final, no es otro que el de fomentar una educación democrática basado en valores tan básicos como universales, pero no siempre presentes, de justicia, igualdad y solidaridad.

Crear por tanto, una conciencia crítica, participativa y solidaria en cada uno de nuestros participantes se alza, como objetivo a conseguir en los diferentes programas de actuación con los que trabajamos.

Para poder hacer esto efectivo, se hace necesario crear nuestras propias señas de identidad, tanto a nivel metodológico, como en la propia dinámica establecida entre profesores y educandos, así como en el mismo proceso evaluativo.

Por tanto la forma de trabajar que venimos aplicando a lo largo de estos cursos y talleres, se marca en la metodología cualitativa, cuya ventaja básica la encontramos en la observación intensiva, y en continuo contacto con la realidad, lo que nos facilita las modificaciones propias y acordes a los intereses, necesidades, motivaciones y expectativas de nuestros participantes, pilares básicos de nuestras acciones.

Los resultados que venimos obteniendo curso tras curso, nos permite hablar de una

mejora global en el bienestar personal de nuestros destinatarios: mujeres en su mayoría, (contamos con un 83% frente a un 13% de hombres), de quienes podemos afirmar que experimentan estos cambios:

- 1º. Las personas participantes de algunos de nuestros cursos/ talleres, sienten más confianza en sí mismos, imponiéndose sus propias orientaciones en su quehacer diario.
- 2º. Sus percepciones se tornan más flexibles y tolerantes. Son capaces de ponerse en el lugar del otro.
- 3º. Se vuelven más capaces de aceptar a los demás, al sentir cercanas las vivencias de ciudadanos de otras culturas y etnias.
- 4º. Algunas de sus conductas inadaptadas comienzan a cambiar debido en gran parte a la convivencia grupal.

Sin lugar a dudas, en este proceso tiene mucho que ver la implicación de profesores y monitores que, dando lo mejor de sí mismos, trabajan con esfuerzo y confianza en unos resultados válidos para sus participantes Para ello, emplean su propia experiencia como un recurso más. En todo momento se esfuerzan en lograr que la calidad de su relación con el grupo-clase, bien sea en la enseñanza REGLADA, como en la NO REGLADA(cursos, talleres...), le permitan manifestar libremente sus sentimientos, sin imponerlos ni suponer una influencia restrictiva sobre opiniones, creencias y valores de los discentes.

Carl Rogers, 1986, nos habla de"... la consecución de un aprendizaje que señala una diferencia en la conducta del individuo, de un aprendizaje penetrante que no consiste en un aumento en la cantidad de conocimientos, sino que se va configurando con cada aspecto de su propia vida...".

A este respecto, la UNESCO, en la Conferencia Internacional sobre Educación

Festival del aprendizaje a lo largo de la Vida y Educación de Adultos

de Adultos de Hamburgo, (julio de 1997), en su declaración afirma que: "...la contribución de la Educación de Adultos a la sociedad, será la creación de una ciudadanía consciente y tolerante; el desarrollo económico y social, la promoción de la alfabetización, la mitigación de la pobreza y la preservación del medio ambiente. Pero, para ello, sigue afirmándose, será necesario servirse de la educación FORMAL, y de la Educación PERMANENTE, de la educación NO FORMAL, y de toda la gama de de oportunidades de la educación INFORMA y ocasional..."

La Universidad Popular y el Programa de Educación de Adultos viene trabajando cada día más, para que estas premisas, objetivos, metas y finalidades cobren vida, proyección y reflejo en cada uno de los miembros de los diferentes colectivos con los que trabajamos.

Los espacios como el antiguo colegio del cristo, el teleclub, o la casa de cultura, se verán complementados con la ampliación de ésta última, donde podremos en breve, disponer de mejores instalaciones, aulas, y nueva biblioteca, para el disfrute de cuantos sienten que aún tienen mucho que aprender; o sencillamente piensan que el aprender no ocupa lugar, ni tampoco años, o como afirmaba Paulo Freire:"... La cuestión está en cómo transformar nuestras propias dificultades en posibilidades para ir avanzando en el propio desarrollo personal...".

Y, volviendo al título del artículo, tengo que decirles, que desde hace varios años, en países tales como Bélgica, Reino Unido, Alemania, Bosnia, Nueva Zelanda..., etc, se realiza lo que se ha denominado: "Festival del Aprendizaje a lo largo de la vida", con el único propósito de dar a conocer cuáles son las razones que dinamizan este proyecto internacional, y que de forma resumida son:

- 1. Garantizar el acceso universal y continuo al aprendizaje.
- 2. Aumentar visiblemente la inversión en recursos humanos.

- 3. **Desarrollar métodos** y contextos eficaces de enseñanza y aprendizaje.
- Mejorar significativamente las formas en las que se entienden y se valoran la participación en el aprendizaje y sus resultados.
- 5. Lograr que nuestros ciudadanos puedan acceder fácilmente a una información y un asesoramiento de calidad, y finalmente, ofrecer oportunidades de aprendizaje permanente tan próximas a los interesados como sea posible.

Aquí en España, en noviembre, tendremos la oportunidad de sumarnos a este macroprograma celebrando el "PRIMER FESTIVAL DEL APRENDIZAJE A LO LARGO DE LA VIDA". Varias comunidades Autónomas, Diputaciones Provinciales, (entre las que se encuentra la de nuestra provincia), las Universidades Populares, la Federación de Universidades Populares, y el Ministerio de Educación, Cultura y deporte, con la convocatoria de los premios Miguel Hernández, nos prepararemos para dar a conocer y disfrutar con cada uno de los eventos que por tal motivo, las diferentes Instituciones implicadas, están ya preparando. Siendo las fechas de celebración las siguientes: A nivel nacional 22 de noviembre; a nivel regional 15 de noviembre y a nivel local, 7 de noviembre.

A esta serie de actividades, desde esta Universidad Popular y el Programa de Educación de Adultos, nos sumaremos, al igual que lo hemos hecho en otras ocasiones, con la única finalidad de seguir potenciando nuestros programas y que éstos sean cada vez más amplios y aun gozando de más calidad, puedan dar respuesta a nuestros ciudadanos, haciéndoles activos en la sociedad y economía del conocimiento en la que estamos inmersos.

Carmen Gómez-Calcerrada Directora de Universidad Popular Queridos amigos y vecinos del pueblo de Herencia:

Quisiera agradecer desde estas líneas la invitación que me hace la concejalía de Cultura, para que os dirija unas palabras, con motivo de las ferias y fiestas.

Estas fiestas se realizan en honor a la advocación de la Virgen de las Mercedes y sobre este tema yo quisiera dirigir un poco mis palabras.

Herencia es un pueblo creyente pero sobre todo es un pueblo mariano. A mi particularmente me hace gracia cuando oigo a las personas decir; a mi me gusta la Virgen de las Mercedes, pues a mi la Inmaculada, y yo me pregunto ¿acaso no son la misma? Da igual el nombre que reciba, todas juntas son la Madre de nuestro Señor ese que murió por nosotros en una cruz, y que es el Salvador del mundo.

Pocos pueblos pueden presumir de tener amor y cariño hacia la Virgen bajo la advocación que se Inmaculada, Dolores, Carmen, Amargura, Soledad, ... y sobre la que nos ocupa hoy María de las Mercedes. Y en su nombre Herencia, celebra sus fiestas en este mes de septiembre. Ese día veinticuatro estaremos todos esperando, tu bendición y pidiendo que nos sigas protegiendo bajo esa mirada tranquila y serena, que tiene una madre hacia sus hijos.

Antes de despedirme quería dedicar unos versos a la Virgen.

Peregrino de amor bese tu manto, Que importan los abrojos del sendero, Si he llegado a decirte que te quiero, Y he mezclado tu llanto con mi llanto. Mi corazón padece y llora, Pero junto a tu pena que es mi pena. Cuando la vida se me ponga triste, Iré hacía ti arrastrando mi cadena: En tu dolor me miraré, Señora, Y aprenderá a sufrir como sufriste.

Para despedirme de vosotros en nombre de la Junta General de Cofradías y en el mio propio quería pediros que disfrutéis de la feria. Y quería aprovechar para daros las gracias por el apoyo que nos prestáis. Y Felicidades por adelantado a todas las Mercedes.

Jesús Callejas Requena.

páginas poéticas

A NUESTRA MADRE MERCED

¡OH, Madre de la Merced! Otro año más te escribo Y quiero felicitarte Con mucho amor y cariño.

El año dos mil tres, Año de mucho calor, Pero todos como siempre Te demostramos amor.

¡OH, Madre de la Merced! Que hermosa estas en tu templo Y todos vamos a verte A tu bonito convento.

Como eres alcaldesa De todos los herencianos Todo el pueblo te queremos, Niños, jóvenes y ancianos.

Vamos a tu procesión Con la reina y las damas y todo el pueblo de Herencia Vamos a darte las gracias.

A nuestra Madre Merced Todo el pueblo la queremos, Pedimos su protección Y nos cuide desde el cielo.

MERCEDES MARTÍN DE RUEDAS HERENCIA 2003





REINA de las Fieslas

tamara Álvarez tajuelo



DAMAS de honor



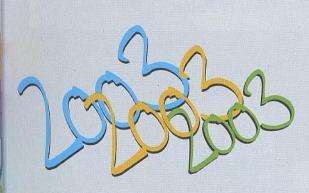
Rocio García Montón González

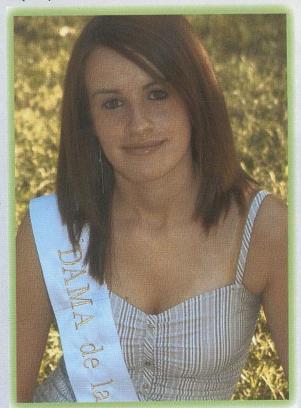


Celia Miesta Rodríguez



Mª Teresa Calero García Arias









PRIMIER PREMIO

GRAN 2003

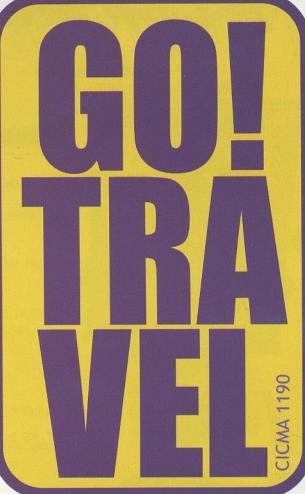


Quesos Gómez Moreno, S.L.

c/. Vereda, 50 - Teléfono: 926 57 35 58 - 13640 HERENCIA (Ciudad Real)
Próxima inauguración de nuestra NUEVA FÁBRICA en el Polígono Industrial



Agencia de Viajes





El Mundo es una

Feria iDisfrútala!

tel. 926574060 fax. 926574055

web: www.got-travel.com

e-mail: herencia@got-travel.com

Avda. De Alcazar 29 Herencia (C.Real)

Drogmann de Fiestres

(Del 19 al 24 de Septiembre)





21.00 h. Desfile de la comitiva del Excelentísimo Ayuntamiento hasta la Plaza de España donde tendrán lugar los actos correspondientes a la inauguración de la Feria y fiestas 2003.

Proclamación de la Reina y Damas de Honor de la "Feria y Fiestas 2003".

Acto de reconocimiento a las labores del VOLUNTARIADO. [©] Edición.

Entrega de los correspondientes premios del XXI CERTAMEN NACIONAL DE PINTURA "VILLA DE HERENCIA".

PREGÓN a cargo de: LUIS MARTINEZ CALCERRADA. Catedrático de Derecho Civil. Magistrado de la Sala Primera del Tribunal Supremo.

21.45 h. Inauguración del Recinto Ferial y disparo de los FUEGOS ARTI-FICIALES.

Lugar: Campo de Futbol.

22.00 h. Inauguración Exposición XXI CERTAMEN NACIONAL DE PINTURA "VILLA DE HERENCIA."

Lugar: Sala de Exposiciones Agustín Ubeda.

Horario: Festivos: de 12 a 14 horas y de 9-11 noche.

Laborables: de 21 a 23 horas. (del 19 al 30 de Septiembre).

Inauguración Exposición fotográfica y escultórica de Jesús "Chamusca".

Lugar: Antiquo Tele-Club.

Horario: de 20 a 23 horas. (del 19 al 24 de Septiembre).

22.00 h. X MUESTRA INFANTIL DE FOLCLORE con los grupos:

- Grupo folclórico Infantil "Ntra. Sra. de la Merced". de Herencia
- Grupo folclórico Infantil " Mancha Verde" de Argamasilla de Alba.
- Grupo folclórico Infantil "Manuel de Falla", de Manzanares.
- Grupo folclórico Infantil "Asociación Folclórica de Herencia.

LUGAR: Plaza de España.

23.00 h. CONCIERTO ROCK: Mejor Kallaos, Barrapunk y Bluestop. Lugar: Auditorio Municipal.

ORGANIZA: Area Juventud. Diputación Provincial. Campaña de fomento y promoción de grupos musicales de la provincia.

HERENCIA 2003
FERIAS 70 FIESTAS

Drogramma de Fiestas

SABADO, ODE SEPTIEMBRE

sta la dien-

eria y

0. 1

MEN

rático bunal

ARTI-

UTVI

rel.

Jesús

erencia

e Alba.

ares.

encia.

aña de

cia.

- 10.00 h. FÚTBOL ALEVIN (TRIANGULAR). Lugar: Campo de Fútbol.
- **11.00 h.** XV TROFEO DE TENIS. Modalidad: ABSOLUTO E INFANTIL. Organiza: SMD. Ayto Herencia. Lugar: Pista de Tenis.
- 19.00-23.00 h. ACTIVIDADES JUVENILES: JUMPING, FUTBOLIN HUMA-NO Y GLADIADORES.Lugar: Campo de Fútbol..
- 17.00 y 18,00 h. FASE FINAL CAMPEONATO DE VERANO DE FÚTBOL-SALA. Organiza: COFS . Colabora: S.M.D. Ayto Herencia. Lugar: Polideportivo cubierto
- 21.00 h. XIX FESTIVAL FOLCLORICO DE HERENCIA.
 Grupo Folclórico de Herencia.
 Grupos de Baile, Gaitas y Cantareiras de las Sociedad Cultural
 .R. y D. O,CASTRO, Miño. (A Coruña).
 Grupo Folclórico: " Centro Cultural Amigos del Folclore, grupo
 de Danzas San Rafael. Córdoba.
 Grupo Folclórico "Ntra Sñra de la Merced de Herencia.
 Lugar: Plaza de España.
- **24.00 h.** GRAN CONCIERTO con la orquesta LA BANDA. Lugar: Auditorio Municipal.

DOMINGO, ZI DE SEPTIEMBRE

- 09.00 h. PRUEBA CICLISTA EN CARRETERA. Circuito: Herencia-Alcazar-Villafranca. Meta: Avda. Alcázar Organiza: El club Ciclista de Herencia. Colabora: SMD,Ayto. Herencia.
- 10.00 h. CARRERA DE GALGOS. Lugar: pista de la Vega.
- **11.00 h.** TENIS FINALES DEL XV TROFEO DE TENIS. Modalidades: Absoluta e Infantil. Organiza: SMD. Ayto Herencia. LUGAR: Pista de tenis.
- 13.30 h. PINCHO DE VAQUILLA Y DEGUSTACIÓN GASTRONÓMICA DE PLATOS TÍPICOS.Lugar: Parque Municipal.
 Colabora: Centro de Día y Salones "San Roque".
- **20.00 h.** TEATRO INFANTIL: Grupo: "La Banda del Drac. Obra: "Monstruos".

 Lugar: Plaza de España.
- **24.00 h.** Gran Verbena popular con la ORQUESTA ARCO IRIS. Lugar: Auditorio Municipal.









HERENCIA 2003 FERIAS 71 FIESTAS

Drogmann de Fiestres

OTRAS ACTIVIDADES DEPORTIVAS:

Día 14: XXVII CARRERA POPULAR "Villa de Herencia".

Hora: 10 mañana, Circuito Urbano. Salida y llegada Plza. De España.

Actividades realizadas a lo largo de la semana del 8 al 14 de Septiembre:

- Trofeo Feria y Fiestas MINIGOLF 3° EDAD. Semifinales y finales.
- PETANCA. TROFEO FERIA Y FIESTAS 2003: Eliminatoria Semifinales y Finales.
- JUEGOS DE MESA: Realizados en el CENTRO DE DÍA..
- FASE PREVIA DEL TROFEO "LUIS JAVIER" tres por tres. BALONCESTO.

LUNES,

DE SEPTIEMBRI

- 10-14 h. VIRTUAL GAME. PLAY-STATION. Para publico INFANTIL Y JUVENIL. Lugar: Plaza de España.
- 13.00 h. ENTREGA DE TROFEOS de las competiciones de los JUE-GOS DE MESA de la 3ª Edad. Lugar: Centro de Día.
- 17.00 h. BALONCESTO TROFEO: "LUIS JAVIER". Fase Final.
 Organiza: SMD. Ayto Herencia. Lugar: Polideportivo Cubierto.
- 21.00 h. II TROFEO TENIS DE MESA.
 Organiza: S.MD. Ayto Herencia. Lugar: Polideportivo cubierto.
- 21.00 h. CONCIERTO MUSICAL con la AGRUPACIÓN MUSICAL "SANTA CECILIA". Lugar: Plaza de España.
- 23.00 h. TEATRO ADULTOS:Grupo: Nueva Compañía.

 Obra: "En mi casa mando yo". Lugar: Auditorio Municipal.

MARTES



DE SEPTIEMBRE

- 19.30 h. FÚTBOL. XI TROFEO MEMORIAL D.TELESFORO MARTINEZ. Gimnástico ALCAZARcontra C.D.B. HERENCIA Organiza: Club Fútbol Herencia. Colabora: SMD.Ayto de Herencia. Lugar: Campo de fútbol.
- 21.00 h. FIESTA INTERCULTURAL, con diferentes muestras folclóricas de países como Ecuador, Colombia., etc.
 Lugar: Plaza de España.
- 00.30 h. ESPECTÁCULO COMICO: "ACHIPE, ACHIPE". A reir, ¡ Que es un placer!. Con Antonio Ozores y Emma Ozores. Juan Calot, Enrique Menéndez, pilar Mena. Lugar: Auditorio Municipal.

MIERCOLES



DE SEPTIEMBRE

- 22.00 h. FIN DE FIESTA con la orquesta JENASAN Lugar: Plaza de España
- 24.00 h. TRACA FINAL FERIA Y FIESTAS. Lugar: Plaza de España.

LA ORGANIZACIÓN, COLABORADORES Y ÁREA DE FESTEJOS LES DESEAN A TODOS UNAS FELICES FERIA Y FIESTAS 2003.

NOTA: LA ORGANIZACIÓN NO SE RESPONSABILIZA DE LOS CAMBIOS QUE POR MOTIVOS AJENOS A LA MISMA PUEDAN PRODUCIRSE EN ALGUNO DE LOS ACTOS PROGRAMADOS.

la organización no se responsabiliza de las opiniones personales de los artículos de este programa.

HERENCIA 2003

En un lugar llamado «La Pedriza»

Existe en Herencia un lugar, que por sus excepcionales características, es preciso conservar. Donde el llano se convierte en montaña, sus condiciones de enclave natural invitan al disfrute de la naturaleza, sitio para el esparcimiento y el ocio, para las actividades lúdicas en buena compañía.

En este lugar, el medio natural convive con las actuaciones del hombre y es por ello que la existencia de edificios como la ermita y el edificio del pozo del agua, junto a ese elemento singular conocido como la copa, se encuentran perfectamente asimilados en el entorno configurando un enclave único en el que se integran y no pueden faltar.

En este enclave se plantea una actuación arquitectónica que sirva para el mejor disfrute de este privilegiado lugar, y entonces se plantean las dudas del como, hasta donde de la actuación, al tenerse en cuenta los necesarios criterios de arquitectura sostenible, integración y respeto.

El planteamiento del proyecto, teniendo en cuenta las características del entorno, mezcla de medio natural con edificaciones, perfectamente integradas en el mismo, parece claro dirigirlo hacia un tipo de actuación que incida de manera mínima en el espacio. De tal manera surge la IDEA-NECESIDAD de utilizar lo existente, y lo existente ya se encuentra integrado en dicho espacio y puede ser utilizado como CONTENEDOR de lo necesario, útil al objetivo del proyecto, cual es el de dotar de equipamientos al servicio de los usuarios.

El contenedor utilizado es la casa del pozo, edificio construido a la antigua usanza, con muros anchos de piedra y tierra, con remates de un ladrillo en los huecos para darle el lustre necesario a un edificio de propiedad pública y parte de cubierta conservada con pares de madera, todo ello cubierto con teja curva, naturalmente. Este edificio dedicado al servicio de las infraestructuras donde se ubicaba un transformador eléctrico y la maquinaria del pozo que se encuentra en su interior, tenia ese carácter poco habitable de los espacios industriales, y es la actuación arquitectónica planteada la que pretende recuperarlo para ser habitado.

Por la magia de la arquitectura, transformamos el transformador en un lugar para el aseo y la higiene, necesarios en todos los espacios habitados por el hombre.

El pozo del agua queda a la vista y podemos andar sobre él en simil simplificado siglo XXI del milagro que a su vez nos muestra el no menos milagro del agua que surge de la entraña de la tierra por un tubo de 16 metros de fondo y 5 de diámetro.

Un cuerpo nuevo edificado en el interior de nuestro contenedor, independizado estructuralmente del mismo. Arquitectura nueva que está contenida en la vieja que la sustenta, es la clave de esta actuación.

Por otro lado los cuatro elementos de la naturaleza se encuentran identificados y son también claves del proyecto planteado,

AGUA, TIERRA, AIRE Y FUEGO.

Todos ellos son parte fundamental e inseparable de este enclave.

El edificio que existe por la existencia del agua en su entraña que protege.

El edificio construido con tierra y piedra, materiales que nos ofrece la naturaleza.

El enclave entre montañas, frontera con el llano, genera las térmicas que continuamente renuevan el aire en un movimiento que nunca falta.

Por ultimo el fuego se presenta como un elemento unificador del proyecto. Una gran chimenea centraliza el espacio y condiciona el uso del mismo, y una vez mas, el fuego como elemento alrededor del cual se reúnen los hombres en actos tribales donde se cuentan y cantan historias, o se condimentan unas gachas que también son importantes para el disfrute de los sentidos.

El contenido es una arquitectura de @ barco-agua@, arquitectura industrial donde los elementos estructurales son conducciones inventadas de agua a ninguna parte y donde el contenedor es un edificio hecho por nuestros mayores.

Y todo ello es la actuación pretendida, y que ahora invita a disfrutarlo, que la vida esta hecha para eso.

transsarios

Enrique Terleira

HERENCIA 2003

TIL Y

erto.

ierto. SICAL

cipal.

to de

INEZ.

óricas

es un Calot,

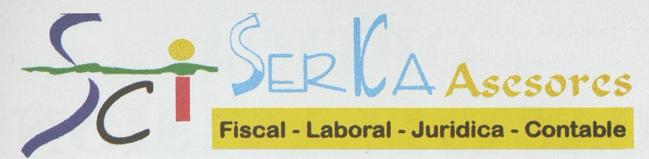
ia.

DOS.

PAGAS

DISPONEMOS DE LAS MEJORES MARCAS EN MODA INFANTIL

ELLE
NAF NAF
CHEVIGNON
TIMBERLAND
DKN
SCHUSS
ANCAR
BURBERRYS



Colón, 12 - Tel. 926 57 40 02 - Fax 926 57 40 05 - 13640 HERENCIA (C. Real) e-mail: serkasesores@teleline.es

ASESORAMIENTO INTEGRAL A LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

Laboral

- Seguros Sociales
- Nóminas
- Altas, bajas
- Autónomos
- Pensiones
- Jubilaciones

Fiscal

- I. Sociedades
- D. Renta
- Módulos
- Estimación Directa
- · IVA
- Retenciones
- Alta Sociedades
- Alta Autónomos
- Comunidades de Bienes
- Sociedades Laborales
- Profesionales
- Inspección Hacienda
- Importación y Exportación
- Comunidades de bloques y pisos

Varios

- Patentes
- Concursos Públicos
- Marcas
- Control de Costos

Jurídica

- Área Mercantil
- Área Civil
- Área Penal
- Área Fiscal
- Área Social
- Área Administrativa

Subvenciones

- Agrícolas y Ganaderas (maquinaria, riego, etc.)
- Industrias (maquinaria, obra civil)
- Laboral (contratos aprendices)
- I+D (calidad, diseño)
- Autoempleo
- Tipo de interés de préstamos
- Prevención de Riesgos Laborales
- Sociedades Limitadas Laborales
- Ferias, Catálogos
- Industrias Agroalimentarias

* Dirigido por PROFESIONALES con más de TREINTA años al servicio de la Pequeña y Mediana Empresa

OPTICA CASTILLA VISION

AVDA. CONSTITUCIÓN, 8 HERENCIA TEL. 926 57 13 03 EMILIO CASTELAR alcázar DE S. JUAN TEL. 926 55 14 27

- GRADUAMOS Y ANALIZAMOS SU SISTEMA VISUAL DE FORMA TOTALMENTE GRATUITA
- MONTURAS GRADUADAS DESDE 18 € (2.995 PTAS.)
- LENTES DE CONTACTO DESECHABLES DESDE 42 € (6.988 PTAS.)
- AUDIFONOS
- GAFAS DE SOL Y DEPORTIVAS
- MAS DE 700 MODELOS A ELEGIR DE LAS MEJORES MARCAS:

GUCCI BURBERRYS BENETTON RAY BAN POLICE

VOQUE RALPH LAUREN ROBERTO VERINO

LOTUS EUROPA BOLLE EVANEY CARRERA

DON ALGODON PIERRE CARDIN CHRISTIAN DIOR

NIKE VALENTINO GIORGIO ARMANI

ADOLFO DOMÍNGUEZ CK EMPORIO ARMANI

VICTORIO&LUCCHINO CALVIN KLEIN ARNETTE

iii Además te damos un mes para probar tu montura y si al mes no te susta te la cambiamos por otra que te suste!!!

Le deseamos unas Telices Terias y Tiestas

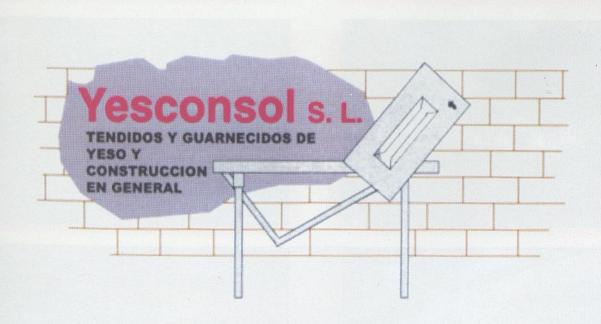


AQUÍ ENCONTRARÁS TODO LO QUE QUIERAS EN REGALOS, JUGUETES Y COMPLEMENTOS (BOLSOS, CINTURONES, PENDIENTES, ETC...)

ite ESPERAMOS!

TU NUEVA TIENDA «TE DESEA FELICES FIESTAS»

Estamos en c/ Honda, 6 Local Tel. y Fax 926 57 25 31 Herencia (Ciudad Real)



C/ Honda, 23 Tels.: Lauri: 657 833 124 • J. Pablo: 657 833 123 13640 HERENCIA (Ciudad Real)

ACTIVIDADES MINIMULION











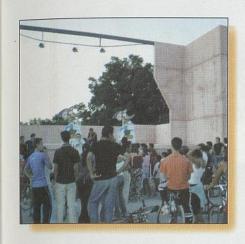








ACTIVIDADES MANAGES





















Talleres EL ROCE, s.l.

Os desea Felices Fiestas



- CARPINTERIA METÁLICA
- HIERRO Y ALUMINIO
- CRISTALERÍA
- PERSIANAS
- MAMPARAS DE BAÑO
- MOSQUITERAS...
- TOLDOS DE TODAS LAS CLASES

TALLER:

Avda. de la Constitución, 12 Tel. y Fax 926 57 12 29 Móvil 636 21 92 21

PARTICULAR:

Paz, 4
Tel. 926 57 21 71
13640 HERENCIA (C. Real)

Contigo lo estamos logrando



Los l'Centro de la Mujer de Herencia ya ha cumplido su primer aniversario. Como ya sabeis, estamos con vosotr@s desde el 17 de Junio del pasado año y en estas lineas me propongo llevar a cabo una reflexión de este tiempo que, aunque no muy dilatado, nos ha permitido entrar en las vidas de los vecin@s de este pueblo.

Hace poco más de un año, y después del correspondiente proceso selectivo, nos reuníamos cuatro profesionales en un par de despachos de la Casa de Herencia para empezar a funcionar como " Centro de la Mujer "; a simple vista fácil, las cosas cambian cuando terminas de colocar el material en las mesas y comienzas a cuestionarte ¿ vendrán usuari@s?, ¿ qué cosas podemos hacer para atraer la confianza de mujeres de todas las edades?, ¿les interesarán nuestros proyectos?. No hubo que esperar mucho tiempo para darnos cuenta que la mujer herenciana es participativa, como se dice ahora, dinámica, y que no se hicieron de rogar las primeras visitas al Centro, en las que solicitaban información de nuestros numerosos recursos.

Después de llevar a cabo durante todo el verano nuestra campaña de difusión en la que todas las mujeres del pueblo recibieron información postal acerca de la Carta de Servicios que ofrece el Centro, estábamos dispuestas a empezar con la programación de actividades de todo tipo....., desde un taller de Risoterapia , un curso de Aqua-aerobic o un taller de Cooperación e Interculturalidad en el ámbito de OCIO Y TIEMPO LIBRE hasta una representación teatral en el ámbito de CULTURA. También se trabajó en el tema de la SALUD a través de charlas informativas sobre Alimentación en la mujer, Sexualidad o Prevención del Cáncer, y, por supuesto, siempre sin olvidar nuestro apartado de FORMA-CIÓN Y EMPLEO, en el que se impartieron cursos tales como de Geriatría o Informática.

La mujer de Herencia, antes de nuestra apertura, ya conocía la existencia de los Centros de la Mujer por la cobertura y apoyo que ofrecían en caso de mujeres víctimas de malos tratos, pero supieron entender que el Centro es mucho más que eso, es atención psicológica y jurídica, es formación a través de cursos, talleres, etc., es animación sociocultural para la participación en todo tipo de eventos lúdicos, viajes, exposiciones, etc., y sobre todo, es una plataforma que proporciona nuestro Ayuntamiento para que tú, mujer, alces tu voz y nos propongas todo tipo de sugerencias, proyectos, en fin, cualquier cosa que nos siga animando a trabajar para conseguir elevar el nivel de vida y de preparación de todas las mujeres de Herencia.

Quisiera no dejar de comentar que también los hombres entran en nuestro esquema de trabajo; si queremos que las cosas cambien, no podemos lograrlo sin su cooperación, por lo que también les animamos desde estas lineas a participar en nuestros proyectos, pero, sobre todo, que nos ayuden a eliminar esa mentalidad machista que arrastra nuestra sociedad desde tiempos inmemoriales y que impide lograr la tan ansiada igualdad de sexos.

Me gustaría cerrar esta reflexión agradeciendo sinceramente el apoyo y la colaboración que se nos ha ofrecido cuando lo hemos necesitado de todo tipo de instituciones, asociaciones, y, en general, personas de aquí que me ocuparía una enorme lista. A tod@s ell@s, y por extensión, al pueblo de Herencia, queremos dedicar nuestro primer año de trabajo, que no ha de ser sino el comienzo de una andadura que nos conduzca al principal objetivo: LA IGUALDAD DE HOMBRES Y MUJERES en el sentido más amplio de la palabra.

Mª Dolores Bolaños Pérez Coordinadora del Centro de la Mujer



Ntra. Sra. de las Mercedes y Herencia



aliendo de Madrid por la Nacional IV, la Autovia de Andalucía, la E-5, a 135 Km. de la capital, nos encontramos con la villa castellano-manchega de Herencia, ya en la provincia de Ciudad Real. Pueblo agrícola dedicado desde antiguo al cultivo de la vid, del olivo y de diversos productos hortícolas; tierra, por tanto, de buen vino y mejor aceite, al que hay que sumar un tercer producto estrella, los afamados que sos que tanto renombre han dado a Herencia. La villa vive en estos momentos un período de franca expansión unido a una bonanza económica. Diversas urbanizaciones en construcción y un poligono industrial en fase de ampliación dan fe de ello. La población ha experimentado un notable aumento, acogiendo en su seno a un número respetable de inmigrantes que se afanan en tareas agrícolas, en trabajos relacionados con el mundo de la construcción, en las varias fábricas de repostería y bollería existentes, o en otras dedicadas a carrocerrías, en las que utilizan la más puntera tecnología.

El centro urbano la forma de Plaza de España, con la Parroquia de la Inmaculada Concepción, muy cerca de alli, se alza, magestuosa, la Iglesia Conventual de Ntra. Sra. de la Mercedes, antiguo convento de Mercedarios Descalzos. La Orden de la Merced, fundada por San Pedro Nolasco en la Barcelona medieval del siglo XIII, fue reformada en Madrid, por el Venerable Juan Bautista del Santísimo Sacramento, en 1603, se cumplen ahora cuatrocientos años. Los nuevos mercedarios reformados pasaron a denominarse Descalzos, a diferencia de los que permanecieron unidos al tronco primitivo, llamados desde entonces Calzados. Los Descalzos son los que fundaron en Herencia, en 1656, gracias a Don Juan José de Austria, hijo del rey Felipe IV. Permanecieron en la villa hasta el siglo XIX, marcharon con la desamortización de Mendizábal, y aunque volvieron con el deseo de permanecer, por diversas causas debieron de abandonar el convento. Desde 1899 son los Calzados los que atienden pastoralmente la iglesia de la patrona de los herencianos.

La hechura de la Iglesia mercedaria es barroca, en el exterior alterna el ladrillo con la piedra, un par de torres gemelas flanquean la entrada principal , y una cúpula octogonal se alza airosa al viento. El interior posee tres naves, con bóveda de cañon en la central y de arista en las laterales. Los retablos, imágenes y ornamentos sufrieron un gran deterioro en 1936, tan solo se salvó el órgano. La antigua y bella imagen de la Virgen, con aires que recuerdan al escultor Salzillo, también pereció en la guerra; la actual data de 1940, es obra de los talleres barceloneses Viuda de Reixach, de notables proporciones y agraciado rostro, es venerada apasionadamente por las gentes de Herencia llamándola "La Hermosona". Y es que desde siempre, los herencianos han amado a esta devota imagen con

tierno y filial amor, viendo en ella a su Madre, Reina y Patrona, la redentora de sus penas, anhelo de todos sus deseos y dadora de todas las gracias y mercedes. Son varios los milagros que se cuentan obrados por su mediación. La Iglesia mercedaria es un verdadero santuario mariano al que acuden en masa, no solo los nacidos aquí, sino también de pueblos limítrofes, personas sencillas, de buen corazón que ansían libertad de espirítu y acuden a la Redentora de cautivos, pidiendo auxilio y favor.

vía

105

de

olc

rid,

or

ue

ue-

illa

an-

ba-

en

ha

I SU

se

dos

cas

ica-

era

con

erca

de

de

fun-

eval

el ·

, en

nue-

arse

uni-

nces

en

de

villa

ción

o de

ban-

s los

a de

a, en

ir de

una

erior

tral y

ies y

, tan

n de

zillo,

940,

kach,

ia Ila-

e, los con

Diversas fechas históricas están en los anales de este histórico templo. Así, desde el año 1941, descansan a los pies de la Virgen los restos mortales de los religiosos mercedarios que formaban la comunidad de Herencia en 1936, el Padre Eliseo Pérez y compañeros mártires, y que fueron víctimas de la persecusión religiosa de aquel año. Se aquarda su pronta beatificación en Roma. Otro hito destable tuvo lugar diez años más tarde, cuando el Excmo. Sr. Obispo Prior de las Ordenes Militares, Dr. Emeterio Echevarría Barrena, coronó la imagen de nuestra querida Madre de las Mercedes, la ceremonia se desarrolló al aire libre, en la Plaza de España, cuentan que el pueblo entero se echó a la calle exaltando de gozo, irrumpiendo en clamor emocionado y ferviente, con estruendo de cohetes y repique de campanas...estaban presentes un nutrido grupo de frailes mercedarios, reunidos en capítulo provincial. Por último, en 1999, al cumplirse cien años de la presencia de la Merced Calzada en la villa, el alcalde D. Ramón Osuna, impuso a la Virgen su bastón de mando, otorgándola de ese modo el título de "Alcaldesa Honorífica". A todo esto hay que añadir el incremento de ordenaciones sacerdotales habidas aquí, el Seminario Menor Mercedario, levantado frente al templo, es semillero vocacional que germina al calor y cuidado de la Madre. Pero de Herencia no solo han surgido vocaciones a la vida religiosa mercedaria masculina, también las monjas y religiosas mercedarias, de las diversas ramas y congregaciones, han visto aumentar sus filas con jóvenes herencianas.

A lo largo del año se suceden los actos de culto y homenaje a María, en su advocación de la Merced o de las Mercedes, los sábados a la caída de la tarde tiene lugar la tradición secular mercedaria de la misa sabatina y canto de la Salve, los días 24 de cada mes son también cita obligada. Durante todos los días del mes de mayo, al terminar la jornada laboral, tiene lugar el desfile ininterrupido del gentío que asciende al camarín para venerar la imagen y besar devotamente su pie. Son famosos los "Mayos" cantados a la Virgen, uno de los más antiguos dice así:

Madre Mercedes, Madre de amores, escucha el canto de nuestras flores Luz de tus ojos, los resplandores que nos alumbran los corazones.

Aquí nos tienes, Reina de amores, patrona nuestra, sol de los soles.

El momento cumbre llega en el mes de septiembre, con las Ferias y Fiestas dedicadas a la excelsa patrona, María de la Merced, con ellas se cierra la estación estival y se abre la recolección de la uva. Se suceden diverso tipo de festejos civiles: competiciones deportivas, fuegos de artíficio, cértamenes de pintura, concursos de belleza, festivales y verbenas, todo tipo de atracciones de feria...Las celebraciones religiosas se preparan solemnemente con novena predicada, el 24, día de la fiesta, arranca la vispera con la misa de media noche, el pasado año, gracias al ayuntamiento se estrenó la iluminación exterior de las fachadas de la iglesia, resaltando su silueta en la oscuridad de la noche. A media mañana tiene lugar la denominada función principal, con presencia de las autoridades locales; y ya, en el atardecer dorado y otoñal de cada 24 de septiembre, tiene lugar el cénit, la masiva procesión, estallido de fe, explosión de júbilo y alegría, el pueblo porta y pasea por sus calles a su Madre y patrona. Ella desde su trono bendice, y muestra a Jesús, fruto bendito de su vientre...

La Merced y Herencia, Herencia y La Merced, dos realidades aunadas en franca armonía. Es raro el hogar que no tenga una imagen entronizada o cuadro de la Virgen colgado de sus paredes, muchas de las niñas al nacer llevan el nombre de Mercedes, y los niños eran llamados antes –ahora menos- Mercenario –sinónimo de mercedario-. Paseando por sus calles es fácil descubir, en muchas de las rejas de artística forja que ornamentan sus ventanas y portadas, el escudo mercedario. Algunas familias prolongan la devoción a la Merced, más allá de su vida terrenal, decorando sus panteones con ricas y bellas imágenes. La apertura del colegio "Ntra. Sra. de las Mercedes", por parte de las HH. Mercedarias de la Caridad, también ha venido a incrementar la devoción a la Merced.

Por todo lo dicho, podemos concluir que la Merced impregna Herencia formando parte de su mismo ser y aliento. ¡Qué María, en su advocación de las Mercedes, bendiga los corazones de los herencianos que invocan su nombre con filial fervor!

P. Mario ALONSO AGUADO, O. de M.

* Artículo publicado en CANFALI, 2 de mayo de 2003

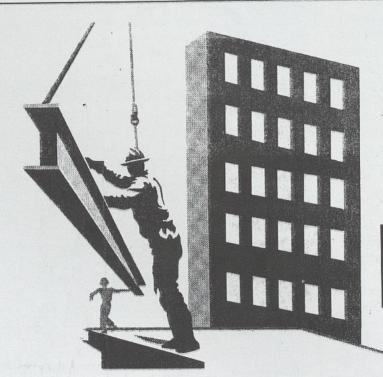


María Jesús Manzanares

Les desea Felices Fiestas

Moda y Complementos Calzado Señora y Niños

> Plaza Cervantes, 10 13640 HERENCIA (C. Real)



Desea a los clientes y amigos unas constructivas Fiestas

C/ Alfonso X, 9 Tel. 926 57 14 50 13640 HERENCIA (C. Real)

FRANCISCO FERNANDEZ COBOS



INFORMATICA MI PC



Equipos Informáticos, Internet, consumbibles, software, hardware

<u>CLASES DE INFORMATICA</u> PERSONALIZADA

VENTA DE:

REPARACIONES:

- DISEÑO PAGINAS WEB.
- AUTOCAD
- COREL DRAW
- WORD, EXCEL ACCESS.
- POWERPOINT
- MECANOGRAFIA

(Asistida por Ordenador)

- ORDENADORES

(Nuevos y de Ocasión)

- CONSUMIBLES
- COMPONENTES
 DEL ORDENADOR
- PROGRAMAS INFORMATICOS
- ELIMINACIÓN DE VIRUS.
- INSTALACIÓN DE APLICA CIONES.
- PRUEBAS DE DIAGNOSTICO.
- ACTUALIZACION DE

SISTEMAS.

AL FINALIZAR EL CURSO SE ENTREGA TITULACION ACREDITATIVA Y CD CON LOS MANUALES DE LOS CURSOS IMPARTIDOS.

M° Carmen Tajuelo y José Gómez, les desean felices Ferias y Fiestas C/Juan Coto, 5

Tfno. y Fax 926 572334 * Móvil 630032602 * Email: informaticamipc@terra.es

Herencia (C.Real)

José Julián Carnero y Martín-Buitrago

ABOGADO

C/ Tahona nº 48 - HERENCIA (Ciudad Real) Tfnos: 926 57 19 12 - 637 83 40 83

Internet (Email): martinbuitrago@eresmas.com

Talleres Riaza, S.L.

Servicio Oficial







SERVICIO DE GRÚA Y VEHÍCULOS DE OCASIÓN

Os desea paséis una Felices Ferias y Fiestas

Avda. Encarnación, 67
Tel. 926 57 10 75 • Móv. 609 85 26 68
HERENCIA (Ciudad Real)

NEUMÁTICOS MOLINA

el especialista del neumático

SERVICIO OFICIAL



LES OFRECEMOS LAS NUEVAS INSTALACIONES Y LOS SIGUIENTES SERVICIOS

- VENTA Y REPARACIÓN DE NEUMÁTICOS
- EQUILIBRADOS DE TURISMO Y CAMIÓN
- ALIMENTACIÓN DE TURISMO Y CAMIÓN POR ORDENADOR
- CAMBIOS DE ACEITE Y FILTROS
- FRENOS, AMORTIGUADORES, ESCAPES, ETC.

Avda. Encarnación, 16 HERENCIA (C. Real) Les deseamos Felices Fiestas

Tel. Taller 926 57 20 19 670 51 23 06 Tel. Part. 926 57 31 91





Todo el Equipo Humano de Tubyder les desea unas Felices Fiestas

Nuestra gama de Prefabricados

- · Tuberpia tipo campana y machimbrada
- · Todo tipo de bordillo, bloques y adoquínes
- · Hormigón especial para blindajes de seguridad
- Todo tipo de piezas especiales.
 Paneles y piezas GRS



TUBYDER, S.L.

Ctra. N-420, Km. 277
Tel. y Fax 926 57 18 00
E-mail: comercial@tubyder.es
HERENCIA (Ciudad Real)

PAPELERIA - LIBRERIA Fotocopias Fotocopias color Encuadernación canutillo LA MERCED

Encuadernación espiral Fax Plastificadora

Colón, 25 - Tel. 926 57 35 24 - HERENCIA (C. Real)

PANADERÍA - BOLLERÍA

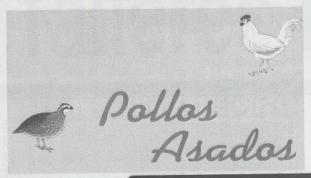


EL QUIJOTE

Venancio Álvarez Tajuelo

Tercia, 43 - Tel. 926 57 13 39 - HERENCIA

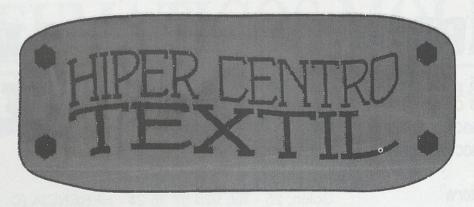
AVÍCOLA MANCHEGA



ABIERTO TODOS LOS DIAS



Pasaje Colón s/n - Tel. 926 57 23 58 **HERENCIA** Rondilla Cruz Verde, 82 - Tel. 926 54 49 21 Paloma, 46 - Tel. 926 54 71 60 ALCÁZAR DE SAN JUAN



EL HIPER-TEXTIL QUE ESPERABAS

CALIDAD A PRECIOS QUE NO TE PODRÁS CREER

felices fiestas

Mesones s/n - Tel. 926 572 276 HERENCIA (C. Real)

Pza. de la Independencia, 6 - Tel. 925 558 635 VILLAFRANCA DE LOS CABALLEROS (Toledo)



Especialidad en Carnes a la Brasa

EN NUESTRA BARBACOA «Los Mellizos» podrá degustar:

Carne de buey a la piedra churrasco churrasco chuletitllas de lechal solomillo y entrecot

Les desea Felices Fiestas

Avda. Constitución, 24 - Tel. 926 57 22 98 13640 HERENCIA (Ciudad Real)

Los Aposentos de la Reina del Cielo

El Concilio de Trento

principios del siglo XVI tendrá lugar en Europa una transformación del orden religioso, que causará una profunda revolución en el seno de la Iglesia Católica y, cuyas consecuencias han llegado a nuestros días.

El Concilio de Trento realizado entre 1545 y 1563, intentaría poner orden a todo ello, pretendiendo ser la renovación definitiva que necesitaba la Iglesia Católica del siglo XVI, a la vez que se convertía en la principal respuesta al recién surgido protestantismo.

Una reforma como la tridentina, no sólo afectará al mundo religioso, sino que sus repercusiones llegarían a afectar a toda la vida de la época. El arte para Trento sería usado como una forma de ir en contra de lo postulado en la Reforma Protestante, a la vez que se convertía en un arte «de propaganda» del espíritu contrarreformista, en una forma de enseñar por los sentidos.

Como consecuencia de todo ello, tendría lugar la aparición de nuevos espacios arquitectónicos cuya finalidad sería albergar dos aspectos del culto católico profundamente diferenciadores con respecto al protestantismo: el culto a la eucaristía y el culto a la Virgen.

Se quiere crear un lugar que acerque al fiel a esta divinidad, consecuencia de ello será la aparición de las capillas sacramentales y los camarines, destinados a albergar la Sagrada Forma, y la imagen de la Virgen respectivamente.

El Camarín de la Merced de Herencia

on este tipo de construcciones se pretendía crear un espacio de carácter mágico y sagrado que serviría de «contenedor» y expositor de la imagen de la Virgen creando la cámara de la reina del celo, un lugar totalmente íntimo de muy difícil acceso.

La actual imagen de la Virgen llegó el 23 de septiembre de 1940, justo para que fuera venerada por el pueblo de Herencia al día siguiente, en el día de su fiesta, de tal manera que ya con antelación a la llegada de la imagen, en agosto de ese mismo años, se habían puesto en marcha trabajos de remodelación dentro del camarín de la Virgen situado justo detrás del altar mayor, con la finalidad de rebajar el piso y darle acceso desde el presbiterio, con escalera de subida por el lado de la epístola y de bajada por el del evangelio¹.

El carácter ascensional y de misterio es algo que se pretende conseguir en todos los camarines, por ello, en el caso del camarín de Herencia el acceso al mismo se realiza mediante una escalera con la intención de crear una sensación de subida desde el mundo terrenal hacia otro de carácter celestial, en el cual se encuentran los aposentos de la Virgen, a la vez que en todo el momento se mantiene cierto a lo de misterio, gracias a la curva que describe la escalera, y que nos impide ver hacia donde nos dirigimos.

Una vez en el camarín, nos sorprende una peculiaridad, y es que carece de ventana que lo ilumine probablemente debido a las reformas que se produjeron en los años cuarenta. Este hecho es importante, pues algo fundamental en las tipologías de estas arquitecturas será la existencia de un transparente situado justo detrás de la imagen de la Virgen, para que con las primeras luces del día esta sea iluminada por los rayos del sol creando alrededor de ella un a lo de misterio y majestuosidad, que la dote de un sentido mágico y celestial.

Otra peculiaridad del camarín reside en el ciclo iconográfico con el cual están decoradas sus paredes. Normalmente, los camarines a pesar de estar dedicados a una imagen concreta, en todos ellos se suele representar el ciclo iconográfico dedicado a la Virgen, empero en este caso las paredes están decoradas con imágenes relativas a la iconografía mercedaria.

Las imágenes del camarin

as escenas de las escaleras fueron realizadas en el año 1962 por Aparicio, que según se cree era un vecino de la localidad. Dichas pinturas son dos grandes murales

que cubre tanto las paredes de ascenso al camarín como las de descenso, y que no siguen ningún ciclo iconográfico concreto, ni representan alguna escena particular dentro de la iconografía mercedaria.

En la escalera de acceso al camarín se puede ver la representación de un coro de monjes mercedarios, que vestidos con el hábito blanco característico de la orden, guardan una actitud orante, mientras que otro de sus hermanos de Orden se encuentra arrodillado ante la aparición celestial de un ángel, al cual le ofrece un puñado de grilletes símbolo de la labor redentora de la Orden de la Merced.

Por su parte la escalera de descenso está decorada mediante un mural de colores ocres y apagados en el cual se aprecia a un joven arrodillado que mira extasiado la aparición celestial de multitud de cruces.

La habitación de la reina de los cielos está decorada con tres pinturas murales realizadas en 1961 por J. Gallardo, siguiendo en esta ocasión el ciclo iconográfico mercedario tradicional, de tal manera que se pueden indentificar fácilmente cada una de las escenas allí representadas.

En primer lugar nos encontramos representada la *Visión del olivo*² según la cuál, San Pedro Nolasco, en el verano de 1218, tuvo un sueño en el que veía como unos hombres intentaba talar un olivo, el cual sorprendentemente en lugar de caer crecía más y más. San Pedro Nolasco se quedó muy confuso tras esta visión, y cuenta la mitología mercedaría, que al poco tiempo de tenerla se le apareció la Virgen y le explicó que el olivo era el reflejo de la Iglesia, mientras que los hombres que intentan dañar el árbol eran infieles que intentaban destruirla, y que por ello él, tendría que fundar una nueva Orden que protegiera la Iglesia y la engrandeciera.

En otra de las escenas de esta estancia se puede observar la representación de un coro de ángeles que vestidos con el hábito blanco mercedario y con el breviario en las manos, estaban siendo dirigidos en la oración de maitines por la propia Virgen.

Esta escena hace alusión a un episodio de la vida de San Pedro Nolasco, en el cual, tras despertarse tarde para el rezo de maitines, acudió rápidamente al coro donde observó que los ángeles y la Virgen habían ocupado el puesto de los frailes en las oraciones.

De esta forma, y con el fin de recordar este episodio, a partir de ese momento, los mercedarios colocan en la cabecera de sus coros una imagen de la *Conmemorada*, es decir, de la Virgen de la Merced, con el breviario en las manos³.

Por último, entre estas dos escenas hay una tercera en la cual se aprecia un barco que viene a representar a la propia Orden de la Merced, como nos indica la aparición en sus velas de las dos partes que componen el escudo mercedario, la cruz roja sobre fondo blanco, emblema de la catedral de Barcelona donde se fundó la Orden de la Merced, y las barras rjas y amarillas, emblema de la corona de aragón, y que el propio rey Jaime I el Conquistador permitió usar a San Pedro Nolasco como emblema de su Orden y como indicador de que estaba bajo su protección.

Seguramente, la intención del autor era representar la labor redentora que era la característica principal de esta Orden, mediante la representación de un barco, que simbolizaría a la propia Orden, y que además reflejaba al mismo tiempo los múltiples viajes que los mercedarios realizaban a tierras de Argel para liberar cautivos y propagar la fe cristiana.

Hoy se pueden admirar todas estas representaciones durante el mes de mayo, mes dedicado a la Virgen durante el cual todas las tardes están abiertas las puertas de este camarín para la realización del besapiés en honor a la Virgen de las Mercedes, así como durante las ferias y fiestas de Herencia.

^{&#}x27;ALONSO AGUADO, Mario: «Notas histórico-artísticas acerca de la imagen de la Virgen de la Merced de Herencia (Ciudad Real)» en *Boletín de la provincia de Castilla*. Madrid, 2000, p. 75.

² La Orden de la Merced. Espíritu y Vida. Roma Insitituto Histórico de la Orden de la Merced, 1986, pp. 147-150.

³ Ibid. pp. 157-162.



Salón de Belleza y Perfumería

Souldrase Les desea Felices Fiestas

TRATAMIENTOS FACIALES

Hidratación - Limpieza de Cutis - Anti-arrugas Manicura Francesa Manchas - Maquillajes - Acné

TRATAMIENTOS CORPORALES

Peeling Corporal - Hidratación - Masaje - Celulitis

SOLARIUM: Oferta bono 12 sesiones

DEPILACIÓN ELÉCTRICA Y A LA CERA

NEODEPILACIÓN POR LÁSER

PRECIO ESPECIAL EN MÀQUILLAJE PARA BODAS Y BAUTIZOS

NOVIAS: Para el día de tu boda te ofrecemos nuestros servicios, con un precio especial: Limpieza de Cutis, Depilación, Manicura Francesa, Maquillaje

Además te regalamos un maquillaje para un familiar (excepto madrina) y un tratamiento de hidratación para ti

Cervantes, 35 - Tel. 926 57 36 56 - HERENCIA (C. Real)

BAR CERVANTES

Desea a todos sus clientes FELICES FIESTAS



SERVICIO DE TAXÍ A TODAS HORAS

Avda. Constitución, 14 13640 HERENCIA (C. Real) Tel. 926 57 13 32 926 57 11 90

POEMA A NUESTRA MADRE MERCED

AHORA LLEGA NUESTRA FERIA ESTAMOS TODOS CONTENTOS VAMOS A PASARLO BIEN DEJEMOS LOS SUFRIMIENTOS,

DEBEMOS DE DIVERTIRNOS EN TODO LO QUE PODAMOS Y QUE SALGA BIEN IGUAL QUE EL AÑO PASADO,

NOS PODEMOS DIVERTIR SIN PERJUDICAR A NADIE Y EN ESTOS DIAS DE FERIA SEAMOS TODOS IGUALES.

LA GENTE EN ESTAS FECHAS SE VUELVE MAS TOLERANTE Y MUCHO MAS CARIÑOSA EN LAS FERIAS PATRONALES

AY VIRGEN DE LA MERCED YA NO SE LO QUE ME PASA QUE CADA VEZ QUE TE VEO EL CORAZON SE ME ENSANCHA.

YO HE NACIDO EN HERENCIA NACI CON MUCHA ALEGRIA POR QUE TENIA DOS MADRES QUE A MI MUCHO ME QUERIAN,

UNA DE ELLAS LA HE PERDIDO LA HE PERDIDO PARA SIEMPRE PERO A MI MADRE MERCED SIEMPRE LA LLEVO EN LA MENTE.

EREES LA MADRE DE TODOS Y NOSOTROS TE ADORAMOS PORQUE TU NOS QUIERES MUCHO A TODOS LOS HERENCIANOS

EL 24 DE SEPTIEMBRE TE SACAN EN PROCESIÓN ESTAS MUY GUAPA Y MOZONA Y TIENES BUEN CORAZÓN. CUANDO SALES A LA CALLE EMPEZAMOS A GRITAR DECIMOS VIVA NUESTRA MADRE TE QUEREMOS DE VERDAD,

TUS HIJOS VAN MUY CONTENTOS CUANDO VAN EN TU PROCESIÓN TODOS TE VAMOS REZANDO Y CON MUCHA DEVOCIÓN.

CUANDO VUELVES A TU CASA DESPUÉS DE TU PROCESIÓN TODOS ESTAMOS ALEGRES Y APLAUDIMOS CON FERVOR.

GRITAMOS TODOS UNIDOS
Y ESTAMOS TODOS CONTENTOS
VIVA NUESTRA QUERIDA MADRE
Y SU DIVINO CONVENTO.

LO QUE YO TE VOY A PEDIR TE PIDO TODOS LOS AÑOS QUE QUIERAS MUCHO A TU HIJO Y A TODOS LOS HERENCIANOS.

ERES LA MADRE DE TODOS PARA MI ERES UN ENCANTO TODOS TE QUEREMOS MUCHO ARROPANOS CON TU MANTO.

A NUESTRA MADRE MERCED YO LE QUIERO DECIR ALGO QUE NOS DE MUCHA SALUD Y QUE CURE AL QUE ESTE MALO,

A LA PATRONA DE HERENCIA YO LA QUIERO VENERAR PARA QUE ME DE SALUD Y LE PUEDA ESCRIBIR MAS

HAY MADRE DE LA MERCED ESPERO QUE ME PERDONES SI EN ALGO YO TE HE OFENDIDO AL ESCRIBIR ESTOS RENGLONES.

Crisanto Tajuelo

Páginas poéticas

POEMA AL PUEBLO DE HERENCIA

NUESTRO PUEBLO ES HERENCIA ES UN PUEBLO MUY DIVINO TENEMOS LA SIERRECILLA TAMBIEN SUS CUATRO MOLINOS.

TENEMOS A SAN CRISTÓBAL Y TAMBIEN EL SEPULCRILLO Y CUANDO LLEGA SAN MARCOS SUBIMOS DE PEREGRINOS.

NOS COMEMOS LOS HORNAZOS Y COMEMOS LAS TORTILLAS BEBEMOS VINO MANCHEGO Y REZAMOS DE RODILLAS.

LA ERMITA DE SAN CRISTÓBAL ES UNA ERMITA DIVINA EL MIÉRCOLES DE CENIZA ENTERRAMOS LA SARDINA.

BAJAMOS Y A LA DERECHA ESTA EL PAIS DE LOS QUIETOS MEJOR DE ESO NO HABLAR QUE SERIA UN SUFRIMIENTO.

NOS VAMOS A NUESTRO PARQUE ALLÍ VEMOS LAS PAREJAS DISFRUTANDO DE LO VERDE Y ESTIRANDO BIEN LAS PIERNAS.

A NUESTRO PARQUE DE HERENCIA A TODOS COMBIENE IR PARA VERLO TAN LIMPIO Y PASAR UN RATO ALLI.

PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN TIENE UN PILAR MUY BONITO DONDE BEBEN LAS TORCACES Y TAMBIEN LOS PAJARITOS.

Y EN LA ENTRADA A NUESTRO PARQUE HOMENAJE A LOS MAYORES QUE HICIERON POSIBLE EL PARQUE SIENDO ALCALDE ANGEL CONDE.

EN NUESTRA PLAZA DE ESPAÑA LA GENTE ESTÁ CONTENTA CUANDO PONEN ESCENARIOS Y SE CELEBRAN LAS FIESTAS. EN ESA PLAZA DE HERENCIA NOS LO PASAMOS MUY BIEN VIENDO BAILAR LAS MANCHEGAS Y SEVILLANAS TAMBIÉN.

CUANDO LLEGAN NUESTRAS FIESTAS TOCAMOS LOS INSTRUMENTOS BAILAMOS EN NUESTRA PLAZA MUY FELICES Y CONTENTOS.

SI NOS VAMOS A LA IGLESIA MONUMENTO INCOMPARABLE TENEMOS LA INMACULADA LA QUEREMOS COMO MADRE.

Y SI HABLAMOS DE LA TORRE Y EL CORAZON DE JESÚS LE HAN QUITADO LA CORONA Y ESO LO HAS VISTO TÚ.

NOS VAMOS PARA EL CONVENTO DE LOS PADRES MERCEDARIOS TENEMOS A NUESTRA MADRE CON SU GRANDE ESCAPULARIO.

TIENE A SU HIJO EN SUS BRAZOS ES MÁS BONITO QUE EL SOL Y PARA EL PUEBLO DE HERENCIA SEGUIRÁ SIENDO EL MEJOR.

EN NUESTROS POZOS DEL AGUA TENEMOS A SAN ISIDRO NOS VAMOS DE ROMERIA NOS RASCAMOS LOS BOLSILLOS.

TAMBIEN TENEMOS LA VIRGEN LLENA DE GRACIA Y PUREZA EN NUESTROS POZOS DEL AGUA LA VIRGEN DE LA CABEZA.

ALLÍ COMEMOS CORDERO BEBEMOS VINO MANCHEGO NOS HARTAMOS DE BAILAR PARECEMOS FOGONEROS.

EN NUESTRO PUEBLO DE HERENCIA TENEMOS GRANDES FORTUNAS Y TAMBIEN A NUESTRO ALCALDE LLAMADO RAMÓN OSUNA.

Crisanto Tajuelo

páginas poéticas



10S MOLINOS DE HERENCIA

Oh! Molinos de mi pueblo Os quiero homenajear Por el trigo que molisteis Y alimentarnos con su pan.

Gracias a Maritornes, Desde el cielo manda "Parra", Pues gran parte de su vida Tú le fuiste su posada.

'La dueña dolorida" fue mujer de sufrimiento pasada el trigo de fuera y lo molía por dentro.

Como sopla el viento Bajo una niebla espesa Y hace girar las aspas Del molino "la duquesa".

Nos dice Teresa Panza:
"Evoluciona la ciencia
que poca vida nos queda
a los molinos de Herencia".

Mira el Ama a la Sobrina Y le dice a dulcinea: "Hay que ver cuanto trabajo y que difícil tarea".

La Sobrina dice el Ama:

'Esa es la pura verdad,

por moler un saco de harina
las vueltas que hay que dar".

Dulcinea dice a todos:
"Nuestra pobre producción,
aunque no contaminamos,
será nuestra defunción".

Los siete pobres molinos Por el suelo terminaron, Y gracias a la democracia Hoy podrán ser restaurados.

Que Herencia vea los molinos Como algo que existió, Que bonito es el recuerdo Que el pasado nos dejó.

Bernardo Carpuela.

A la monda de la rosa...

Brota carmín la sangre de esta tierra, Ocre de sol, morada en los albores, Al despertar, sembrada de colores, Al cielo azul que la llanura encierra.

Tímida luz, oculta tras la sierra, Derrama, añil, un manto de primores; Oro de flor en cestos labradores Que sin salir el sol, frágil, se cierra.

Pueblo a la mesa en comunión de monda, Fuego en hogueras, círculo encarnado: Ágil conjuro a la niñez labriega.

Ni el viento pasará, de otoño, en ronda Entre los dedos que hacen del pasado Presente de azafrán, ascua manchega.

Antonio Martín Viveros

Contigo de la noche el negro velo Se hace de sol: destellos herencianos, -reflejos de éstas, tus tan blancas manos de luz que a nuestra tierra traen el cielo-.

Fuerza de Dios, del hombre su consuelo, Gracia de amor, serenidad del llano, Suave frescor, corona de altozano Donde te encuentra el hombre en sus desvelos.

Eres del pueblo Reina consentida, Flor de su fe, y entre tus manos tienes Su corazón, que en ti late de vida.

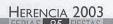
Como rompiste las cadenas puedes Sanar de Herencia, abiertas, sus heridas Y ser su amor, su Madre, su Mercedes.

Antonio Martín Viveros

Como el susurro de una lágrima Como el temblor dormido de las mazmorras últimas, Dulce de luz, azul de mariposa, Blanca de cal -del pueblo en el reflejo-, Así eres. Madre, Merced en cada hora: Merced cuando amanece y el mundo se levanta A nuevos resplandores, grandes de miseria, Que ya desde la aurora Oprimen las entrañas. Merced en la mañana rasgada de sudores, Bálsamo añil de espaldas labradoras, De campesinas manos que ofrecen sus quehaceres Al alma de la tierra. Merced al mediodía; si el sol no resplandece, Tu luz alumbrará la mesa humana Donde de tu merced el pan se parte. Merced cuando el ocaso reseca los amores Y están los hombres, de sueños doloridos, Vacíos de esperanza. Tú guiarás sus pasos camino de la noche, Y así como del mundo desatas sus cadenas, En libertad de amor tornarás el cansancio, El fruto de la tierra, libre como tus ojos, Tornarás en prenda De redención divina Cuando amanezca un nuevo día por la gracia De tu Merced hermosa.

Antonio Martín Viver





POEMA A NUESTRA SANTÍSIMA MADREDE LA MERCED

Herencia de las herencias. Destapa el tarro de sus esencias, cuando llegan las fiestas de Nuestra Santísima Madre de la Merced, Patrona de Herencia.

OH divina y señora nuestra la madre que no se cansa de esperar, redentora de cautivos y madre de toda merced.

Rompe celdas y cadenas y ten vendrán adorar.

Muchas rosas y besos te darán y en tu regazo de rodillas se posarán.

OH divina y santísima virgen de la merced. Mira tus hijos de herencia dales tu bendición ante tanto desequilibrio y tentación.

Consuela a las madres de Herencia, que el río de las desdichas sus hijos se llevó.

OH queridísima madre de la merced bendice a los niños y niñas que engalanados con el traje de su primera comunión te acompañan en tu procesión. También bendice a las guapas y simpáticas chicas que atareadas con la mantilla y la peineta también van en procesión.

Si madre hermosona esto fue siempre la esencia de Herencia, pero aún queda mucho en el tarro de la esencia. ¿Pregunta dónde están aquellos repiques de campanas a la salida de tu templo y al regreso? ¿Y el disparo de cohetes? Pero esto no es todo lo más esencial son aquellos gritos a lo largo y a lo ancho de la carrera de la procesión, diciendo viva la virgen de las mercedes? ¿Viva la patroa de Herencia? ¿Viva? Esa es la respuesta de acompañantes y público en general.

¿Por qué hoy se guarda silencio de aquellos vivas? Que retumbaran por todos los rincones de Herencia ¿por qué? ¿Alguien pone impedimento?

No lo entiendo, lo que le pido al pueblo de Herencia es que en voz alta de aquellos vivas a nuestra virgen de las mercedes.

HERENCIA 2003

Esas son las esencias que Herencia tuvo para su excelsa Patrona,

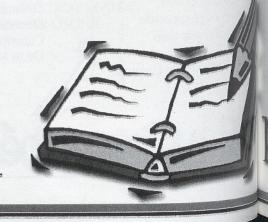
¡Viva la virgen de las Mercedes! ¡Viva nuestra hermosona! ¡Viva!

Y como no viva Herencia y sus autoridades ¡Viva!

¡Y Viva España!

Licerio González de la V.O.T.





LOS DOS CATARROS

En la calle de San Diego junto a una esquina se hallaron al empezar un invierno cierta noche dos catarros

¿A donde vas?

-le dijo el uno al otro que era paisanoyo, voy a meterme en el cuerpo de un magistrado
hombre de edad, regordete
y que tiene muchos cuartos

¿Y tú? yo, dentro de un cochero de punto que dicen que es un borracho pero, en fin, allí me mandan y allá me voy resignado

¡Adios! ¡que te vaya bien! ¡Agur! ¡que sigas tan guapo!

Al cabo de un poco tiempo una noche se encontraron el uno que iba "pa" arriba el otro que iba "pa" abajo

¿Qué tal te va?

le preguntó el que se metió en el magistrado
al de cochero borracho
muy mal, pero muy "remal"
no sabes lo que he pasado
el maldito del cochero
apenas me hacía caso
no me dio la flor de malva
a que estoy acostumbrado
ni me usó de más abrigo
que un "corrio" hecho pedazos
por donde me entraba el aire
completamente colado

De día, siempre corriendo de noche, siempre trotando sin darme una pastillita, si quiera, de cuando en cuando

Siempre en el pescante, siempre bebiendo vino y fumando ¡pero qué vino y qué puros! todo negro y todo amargo No se podía vivir allí, así, que a los cuatro días ¡zas! me salí de aquel bárbaro, y yo me quedé tan fresco y él se quedó sin catarro

Pues yo, -contestóle el otro-,
estoy en la gloria, chico,
a las 10 nos acostamos
me ponen un edredón de plumas de papagayo
todo cubierto de seda
¡tan suavecito, tan blanco!
que da gusto estarse allí
quietito y acurrucado

Si le hago toser de noche, que casi siempre le hago, vengan pastillas de goma de las que nunca me canso

Y luego por las mañanas ¡qué tarde nos levantamos! ¡qué chocolate más rico! ¡qué bizcochos más tostados! ¡y qué gabinete aquél, por donde nos paseamos!

La estufa, siempre encendida y los cristales cerrados y él metidito en su bata y con su gorro calado que me dan un calorcito tan dulce, que es un encanto

La comida es un deleite, la cena, de los más sano, y si alguna vez salimos, siempre en coche y muy despacio con la mantita a los pies y los cristales cerrados.

Así, que estoy en la gloria, chico, y parece que estoy engordando si me sigue cuidando tan bien ¡de allí no me salgo! ¡Y adiós chico! que vuelvo a mi magistrado.

Pedro José



IQUÉ VIDA MÁS LOCA!

Yo no soy aquél hombre de entonces el trabajo para mí está de sobra, me flaquean las piernas, no puedo, ya no puedo coger la garrota

Hoy estoy lo mismo en el mundo que esos muebles que tienen carcoma con el forro de pelo, sin pelo, "averiao" y perdida la forma

Hoy estoy yo viviendo en el mundo de propina los viejos estorban, hoy mis hijos me "tien" como al gato hoy mis hijos me "tien" de limosna

> Ellos beben y ríen y danzan y me riñen por nada, bribonas de las nueras que no "puen" ni verme

Y los nietos, los pobres, me toman por el "coco" les pinchan mis barbas y ni un beso me dan a mí, que ahora, ¡más que nunca quisiera los besos, esos besos que saben a gloria! los que a mí me faltan, los que a otros les sobran, es ley de la vida los viejos estorban

Cuantos besos que yo les he dado por la noche al volver de la obra, cuántas veces entré de puntillas porque estaban durmiendo en su alcoba y con mucho cuidado les basaba sus manitas, las mismas que ahora no acarician a aquél que por ellos ha pasado penas muy hondas

Cuantas noches, rendido del "tajo"
yo he "pasao" sin dormir con zozobra
porque alguno se hallaba con fiebre
y le ardían sus manitas de rosa
Y yo con su madre,

velando su sueño, oyendo sus "ayes", besando su boca, me acharaba el rodar de los coches, el ruido del cuco que daba la hora, el viento y la lluvia, en fin, el aliento me estorbaba ¡ya ves tu que cosas!

Hoy me escuchan toser y me dicen: ¡"Camará", con la tos si que forma, demonio de viejo que tos más ladrona, cállese y no tosa! Ya ves tú que contraste de mundos, ya ves tú lo que son las personas

Hoy el Sol es mi amigo del alma su calor me da luz y me entona mas se oculta al ponerse la tarde y al ponerse, repican las monjas su campanas al toque del "ángelus" yo al oírlas me quito la gorra

> Y aún le pido al Señor por mis hijos que al fin, son mis hijos, mi vida y mi gloria.

Y buscando el calor del brasero
al rescoldo me paso las horas,
ellos beben y ríen y danzan,
ellos y ellas, alegres retozan
y los chicos diablean y brincan
mientras yo en un rincón de mi alcoba,
los escucho y contemplo al rescoldo
que el cual, yo, tiene la vida es muy corta,
y me duermo

Y aún sueño con ellos,
y los beso al volver de la obra
y sigo soñando
¡Dios mío qué cosas!
sueño que me quieren
que no me abandonan,
y amanece y me encuentro sin ellos
¡QUÉ VIDA MÁS LOCA!

Pedro José

páginas poéticas



NUESTRA DISTINGUIDA Y AMPLIA CLIENTELA NOS HACE SENTIRNOS ORGULLOSOS

TERRAZA



el casino

Felices Fiestas os desean los Camareros del Círculo Recreativo

Plaza España • Tel. 926 57 10 09 - 608 70 93 73 HERENCIA (Ciudad Real)

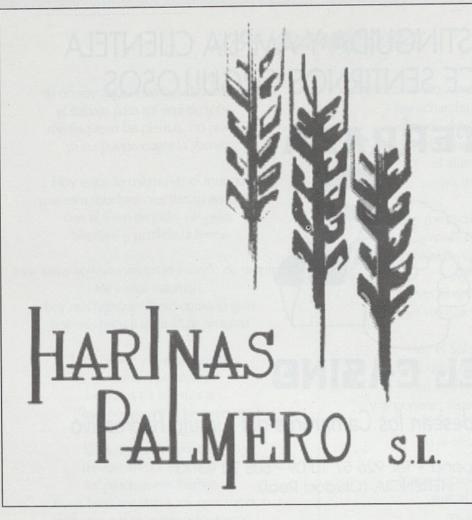
Instalaciones de: Fontanería - Calefacción - Descalcificaciones de agua

Aguilino, Gallego,

INSTALADOR DE GAS AUTORIZADO CATEGORÍA I - GII

Bes desea Felices Fiestas

C/ Cervantes, 35 - Tel. 926 57 11 22 HERENCIA (C. Real)



Les desea Felices Fiestas

> Mesones, 11 Apartado Correos, 1 Tel. 926 57 10 31 Fax 926 57 30 35 **HERENCIA** (C. Real)

CERRAJERÍA Y ESTRUCTURAS METÁLICAS

LUMECOBI, S.L.

Les desea i Felices Fiestas!

Capas, 92 - Tel. 926 57 22 48 HERENCIA (C. Real)



- Gasolina de todo tipo
- Gasóleo de calefacción
- Reparto a domicilio
- Lavadero automático
- Cafetería/Restaurante

SERVICIO A DOMICILIO DE GASÓLEO

Les desea Felices Fiestas

Ctra. Córdoba-Tarragona, km. 276 - Tels. 926 57 18 56 - 616 97 00 72 HERENCIA (C. Real)

Rincon de Bujan

APERITIVOS VARIOS
COMIDAS Y ALMUERZOS

La nueva Dirección os desea felices feria y fiestas

Ctra. Córdoba-Tarragona, km. 276 • Tel. 926 57 19 25 • Móv. 625 51 79 62 HERENCIA (C. Real)

Joyería * Relojería. * Regalos 3. Oltoremo

Les desea a todos unas Felices Fiestas y les ofrece a todos sus clientes las últimas tendencias a los precios más competitivos

GRACIAS POR CONFIAR EN NOSOTORS, NO DUDE EN VISITARNOS

La Palidad y el Servicio tiene Nombre

C/ Salustiano Almeida, 1 Tel. 926 57 35 43 - **HERENCIA**

Pescaderías LOS ARCOS

PESCADOS



- GRAN SURTIDO Y CALIDAD EN PESCADOS FRESCOS Y CONGELADOS
- ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE PESCADOS PARA PAELLA

CONGELADOS

Desea al pueblo de Herencia FELICES FIESTAS

Travesía Concepción, 14 Tel. 926 57 35 02 HERENCIA (C. Real) Doctor Díaz Pavón, ² VILLARTA DE SAN JUAN (C. Real)

Somos MIJUU

a vida surgió del agua y se alimenta de ella. El 80 por ciento de nuestro cuerpo es agua y esta cubre un 70 por ciento de la superficie de La Tierra. Sin embargo solo una pequeña parte, apenas un 2,5 por ciento, es agua dulce. Y lo que es más, el 70 por ciento de esta cifra mínima se encuentra congelada en los casquetes polares. Así las cosas, nos quedamos con un ínfimo uno por ciento de las reservas hídricas mundiales para abastecer a 6,000 millones de seres humanos.

Para llamar la atención sobre los problemas de acceso en muchos rincones del mundo a este líquido esencial para la vida, la Organización de Naciones Unidas ha declarado 2003 Año Internacional del Agua Dulce.

El planeta y sus recursos naturales, entre los que el agua potable es uno de los más valiosos, es una tarta pequeña. Pequeña y con porciones sumamente desiguales. Como muestra, varios botones:

- El consumo de agua de un ciudadano medio del mundo en desarrollo para lavar, beber y cocinar durante un día entero equivale al de la cisterna de un inodoro.
- 1.100 millones de personas no tienen acceso al agua potable; 2.400 millones de seres humanos (el 40 por ciento de la población mundial) no dispone de instalaciones de saneamiento adecuadas.
- El 80 por ciento de las enfermedades en los países en vías de desarrollo se deben al consumo de agua no potable y a unas pésimas condiciones de saneamiento.
- 6.000 niños mueren al día de alguna enfermedad relacionada con el agua no apta para el consumo y con las condiciones de saneamiento e higiene.

Detrás de las cifras hay seres humanos, mujeres y niños que cada día recorren muchos kilómetros cargando con pesados recipientes para llevar el agua a sus familias. Una auténtica odisea para conseguir apenas la cantidad mínima para beber y cocinar.

Es curioso, parecen historias lejanas y, en realidad, no lo son tanto. La memoria colectiva es caprichosa y tiende a olvidar demasiado pronto. Salvando las distancias, no hace tanto tiempo que en Herencia los vecinos también tenían que acudir al caño para llenar varios cántaros y llevarlos a casa. En épocas de escasez, incluso se guardaban larguísimas colas. Sin embargo, a día de hoy, cualquier herenciano cumple con creces la media diaria de consumo en España, que ronda los 270 litros, solo con abrir el grifo o pulsar el botón de la cisterna.

Herencia gasta al día 3.200.000 litros de agua. Si se divide esta cantidad entre el número de habitantes aproximado (7.500), el consumo se dispara superando los

425 por persona (eso sí, en esta cifra se incluyen los gastos comunes para el mantenimiento de la piscina municipal, el riego del parque, etc.). A esta cantidad hay que añadir los gastos de agua derivados del regadio de las huertas locales, necesarias para surtir nuestra despensa de excelentes verduras, pero también el consumo de aquellos que, dominados por la codicia, esquilman los acuíferos abriendo pozos ilegales para el riego de cultivos, como la vid, tradicionalmente de secano. Algún día estos abusos pasarán factura.

Pensar que el agua es nuestra porque pasa por una finca de nuestra propiedad es un auténtico error. ¿Acaso las nubes son nuestras por pasar por encima de nosotros? Ni la naturaleza ni los recursos que nos ofrece tienen dueño. No podemos poner puertas al campo, ni apropiarnos de lo que generosamente nos regala cada día: su agua.

En este sentido, tenemos suerte. Además del agua corriente, las reservas de la sierra de la Pedriza nos han abastecido durante años de un agua de gran calidad. No obstante, nada es para siempre, y aquí, en Herencia, estamos siendo testigos de ello.

Este verano seco y caluroso ha dejado bajo mínimos nuestro manantial subterráneo, nuestro tesoro. Un tesoro que durante mucho tiempo hemos compartido con vecinos de pueblos cercanos que saben apreciar la calidad de este agua. Pero la escasez saca lo peor de algunas personas y la generosidad, que define la esencia de la mayoría de los herencianos, ha estado ausente en varias situaciones que se han vivido en el caño de la Pedriza, donde incluso se atrevieron a pedir a vecinos de Villafranca de los Caballeros que bebieran el agua de su pueblo...

¿Se imaginan que alguien nos mandara de vuelta a Herencia si nos reconocieran cenando tranquilamente en "sus" lagunas? No sería más bochornoso que lo que ha pasado aquí.

En los albores del siglo XXI todavía nos quedan bastantes lecciones por aprender. La primera, que el propio egoísmo es la base de los grandes males de la sociedad, y saber compartir, la solución a los principales problemas. La segunda, que tenemos la obligación de dar gracias a Dios por haber nacido aquí, en esta parte del mundo en la que, con el trabajo diario, muchos tenemos la oportunidad de cubrir nuestras necesidades básicas de una forma digna, esa es la auténtica lotería que nos ha tocado. Y por último, que estamos aquí de paso, somos inquilinos de La Tierra y no estamos solos.

Esther Martín del Campo Periodista de Información Ambiental

MODAS PATRICIA INFANTIL Y JUVENIL



EXTENSO SURTIDO EN VESTIDOS DE ARRAS PRIMERA COMUNIÓN Y CANASTILLA

VISITE NUESTRA COLECCIÓN OTOÑO E INVIERNO DE MODA JOVEN ÚLTIMOS MODELOS

Les deseamos Felices Ferias y Fiestas

NOS ENCONTRAMOS EN:

C/ Fco. Fernández Mazarambroz, 25 Tels. 926 57 22 02 - 926 57 35 25 • HERENCIA (Ciudad Real)

DISTRIBUCIONES



ALIMENTACIÓN Y BEBIDAS

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

- Grupo Heineken Cerveza Águila
- Grupo Cervera Lauki - Chufi - Cholek
- Bodegas Pinto

- Coop. VITIVINÍCOLA SAN JOSÉ Vino Arroyado d Canto Vino El Religioso
- AGUA MINERAL SAN ANDRÉS
- AGUA MINERA FONTACELTA

Les ofrecemos gran surtido en lotes y cestas de navidad para empresas

C/. Coronel Fdez. Montes, 6 HERENCIA (C. Real)

Les desea Felices Fiestas

Tels. 687 54 14 10 687 54 14 11

L'Quien dice que los jovenes son..?

NUESTOS JÓVENES VOLUNTARIOS.

A ti Raúl, Elisa, Almudena, Dejanira.....FELICIDA-DES a todos los que hacéis esta gran labor.

.....LA MAYORIA DE LOS JÓVENES SON RES-PONSABLES, SENSIBLES, SOLIDARIOS, TRABAJADORES; PERO ES EVIDENTE, QUE ANTE TODO SON........ "JÓVENES", QUE QUIEREN DISFRUTAR, DESCUBRIR, ARRIESGAR, COMPARTIR Y.......; VIVIR LA VIDA!.

SAMAHIM

SAMAHIM es un grupo de Heavy-Rock procedente de Alcázar de San Juan (Ciudad Real) formado en julio de 2002 tras la disolución de varias "bandas" de la comarca (Tefnut, formado en 1990, Iskra en 1939 y Antares en el 2000)

Los componentes de este grupo son:

- Francisco Valverde "Paco" de Alcázar de San Juan que ha tocado y ha sido vocalista en distintos grupos desde 1990. Ha colaborado en grupos como Raza Negra, Carajillo, Tía María y la Última Merienda
- Blázquez "Sito" de Alcázar de San Juan. Guitarra del grupo, comienza su andadura musical al igual que Paco en 1990. Se dedica a realizar composiciones para el grupo y otros grupos. Ha colaborado en la grabación de varias maquetas de grupos locales.
- Antonio Román de Alcázar de San Juan, batería. Lleva tocando en diversas bandas desde 1989 y participando en las mismas en los concursos que se organizaban, consiguiendo un tercer puesto en uno de ellos.
- José Carlos Gª-Parrado "Porry".

 Joven herenciano que comienza a tocar en 1997 con el grupo Kronox también de Herencia. En el 2001 graba en estudio un disco como guitarra. Pasa a formar parte de Antares en el 2002, grupo con el cual actúa por la zona. pasando a formar parte más tarde de SAMAHIM. Es una pieza fundamental en la composición de los temas

Cabe destacar la dedicación de cada uno de los miembros de este grupo ya que tienen que compaginar su aficción musical con sus trabajos Debido al gusto y estilo de los componentes su música está orientada al heavy de los 80 y ésta es su filosofía: recuperar la esencia de la música que se hacía en esa década, imitando grupos como Iron Maiden y Tierra Santa, sin dar de lado en ningún caso a las tendencias actuales.

Dada la reciente creación de este proyecto la mayor parte del tiempo lo han dedicado a componer, sin desaprovechar la oportunidad de actuar en los siguientes conciertos:

- Plaza de Toros de Alcázar de San Juan- septiembre 2002
- Festival Benéfico Feria y Fiestas 2002 en Herencia
- Sala Friends de Herencia- Mayo 2003
- Semana Juventud y Programa
 "Esta Noche toca...2003" en
 Herencia Junio 2003

En el mes de Agosto su maqueta fue pinchada en la Sala Escalibur de Vallecas (Madrid) y a partir de ese momento locutores del programa Disco Cross de Radio3 (RNE), se interesan por su trabajo: fotografías, emisión de su maqueta....

Este nuevo paso en su carrera musical les permite seguir creando ilusiones ante un panorama musical cada vez más difícil, en el que las discográficas y los medios de comunicación no apuestan por estos estilos musicales. Al mismo tiempo con esta iniciativa podrán dar a conocer su música a nivel nacional.

Desde aquí sólo nos queda desearles que sigan trabajando con la misma energía que han demostrado a lo largo de estos años y puedan ver cumplidos todos sus sueños.



FLORISTERÍA

Plantas interior y exterior
Ramos de novia
Coronas
Flor natural y artificial
Encargos y servicio a domicilio

C/ Colón, 5 Tel. 605 28 24 21 HERENCIA (C. Real)

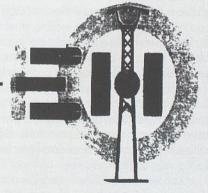
REGALOS

Listas de bodas Restauración de muebles Todo en regalo

Felices Ferias y Fiestas

Servicio a Domicilio Tel. 926 57 33 67

Electr@man Herencia



MONTAJES ELECTRICOS
INSTALACIONES DE ALTA Y BAJA TENSIÓN
AIRE ACONDICIONADO

ANGEL (Candelos) Tel. 926 57 16 54 Móvil 666 48 61 91 San Isidro, 3

13640 HERENCIA (C. Real)

JUAN CARLOS (Matapavos) Tel. 926 57 12 85 Móvil 666 48 61 90 Matallana, 30

11 Certamen Literarii

La Verónica

Los viajeros descendían del tren algo apresurados; un imprevisto había demorado la llegada del Regional y las gentes no querían perderse el inicio de la procesión. Como cada Viernes Santo cientos de fieles de toda la provincia se acercaban a la capital a manifestar su religiosidad participando en los desfiles de la Pasión. Escapularios, túnicas de distintos colores, disciplinas, tocas, eran los pertrechos que distinguían a tan homogéneo grupo.

-¡Velones de Santa Rita, postales de la catedral, bordados salmantinos..., baraaaaaato! Tabaco, loteriiiiiia de la que toca, obleas de santa Clara..., ¡todo baraaaaaato!

Blas se apartaba ligeramente para dejar paso al mercachifle de bagatelas.

- Antono, ¿no la's visto? -preguntaba, con su media lengua y el mismo aire esperanzado de todos los días, escudriñando los rostros de los recién llegados.

El vendedor cabeceaba negativamente sin atender a la foto

que el muchacho le tendía:

- Blas, ¿qué haces por aquí?, creía que te ibas a ir a pasar la Semana Santa fuera. ¡Con lo que está cayendo y tú en mangas de camisa! Como te vean las monjas te encierran para todo el mes. ¿No te das cuenta de que vas a pillar un resfriado de

Soy gande y la hemanitas me dejan minir a la estación,

¿sabes? Ya s'an acabado los oficios.

Toma -condescendía el rudo hombre, tendiéndole un puñado de altramuces-, a ver si esto te distrae un poco el frío.

Blas consultaba su reloj, un mecanismo antiquísimo de gastadas correas cuyas manecillas, como miembros dislocados de marionetas muertas, giraban al ritmo del movimiento de las muñecas del niño. Con el índice intentaba ordenarlas para que cuadrasen con la hora que exhibía el reloj enorme del vestibulo. Todavía no había anochecido, por lo que resultaban bien visibles las filiaranas de las casi rosadas nubes que anunciaban pronta descarga. El aire que procedía de la Sierra de Francia se iba apaciguando, señal de que en breve la calma de la mansa lluvia se adueñaría de las laderas de la Peña Celestina bajando hasta la capital. Aún así Blas decidió aventurarse hasta la procesión. Si se mojaba podría excusarse ante la Madre Joaquina diciendo que había comenzado a llover justo cuando el paso de la Verónica desfilaba ante él.

Con premura salió de la estación acompañando al gentío. Anduvo en dirección hacia el centro de la ciudad todo lo deprisa de sus cortas piernas le permitieron hasta escuchar el lamento solemne de las cornetas y el redoble luctuoso de los tambores. Nunca se había atrevido a presenciar los desfiles procesionales sin la compañía de alguna de las hermanas. Éstas solían arcordarse en las preces de Laudes y Vísperas de las Hermandades Semanasanteras que, con gran discreción, destinaban parte de sus presupuestos a socorrer las necesidades del convento. El paso de los nazarenos, las filas interminables de capirotes, el silencio sepulcral, las penitencias de los disciplinantes de luz y de sangre tras la imagen del Crucificado, los claroscuros fúnebres que producían las hachas y los cirios de los cofrades..., todo eso causaba en el chiquillo un temor casi reverencial. Y las bandas de música que en cualquier otra situación habrían hecho sus delicias le producían ahora, divisadas en la estela de los tronos, una honda tristeza. Cada efigie o grupo era un derroche de luz y colorido, dificilmente vería Blas composiciones florales tan bellas como las que adornaban las esquinas del Cristo Yacente, del Cristo flagelado o los pies de la Magdalena; difícilmente encontraría Blas en el convento de las hermanitas mantos recamados tan finamente bordados como los que lucía la Dolorosa. Pero ni siquiera tanta munificencia en el ornato conseguía atemperar su sobrecogimiento. Incluso las más hermosas flores podían vestirse de tristeza.

- ¿Estás bien, criatura? He preguntó una señora algo alarmada por el temblor del chiquillo, debido al frío más que al

- Sí, gacias. Etoy eperando a la Merónica pada pedile una

Miró su reloi; las manecillas se habían descolocado con el traqueteo de la carrera. No podría esperar mucho más tiempo, el tren no tardaría en llegar y hasta la estación había un buen trecho. Cuando se disponía a abandonar la acera desde la que había contempado el paso de las imágenes una voz rasgada llamó su atención. «¡Una saeta, una saeta!», murmuraron a su alrededor. Blas se extasió ante aquella mujer que volcaba por la boca el corazón hecho armonía tristísima y preciosa, se maravilló con sus gestos sentidos, con el vuelo de sus manos. No supo por qué, no obstante sintió que la piel de sus brazos intentaba imitar la de las gallinas que sor Lucía desplumaba en la cocina del convento algunos domingos de mucha fiesta. Y no era ya por el frío, ni por la fina lluvia que había comenzaba a caer y que nadie parecía notar. No se había respuesto de la impresión de la saeta cuando la imagen de la Verónica apareció a lo lejos. Sostenía entre sus manos un pañuelo extendido con un dibujo; era la cara de Dios, le habían explicado las monjas. La Verónica. Blas movió los labios sin emitir sonido alguno y elevó en su mano tan alto como pudo la foto desgastada que siempre llevaba con él. Quería que la Verónica se fijara en ella. La Verónica. Seguro que se lo concedería, a fin de cuentas se llamaba igual que su madre y las monjas le había dicho que incluso se le parecía. A Blas le pareció que lo miraba y lo sopló un beso. «Me tengo que ir, Merónica, que va a llegar el ten. Y muchas gracias.» El sonido de los tambores impidió que la gente escuchara la despedida de Blas.

Con la lengua de fuera traspasó los soportales de la estación. En ese mismo momento el reloj de la estación crujió con dolor de artrosis y la manecilla larga se situó en las nueva. Eran

las ocho menos cuarto. Un poco más y no llega. - Antono, muy alante pa pepadarme, y muchas gacias por

los altamuses de antes.

En su recorrido hasta el principio del andén, con la muñeca en vilo para que no se cambiase la hora del reloj, Blas enseñó la foto a don Prudencio, jefe de estación, y a Luisillo, el mozo de maletas. Era la liturgia que venía repitiéndose, invariablemente, desde seis años atrás. Ambos trabajadores intercambiaron frases cariñosas con Blas sin prestar atención al cartón amarillento que les mostraba. La espalda de una muchacha con maletas atadas con cordeles nada les decía, pero más que el marco que la encuadrara fuera esa misma estación con, acaso, veinte años

- Desde luego, Pruden, si la gente tuviese la mitad de empeño que el subnormalete, otro gallo nos cantaría a todos -dijo el

mozo cuando Blas se hubo marchado.

- No le digas subnormal, ¡hombre!, que te va a oír -recriminó el jefe de estación si dejar de otear el horizonte en busca de las luces del Correo que vendría de Madrid.

Il Certamen Literario

Blas tampoco se habría molestado si lo llega a oír, que no fue el caso; se lo había preguntado a las monjas meses atrás:

- Hermanita, ¿soy un sunomalete? Paco dice que soy un

sunomalete, ¿sabes?

- ¿Eso dice Paco? Pues dile de mi parte que el subnormalete es él. Tú, cielo, no, lo que pasa es que tienes el Síndrome de Down, que es como una enfermedad muy buen porque hace más cariñosas a las personas.

Blas no terminaba de comprenderlo, como tampoco entendía por qué su madre, si lo quería tanto como decían las monjas, se había tenido que marchar a ese sitio tan lejano cuando él nació y tardaba tanto en regresar. No entendía por qué vivía con monjas que se habían casado con Dios, ni por qué los viajeros que no lo conocían lo miraban con lástima cuando les preguntaba que si habían visto a su mama.

El expreso bufó y, cansinamente, inició su marcha hacia el este. El humo no llegó hasta el extremo en el que Blas aguarda-

ba la llegada del Correo.

En cuanto al tren se perdió de vista las personas que habían ido a despedir a los que marchaban se retiraron. Sólo quedaron los que viajarían en el Correo y Antonio, con su melodía habitual!: «¡Velones de Santa Rita, postales de la catedral, bordados salmantinos..., baraaaaaaato! Tabaco, loteríiiíiiía de la que toca, obleas de santa Clara..., ¡todo baraaaaaaaato!»

- ¿Has visto a mi mama?

El señor de elegante abrigo y pajarita almidonada se fijó en a fotografía;

- Pero, criatura, si está de espaldas...

Casi todos le contestaban lo mismo. Y él no lo entendía. Si le enseñasen una fotografía de espaldas de la Madre Joaquina, la reconocería; y quien decía la madre superiora decía don Prudencio, Antonio, Paco, la Verónica o, incluso, el mismo mozo. ¿Por qué todos se empeñaban en recordarle que su mama estaba de espaldas? Él no preguntaba en qué posición había quedado retatada su mamá, sino que si la conocían.

Nuevo intento con una señora de mofletes rosados y abrigo

gastado, como el que llevaba su mama en la foto:

- ¿Conoces a mi mama? ¿l'as visto?

- jAy, hijo mío! -se compadecía teatralmente la mujer-, si

no se le ve la cara. ¿Te has perdido?

- No, vivo aquí, tabajo en el tallé de la hemanitas. Hago sillas de anea, ¿sabes? Etoy eperando que vueva mi mama..., se fue cuando yo nací, ¿sabes? He etado en la pocesión, ¿sabes? He visto a la Merónica.

- ¡Ay, bendito!, pero tápate, que te vas a congelar. ¿Y qué te pasa en la mano?, ¿por qué la llevas tan tiesa?, ¿te duele?

- No, es po el reló, pa qe no se camie la hora, ¿sabes?

Nadie conocía a su madre; preguntó a cuantos pudo antes de que el Correo atronase a sus espaldas. Como siempre, en ese momento, los ojos casi salieron de las órbitas, la boca se le abrió hasta tragar todo la humareda de la locomotora y el corazón le bombeó frenéticamente sangre, ilusión y esperanza, a partes iguales.

Sólo dos pasajeros descendieron del tren, ambos varones. Y a medida que la miope visión de Blas asumió esta certeza, la boca se le fue cerrando y el corazón decelerando. La mueca de sus labios alternaba la sonrisa serena con la neutralidad de sentimientos que una boca es capaz de reflejar. No había venido. Esta tarde tampoco. Corrió entrechocando sus muslos regordetes hasta alcanzar a los dos hombres:

¿Habís visto a mi mama?

Y la respuesta exclamativa de siempre: «Pero..., pero si está de espaldas...»

El desaliento lo vencía un segundo. Prontamente aligeraba el trote por el andén y se consolaba deseando que las hermanitas estuviesen preparando potaje para la cena. Aunque ellas llevaban unos días comiendo sólo pan para acompañar a Dios en su sufrimiento, cosa que no lograba entender Blas de ninguna de las maneras.

De nuevo consultaba el reloj grande para poner el suyo en hora.

- Blas, ¿tampoco hoy?

- Tampoco, don Puden, tampoco.

- Es que como estamos en Semana Santa la gente viaja

menos. A lo mejor mañana.

Casi seguro -respondía el chiquillo con cierto aire ausente, cavilando si la Verónica no había conseguido escuchar su petición con tanto alboroto de cornetas y tambores.
 Seguramente ni siquiera habría alcanzado a ver la fotografía.

- Ven. Tienes que clausurar la jornada ferroviaria. ¿Llevas

hora buena?

Blas miraba su reloj y, con cuidado extremo para que no se moviesen las agujas, se lo mostraba orgulloso a don Prudencio. El buen hombre le cedía su gorra de plato con encarnado ribete y le permitía tocar el silbato. Él se cuadraba ante el reloj de pared, comprobaba mil veces que la gorra ocupaba el centro exacto de su pelona cabeza y silbaba con todas su fuerzas.

- ¡Muy bien, Blas! Yo no sé qué sería esta estación sin ti.

El joven entrecerraba los ojos y ahuecaba los brazos, en claro gesto de satisfacción. Devolvía con suma reverencia la gorra y el silbato y se despedía estrechando la mano de Prudencio, sin importarle ya que las manecillas enloqueciesen de tanto traqueteo. Así era siempre; sin embargo, hoy, andados unos metros, Blas volvió sobre sus pasos:

- Don Puden, aunque tenga el síndome de Dun, puedo ser

jefe de los tenes como tú.

- Bien seguro, Blas. Vas a ser el mejor jefe de trenes de toda

España.

Ahora sí marchaba hacia el convento de las hermanitas. No sentía el frío, la alegría podía más. Ni siquiera oía el rumor lejano de marcha procesional que traía el viento, su pensamiento

estaba ocupado por trenes y silbatos.

Y al pasar junto al poyo sobre el que Antonio descansaba sus huesos entre tren y tren, entre aguardiente y aguardiente, Blas sacó la fotografía de su mama (en su muñeca lucía el reloj de Blas) y, como cada anochecida, le sonrió y le sopló un beso. La muchacha, para asombro de Blas, giró la cabeza..., fue un instante, sólo un instante, para devolverle beso y sonrisa. Su semblante era idéntico al de la Verónica. Luego Blas musitó: «Mama, ay que ver cuánto tadan en vover los tenes que van al cielo.» No puedo evitar que do lagrimones le enturbiaran la visión. Y agradeció a la Verónica que no se hubiese olvidado de su petición.

Con urgencia, volteó su muñeca para marear las manecillas de su reloj en un intento desesperado de adelantar el tiempo.

A las puertas de la Catedral Vieja los cofrades rompían filas en torno al trono de la Verónica. La cofrada mayor comprobó con sorpresa que, a pesar de la lluvia que los había acompañado en los últimos tramos de la procesión, la imagen de su devoción no presentaba signos de humedad. Excepto dos gruesos lagrimones que parecían haber sido enjugados por su paño.

Seudónimo - PRINCIPITO

Miguel Ángel Carcelen Gandía Primer Premio

BROKHEN MANCHA

Correduría de Seguros, s.l.

Os desea Felices Fiestas
y os ofrece su servicio
en todo tipo de Seguros

Dirección: Mesones, 28 - Bajo (Edificio Centro-Herencia) Tel. 926 57 11 65 - Fax 926 57 40 21 HERENCIA

FANtonio Diaz Flores Martin Consuegra

Tienda de Repuestos de Automoción · Servicio de Taxi Reparto a Domicilio · Calefacción · Agrícola · Automoción Lavadero a presión con agua caliente y osmotizada



REPSOL YPF

₩ PF

Teléfonos de Pedidos:

926 571 242

926 573 552

666 494 551

Ctra. Herencia Puerto Lapice 13640 HERENCIA (Ciudad Real)

HERENCIA 2003



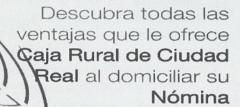
Viajes Servicios médicos

Productos para su hogar





Y un largo etcétera, que le resultará muy atractivo





Cuenta Nómina de Caja Rural de Ciudad Real



Distribuciones BOTIJA, S.l. DISTRIBUCIONES Y TRANSPORTES

DISTRIBUCIONES BOTIJA, S.L.

Les desea felices fiestas a todos los herencianos y personas que nos visitan en estas fechas y, agradece a sus clientes la confianza depositada en esta empresa

Los Carreteros, 2 13640 HERENCIA (C. Real)

Tel. y Fax 926 57 17 52

Droppecto Educativo local local

I oy 12 de agosto, día en el que escribo esta comunicación para el programa de la Feria de 2003, tocaría escribir sobre el agua, la de los pozos, es de lo que hablamos todos los vecinos, pero me han pedido que escriba de educación, de manera que dejaremos lo del agua para otra ocasión, aunque me gustaría que hubiera agua mejor en todos los domicilios. No podemos a estas alturas estar discutiendo las horas y días que se debe abrir el caño, hay imágenes que deben pasar definitivamente a la historia. Pero hoy no toca lo del agua.

Todas las situaciones nos educan, la actitud que cada ciudadano tomamos ante un asunto como el del agua, cómo lo resuelven los políticos y cómo actuamos los ciudadanos, están educándonos a cada uno de nosotros.

Cuando acompañamos a los niños en sus juegos en el parque infantil, lo que hacemos cuando paseamos por el parque, si utilizamos las papeleras, si indicamos a nuestros hijos que hagan un uso correcto de los juegos y de las plantas, si nos ven hacerlo, se fijan en nuestro comportamiento y aprenden.

Cuando conversamos en la familia, cómo resolvemos los conflictos, qué lenguaje empleamos, qué valoramos en la casa, qué es lo importante para los padres, influye decisivamente en los hijos. Si la escuela se valora en la casa, si respetamos a los maestros, nuestros hijos aprecian más la enseñanza.

Cuando practicamos deporte, nuestra actitud en el juego, el respeto por los rivales, la valoración de la preparación física y deportiva por encima de fomentar la competición ridícula desde temprana edad, educan y transmiten un determinado espíritu deportivo.

Cuando conducimos, si paramos en los pasos de cebra, si paramos en los cruces, si respetamos la velocidad, si colocamos a los chicos en la parte de atrás del coche o si los llevamos sin cinturón, o incluso entre el cuerpo y el volante, si utilizamos la moto sin casco o sin silenciador, estas prácticas educan a los hijos y al resto de ciudadanos.

La manera de hacer política, de informar a los vecinos, de considerarnos, de contar con nosotros, o de escucharnos sólo cada cuatro años, de organizar y gestionar lo público, de hacer respetar las normas, nos educan como ciudadanos preocupados por la política o fomentan la indiferencia por los asuntos públicos.

La organización y gestión de los centros educativos también transmiten una serie de valores a toda la comunidad, la manera de entender la participación, el compromiso con el entorno están educando a todos los que formamos parte de la comunidad escolar y local.

La manera de disfrutar del ocio, la organización de las fiestas, el valor que se le da en la localidad y en la familia, la prioridad respecto a las obligaciones que tenemos como ciudadanos nos están educando. También educa cómo se actúa cuando no se cumplen las normas, de manera que creeremos más o menos en las leyes que nos organizan y en los que velan por su cumplimiento.

El trato de los trabajadores en la empresa, el cumplimiento de los convenios colectivos, el respeto de los horarios laborales, el que sea frecuente trabajar diez horas para ganar un sueldo, el que no se respeten los derechos laborales educa a los trabajadores en una manera de entender el trabajo y la empresa.

La educación debería tener una mayor presencia en todos los ámbitos locales para funcionar como uno de los pilares fundamentales de la sociedad de Herencia. Creo que la educación debe ser una apuesta prioritaria para desarrollarnos como colectivo. Como ciudadanos que trabajamos para construir una ciudad que nos haga más felices o más justos podemos elaborar un proyecto educativo local en el que los elementos educativos sean sustanciales.

Planteo una propuesta encaminada a ese Proyecto Educativo Local. Desde el Ayuntamiento, a través de la Concejalía de Educación podría crearse el Consejo Educativo Local, lo llamo así y no Consejo Escolar Municipal, porque, como he expuesto en el artículo, la educación no es sólo responsabilidad de los centros escolares, sino de toda la comunidad. En este Consejo se integrarían diferentes agentes sociales, económicos, políticos y por supuesto los escolares. En primer lugar se elaboraría una serie de principios educativos básicos que estarían en los fundamentos de los protocolos que se firmarían con los diferentes colectivos. Estos protocolos nos comprometerían a construir una ciudad que educa en el ocio y en el trabajo. Las empresas y grupos que se sumen al Proyecto Educativo Local contarían con un sello de reconocimiento de calidad educativa, este elemento puede ser un valor fundamental si queremos que la educación sea una de las bases sobre los que sustentar el desarrollo del pueblo de Herencia.

Este artículo es sólo una pequeña propuesta abierta a los vecinos de Herencia, que toca algunos campos, a modo de ejemplo, podría haberme referido a otras situaciones que nos educan y hablar de cada una de ellas en profundidad, pero sólo pretendía proponer nuevas ideas para hacer de la educación un valor fundamental para la comunidad de Herencia. Espero que, al menos, seamos capaces de hablar de educación, que se convierta en una prioridad para la localidad y que se consolide como uno de los recursos principales del desarrollo de Herencia.

Manuel José Díaz-Pacheco Galán



Asociación de Mujeres Empresarias y Profesionales de Ciudad Real

NUESTROS OBJETIVOS

- Favorecer la incorporación de la mujer al autoempleo y el sector empresarial
- Permitir la participación de empresas en proyectos ambiciosos
- Establecer convenios que favorezcan a las empresas asociadas
- Favorecer la creación de "Mercados Internos"
- Conciliar la vida profesional y laboral
- · Dinamizar al colectivo de mujeres
- · Favorecer el asociacionismo femenino

NUESTROS SERVICIOS

- Servicio Integral y permanente de Información y Asesoramiento Empresarial (fiscal, laboral, contable, marketing, ayudas y subvenciones...)
- Mercado Interno
- Promoción de Ferias, Congresos, Jornadas...
- Planes de Formación y Cursos adaptados
- Desarrollo de Proyectos de Servicios Especializados para Emprendedoras y Empresarias

ACIME LES DESEA FELICES FIESTAS

C/ GENERAL AGUILERA, N° 2, 3 Planta 13001 Ciudad Real Teléfono: 926 200 410

E-mail: acime@redemprearias-clm.com



TRANSPORTES

ABENGOZA, S.J.

TRANSPORTES NACIONALES E INTERNACIONALES

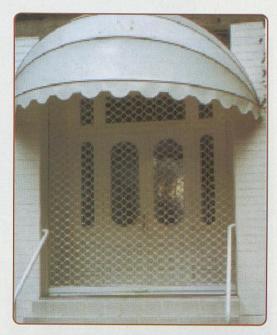


Felices Fiestas

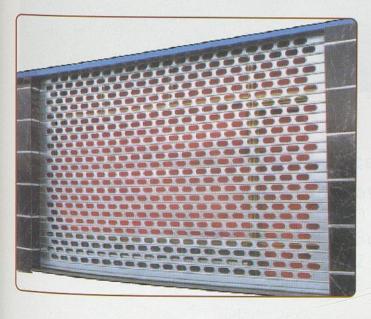
Plaza Luis Martínez Calcerrada, 2 Tels. 926 57 32 26 - 926 57 10 94 HERENCIA (C. Real)

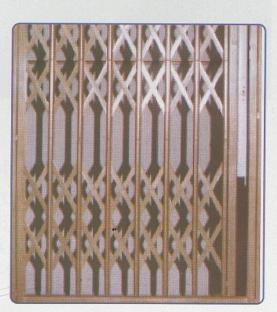
PUERTAS - CIERRES HIRRIOLUZIA.





AUTOMATISMOS





FÁBRICA, EXPOSICIÓN Y VENTA:

C/Los Molinos, 42 - Tel. y Fax 926 57 19 13 HERENCIA (Ciudad Real)

CONSTRUCCIONES J.J. AVESSA, S.L.



Bes desea una Felices Fiestas al pueblo de Herencia

Avda. Labradora, 74 - Tel. 926 57 21 17 - 926 57 18 53 Móvil 678 72 26 10 13640 HERENCIA (C. Real)

PROMOCIONES INMOBILIARIAS TECNOCASAS, S.L.



SU CHALET MÁS ECONÓMICO QUE UN PISO

Toda la plantilla de Promociones

INMOBILIARIAS TECNOCASAS, S.L.

desea Felices Ferias y Fiestas al pueblo de HERENCIA

Teléfonos de contacto:

926 57 21 17 926 57 20 88 926 57 18 53 Móvil 678 72 26 10

Avda. Labradora, 66 - HERENCIA





Mesón - Restaurante El Jabalí



- COMUNIONES
- BAUTIZOS
- REUNIÓNES
- COMIDAS DE EMPRESA

BAR Y DOS SALONES
CLIMATIZADOS
CON CAPACIDAD
PARA 200 PERSONAS

Especialidad en:

-Cocina típica Manchega.

-Amplia bodega con representación de todos los vinos de España.

-Servicio acreditado por alumnos de escuela de Hostelería.

Amplias Terrazas de verano bajo los árboles del parque y en Avenida de Alcázar

Todo esto atendido por expertos del ramo

Gran variedad en menús diarios

25 años a su servicio

Avda. de Alcázar, 3 - Tel. 926 57 10 61 - Fax 926 57 16 73 E-mail: JABALIH@TELEFONICA.NET HERENCIA (C. Real)



Empresa Mixta de Aguas y Servicios

OFICINA EN HERENCIA: C/ Fdez. Mazarambroz, 34 Tel. 926 57 25 42 - URGENCIAS: 639 21 71 91

om (hanom

en buenas manos

EMASER es un instrumento de gestión, que permite a los municipios, sin empresa u órgano de gestión especializado en la materia, mejorar sus Servicios de Agua, Saneamiento y Depuración, optimizando la gestión técnica y económica de sus recursos.

EMASER se creó por el Consorcio R.S.U.

para dotar a los Municipios de la provincia de Ciudad Real de una herramienta de gestión especializada en materia hidráulica.

EMASER contribuye en la mejora del Medio Ambiente, al existir una correcta distribución, uso y posterior depuración del AGUA para devolverla a la Naturaleza en óptimas condiciones.



RSU

Ronda de Alarcos, 28 - Bajo Tel. 926 21 57 13 - 926 21 22 92 Fax 926 21 63 02 - Móvil 639 15 89 22 13002 CIUDAD REAL



Las personas del Grupo de empresas TECNOVE desean felices Ferias y Fiestas a todo el pueblo de Herencia y visitantes



TECNOLOGÍA DE VEHICULOS ESPECIALES

Avda. Alcázar, 6 - 13640 HERENCIA (C. Real, ESPAÑA)
Tels. (34) 926 57 10 32 - 902 15 44 79 - Fax (34) 926 57 21 40
e-mail:tecnove@tecnove.com
http://www.tecnove.com



TECNOLOGÍA DE CARROZADOS INDUSTRIALES

P. I. "Las Arenas" C/ Los Periodistas, 2
Tels. (34) 91 692 10.72 - Fax (34) 91 692 10 68
28320 PINTO (Madrid, ESPAÑA)
Nueva inst.: Area Empres. Andalucía C/ Río Odiel, 10
28906 GETAFE (Madrid, ESPAÑA)
Tels. (34) 91 691 89 00 - Fax 91 69189 05
e-mail:tecai@tecai.es



TECNOLOGÍA SEÑALETICA

C/ P.I. Herencia, parc. 16-17 - 13640 HERENCIA (C. Real, ESPAÑA) Tels. (34) 926 57 36 66 - Fax (34) 926 57 36 74 e-mail:tecnosenyal@oem.es



TECNOVE FIBERGLASS

P. I. Herencia, par. 27-30 - 13640 HERENCIA (C. Real) Tels. (34) 926 57 47 10 - 902 11 91 27 - Fax (34) 926 57 22 96 e-mail:fiberglass@t-fiberglass.com http://www.t-fiberglass.com



TECNOVE SECURITY

Avda. Alcázar, 8 - 13640 HERENCIA (C. Real, ESPAÑA)
Tels. (34) 926 57 47 20 - 902 15 45 86 - Fax (34) 926 57 24 93
e-mail:security@tecnove-security.com
http://www.tecnove-security.com



FEROCONSA

C/ Huertos, 1 — Tino. 57 11 56 HERENCIA (C.REAL)

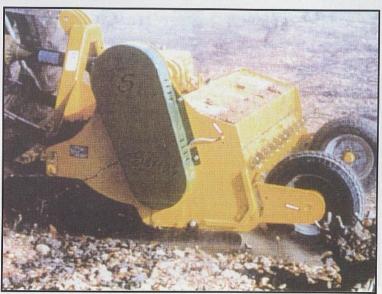


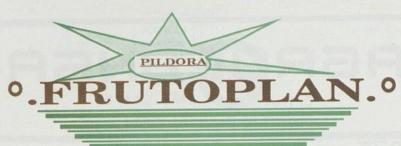
CERRAJERÍA EN GENERAL
ESTRUCTURAS METÁLICAS, PUERTAS Y AUTOMATISMOS
REPARACIÓN Y VENTA DE MAQUINARIA
SEMBRADORAS Y ARRANCADORAS DE PATATAS
TRITURADORAS DE PODA DE VID Y OLIVO SERRAT



Esta empresa desea a los herencianos y personas que nos visitan en estas fechas que pasen Felices Fiestas

C/. Huertos, 1 Tel. 926 57 11 56 689 41 97 19 HERENCIA (Ciudad Real)

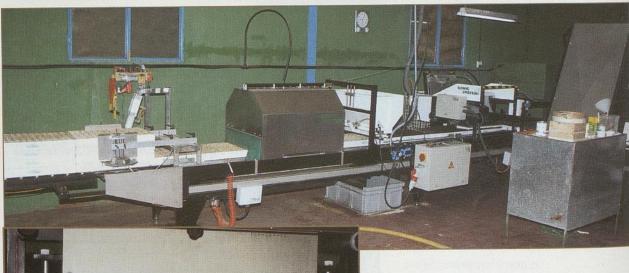


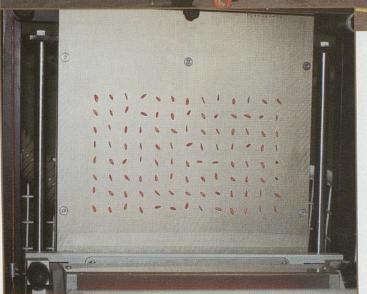


Frutas y Plantas Hortícolas

CALIDAD Y PRECISIÓN







iiiOs deseamos

Felices Fiestas!!!

Camino de la Pedriza s/n Tel. Almacén: 926 57 23 11 Móvil Gabriel: 687 54 14 44 13640 HERENCIA (Ciudad Real)

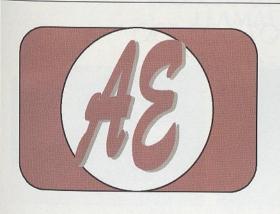
ES S Publicidad

- · Bordados en general (Especial Semana Santa)
- Ropa y calzado laboral
- Regalo publicitario y promocional
- Obsequios de boda

Felices Fiestar

C/ Santa Teresa, 16 Herencia (Ciudad Real) Tels. 637 96 50 91 639 16 41 71 Fax: 926 57 33 10

Carpintería de Aluminio Epi



Ventanas,
puertas,
mamparas de baño,
mosquiteras,
persinas,
cierres para terrazas...
Todo tipo de perfiles y colores

¡Más de treinta años de experiencia a su servicio!

C/ Carrasco Alcalde, 17 Tel. y Fax: 926 57 10 20 HERENCIA (Ciudad Real)

ASOCIACIÓN DE COMERCIANTES «VILLA DE HERENCIA»

LES DESEA:

A TODOS LOS HERENCIANOS Y A
TODAS LAS PERSONAS QUE NOS VISITAN POR ESTAS FECHAS

FELICES FIESTAS



OFRECIENDOLES TODOS NUESTROS PRODUCTOS
CON LA MÁXIMA GARANTÍA DE CALIDAD



Transportes
Excavaciones
Contenedores

A. ELVIRA



926 573 O31 607 605 530



Explanaciones y compactaciones



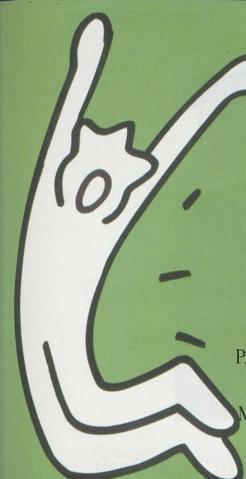
Excavaciones, zanjeos y derribos.



Transportes &.P., contenedores de obra y contenedores de gran capacidad.

Màs de 25 años de experiencia nos avalan

LES DESEAMOS IFELICES FIESTAS!!



amena

auna

TU LIBERTAD.

DISTRIBUIDOR OFICIAL ELMASU S.L.

EMPRESAS Y PARTICULARES
OFERTAS ESPECIALES AUTÓNOMOS Y EMPRESAS
TELÉFONOS EN CESIÓN
PACKS, RECARGAS Y ACCESORIOS PARA MÓVILES

Plaza Cervantes, 5 Móv 610 42 59 52 • Tel. 926 57 10 10 • Fax 926 57 25 51 13640 HERENCIA (Ciudad Real)

LOCUTORIO TELEFÓNICO

LLAMADAS NACIONALES

LLAMADAS INTERNACIONALES

SERVICIO DE FAX

ENVÍOS DE DINERO

VENTA DE TARJETAS
(VODAFONE - AMENA - MOVISTAR - MUNDO FONE CARD)

LIBERACIÓN DE MÓVILES (PODRÁS PONERLE CUALQUIER TARJETA)

Pza. de Cervantes, 5 • 13640 HERENCIA (Ciudad Real)





Avda. Constitución, 18 · HERENCIA(Ciudad Real)

NEW GUAI

«El Ambiente lo haces tú



Carrasco Alcalde,8 • HERENCIA(Ciudad Real)



CALEFACCIÓN, FONTANERÍA, SANITARIOS, GRIFERÍAS, DESCALCIFICADORES, CALEFACCIÓN POR SUELO RADIANTE

Bes desea Felices Fiestas

ESTAMOS EN:

C/ Hermógenes Rodríguez, 30 • Tel. 926 57 36 62 • Móvil 667 44 10 11 HERENCIA (C. Real)



METÁLICAS ANGRO

ÁNGEL ROMERO GARCÍA-ESCRIBANO



CERRAJERÍA EN GENERAL

REPARACIÓN DE MAQUINARIA AGRÍCOLA

ESTRUCTURAS

C/. Huertos, 3 - Tel. 926 57 24 10 13640 HERENCIA (C. Real)

HERENCIA 2003



BAR EL NO BAR NI-2 Ctra. Herencia

Tel. 926 55 23 02

Labradora, 11 • Tel. 926 57 20 10 | ALCÁZAR DE SAN JUAN

TV DIGITAL: todo el deporte, y por supuesto FÚTBOL, el mejor partido de cada jornada

• CLIMATIZADO • TAPAS VARIADAS • RACIONES

Os deseamos Felices Ferias y Fiestas



CONFECCIONES

ITEXCO, SL

Bes desea Felices Ferias y Fiestas

Santa Ana, 16 Tel. 926 57 21 00 • Fax: 926 57 00 09 13640 HERENCIA (C. Real)



CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

B. Buján

REFORMAS EN GENERAL - CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS CALIDAD Y SERIEDAD - PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

> Les desea Felices Fiestas al pueblo de Herencia y en especial a sus clientes

Camilo José Cela, 3 • Tel. 926 57 22 65 • Móvil 615 26 96 70 13640 HERENCIA (C. Real)

Cooperativa de ganaderos Manchegos

COGAMA

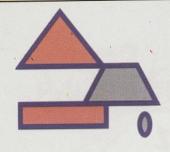
Les desea Felices Fiestas

VENTA DE LECHALES



C/. nueva, 22 Tel. 926 57 15 04 • Móvil 609 71 46 25 HERENCIA (Ciudad Real)

> HERENCIA 2003 FERIAS 129 FIESTAS



ISMOFER, S.L. NUEVAS CONSTRUCCIONES Construcción y Reformas

Juan Carlos Molina Prados

Avda. de la Constitución, 20 13640 HERENCIA

- Ciudad Real-

Tel. 926 573 582 • Móvil: 609 211 114

CARPINTERÍA SANANTÓN, C.B.



Les ofrece gran variedad
en puertas de calle
y puertas de interior

Les desea Felices Fiestas
a todos los amigos y clientes
de Herencia



ESTAMOS EN:

Avda. San Antón, 11 - Móv. 645 84 41 04 - Tel. 926 57 12 20 HERENCIA (C. Real)

W8 METALICAS BUJAN

Les deseamos Felices Fiestas









CARROZADOS DE VEHÍCULOS INDUSTRIALES TRABAJOS EN ACERO INOXIDABLE Y POLIESTER CORTE Y DEFORMACIÓN DE CHAPA FABRICACIÓN DE MAQUINARIA AGRÍCOLA

C/. Carreteros, 3 - Tel. y Fax 926 57 21 08 - 13640 HERENCIA (Ciudad Real)

Ag

Asesoría y Gestión

Alfredo García-Navas Martín-Fontecha

Laboral • Fiscal • Contable Subvenciones • Seguros prevención de Riesgos Laborales

C/. Francisco Fernández Mazarambroz, 11 - Tel. 926 57 40 35 • Fax 926 57 40 34

E-mail: asesoriaygestion@stl.logiccontrol.es

HERENCIA (C. Real)



Productos Carpu, 8.1

Pol. Ind. Parcela, 13 - 13640 HERENCIA (C. Real)

Tels. 926 57 31 05 926 57 20 44 Fax 926 57 12 05

E LECTROSIRO S.L.

INSTALACIONES ELÉCTRICAS EN ALTA Y BAJA TENSIÓN
SISTEMAS DE SEGURIDAD
AIRE ACONDICIONADO

Santo Sepulcro, 16 HERENCIA (C. Real)

E-mail: electrosiro@terra.es

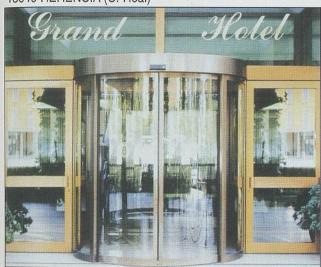
Tel. 926 57 17 80 Fax 926 57 09 00



SECCIONALES CIERRES DE:
BASCULANTES TIJERA
ABATIBLES LAMAS
CORREDERA CONCHAS
CONTRAPESAS SECURPLAS
CONTRAFUEGOS ALUMINIO

AUTOMATISMOS

Fábrica, Exposición y Venta: C/ Cantares, 15 • Tel./Fax: 926 57 31 09 • E-mail: info@met-valentin.com 13640 HERENCIA (C. Real)



PUERTA RAPIDA DE TRAFICO INTENSIVO, DOTADA DE AUTOMATISMO



Comunica la apertura de unas nuevas instalaciones en Pol.Ind. de Herencia, Par. Nº 18

Dotadas con las últimas tecnologías en maquinaria y acabado de pintura.

(HORNO DE RECUBRIMIENTO DE PINTURA EPOXI)

FÁBRICA, EXPOSICIÓN Y VENTA C/. CANTERAS, 19 13640 HERENCIA (C. Real) Tel. 926 57 31 09 - Fax 926 57 31 09

Les desea Felices Fiestas

ALFONSO ROMAN



Polígono Alces, P-6 Calle 2 • Parcela 28 Tel. y Fax 926 54 17 87 Móvil 619 10 97 38 ALCAZAR DE SAN JUAN (detrás de Muebles Maecopi) UN EQUIPO DE PROFESIONALES A SU SERVICIO

DISTRIBUIDOR
OFICIAL
DE VENTANAS
VELUX



C/ Mesones, 5 Tel. 926 57 25 19 HERENCIA (C. Real)

VENTANAS DE ALUMINIO Y P.V.C.

NOVEDAD: MUEBLES EN HIERRO FORJADO





CONSTRUCCIONES MARTIN DIAZ, S.L.



Pasaje de Colón, 6
Tels. Part. 926 57 34 22 - 926 57 18 77 - Ofic. 926 57 37 36
HERENCIA

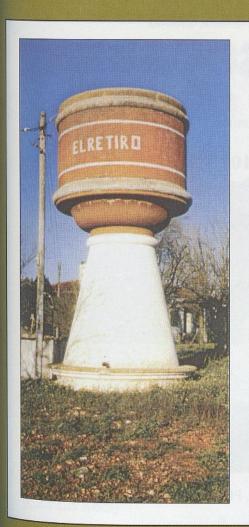
Transportes Felix Angel

SERVICIO CAMIÓN PLUMA



¡¡Os deseamos Felices Fiestas!!

C/ Barataria, 78
Tel. 926 57 16 32 • 659 16 10 70
HERENCIA (Ciudad Real)



BAR «EL RETIRO»

Plaza España, 22 (HERENCIA)







- **ESPECIALIDAD EN COCINA**
- GRAN VARIEDAD EN RACIONES Y APERITIVOS
- SERIEDAD, BUEN AMBIENTE Y MEJOR SERVICIO

Tel. 926 57 26 29 (Local climatizado)

Les desea Felices Fiestas

Ferreteria y Cristalería

50 años a tu servicio 1953-2003

Avda. Constitución, 19 Tel. Tienda 926 57 12 31 Tel Part, 92657 34 51 HERENCIA (C.Real)







CALLE VEREDA

José Antonio Moreno Ramírez Colegiado 5454

Móvil - 609006103

E-mail: aplomoaescuadra@terra.es

Les Desea Felices Fiestas



CENTRO DEL PUEBLO





VIRGEN DE LA CABEZA

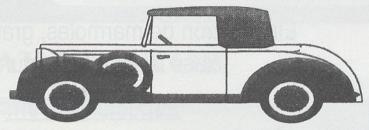


CALLE CRUCES

CAMINO SAN CRISTÓBAL CENTRO DEL PUEBLO

TALLER DE CHAPA Y PINTURA

WANCOVAIL»



VISITE NUESTRAS NUEVAS INSTALACIONES DE:

CHAPA (BANCADA ELEVADORA UNIVERSAL)

LUNAS (MONTAJE EN EL ACTO)

PINTURA HORNO DE SECADO CON VENA DE AIRE
ZONA RÁPIDA DE PREPARADO

Felices Ferias y Fiestas a todos

Estamos en:

Poligono Industrial de Herencia, parcela 11 Tel. 926 57 23 60

Pinturas Hnos. Pañoso, s.l.

PLÁSTICOS LISOS - RAYADO - ESTERILLA GOTELÉ - PINTURA RÚSTICA - ESTUCO VENECIANO

RESTAURACIÓN DE MUEBLES ANTIGUOS
LACADOS DE PUERTAS Y MUEBLES
LACADOS EN BLANCO Y COLOR

Cervantes, 74 HERENCIA (Ciudad Real)

Tels. 926 57 15 21 - 926 57 32 16 Jesús 629 43 99 57 Manolo 639 83 44 90

MÁRMOLES Y GRANITOS

M

MURELI, S.L.

Elaboración de mármoles, granitos y toda clase de piedras naturales



Especialidad en:

Escaleras, encimeras de cocina y baño, chapados, pisos, decoración de interiores y todo en lápidas y panteones

Os deseamos Felices Fiestas

Avda. de Alcázar s/n

HERENCIA (C. Real)

Tel. y Fax 926 57 15 64



Agroquímicos PAVÓN, S.L.

- Tratamientos Agrícolas Aéreos y Terrestres
- · Abonos de siembras, viñas, etc... y para todo tipo de cultivos en goteo
- Semillas Hortícolas
- Fitosanitarios: Herbicidas, insecticidas, fungicidas, etc...
- Semillas de cebada, alfalfa, vezas, guisantes, etc...

Les ofrecemos nuestros seguros de automóvil, vida, accidentes, de hogar, etc.

Les deseamos pasen unas Felices Fiestas y les recuerda que «siempre estamos al servicio del agricultor».

Avda. Labradora, 56 HERENCIA Tel. y Fax 926 57 18 10 (C. Real)

ARQUITECTO

MAZARAMBROZ

GEED, GESTIÓN INMOBILIARIA, S.L.

C/ Muñoz Seca, 2 - Ático B Tel. 926 57 36 10 E-mail: geedherencia@hotmail.com HERENCIA (C. Real)

Les desea Felices Fiestas

PRODUCTOS MANCHAPAN Y PANIFICADORA TOFER



DE HERENCIA



En Herencia productos MANCHAPAN, les ofrecemos seriedad y calidad, con una gama de productos que entran en 1ª línea del mercado, con unos buenos profesionales y buen servicio a domicilio

Bajo la dirección de Panificadora TOFER

La Empresa os desea Felices Feria y Fiestas

ESTAMOS EN:

Cruces, 43 - Tel. 926 57 19 02 HERENCIA (C. Real)



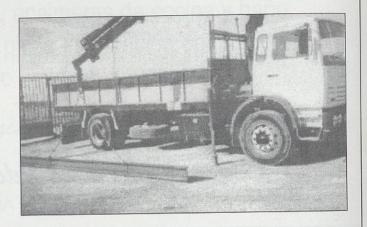
Hierros Alameda y Díaz, C.B.

Les desea Felices Ferias y Fiestas

VIGAS - PERFILES CHAPA LISA Y ONDULADA

SERVICIO CAMIÓN PLUMA

Ctra. Córdoba - Tarragona, km. 275 Tels. Almacén, 926 57 30 59 Tel. Part. 926 57 10 80 y 926 57 22 92 HERENCIA (C. Real)





Desea unas Felices Fiestas al pueblo de Herencia

COMERCIAL TEXTIL
CAMISERÍA DE CABALLERO

Gómez Montalbán, 5 - Tel. 926 57 24 65 - Fax 926 57 40 23 E-mail: canvas@manchanet.es HERENCIA (Ciudad Real)



POR TENER «QHERENCIA»

ESTANCO LAS GATAS"

Les desea Felices Fiestas

- TABACO
- PRENSA
- ARTÍCULOS FUMADOR

FOTOCOPIAS B/N Y COLOR

- SERVICIO FAX
- IMPRESIÓN DE TRABAJOS POR ORDENADOR

Lope de Vega, 11 13640 HERENCIA (C. Real) Tel. y Fax 926 57 25 37 Particular 926 57 14 07 Móvil 606 17 53 87





ESPECIALIDAD EN PREPARAR EL PESCADO SIN ESPINAS Y BOQUERONES EN VINAGRE

EL MEJOR SERVICIO, PARA LA MEJOR CLIENTELA

SE ADMITE PAGO CON TARJETA

Plaza de España, 11 • Tel. 926 57 10 41 • HERENCIA (C. Real)

Decoración e interiorismo Stylo's

CONFECCIÓN E INSTALACIÓN A MEDIDA DE: Estores, Cortinas, Edredones, Colchas, Fundas para sofás, etc.

Tapizados todo tipo de Muebles

GRAN SURTIDO EN TELAS CON MAS DE 10.000 REFERENCIAS PASAMANERÍA

PRECIOS ESPECIALES PARA NOVIAS

RESTAURACIÓN DE MUEBLES MOLDURAS PARA MARCOS GALERÍAS, CABEZEROS CUBRE RADIADORES, etc.

La Dirección os desea Felices Fiestas 1999

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

C/ Iglesia, 16 - Tel. 926 57 12 84 - Móvil 659 44 12 19 - HERENCIA (C. Real)

HERMANOS ESPINOSA

LEGALIZACIÓN E INSTALACIÓN DE CALEFACCIÓN Y FONTANERÍA Y MONTAJE DE AIRE ACONDICIONADO



Les desea Felices Ferias y Fiestas

Móviles 639 15 59 94 / 609 08 54 08

Santiago, 1 Tel. 926 57 32 36 HERENCIA La Cruz, 32 Tel. 926 58 68 29 PEDRO MUÑOZ

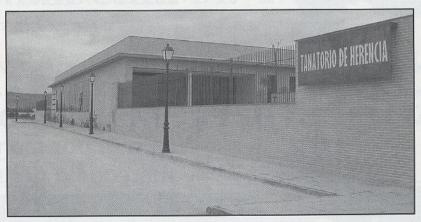




TENEMOS CONTRATADO EL SERVICIO DE TANATORIO EN HERENCIA FUNERARIA TANATORIO DE HERENCIA, S.L.

Convento, 20 Tels. 926 57 11 46 - 926 57 13 15 - Móvil 608 91 88 18 HERENCIA (C. Real)

FUNERARIA TANATORIO DE HERENCIA



Empresa dedicada a la prestación de Servicios Funerarios, pone a disposición del Pueblo de Herencia, sus modernas instalaciones.

El complejo, que está totalmente climatizado, se caracteriza por su iluminación natural, dándole un ambiente más confortable, disponiendo de:

3 salas-velatorio totalmente independientes.

Holl-recibidor, preparado para grandes aglomeraciones.

Amplio distribuidor de acceso a salas.

Salita-cafetería, Aseos.

Jardines interiores que invitan a la relajación.

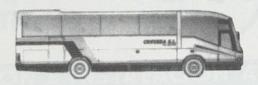
Nos encontramos en:

C/ Avenida de la Encarnación, s/n (Carretera de Villa franca) Tel. 926 574 052 / 608 918 818 • Fax 926 574 053

HERENCIA (Ciudad Real)

HERENCIA 2003

Autocares CRIFERBA, S.L.



LINEA REGULAR Y DISCRECIONAL

Les desea Felices Fiestas

García Lorca, 25
Tel. 926 57 21 95 • Móviles 619 25 33 64 / 639 12 20 43
HERENCIA (C. Real)



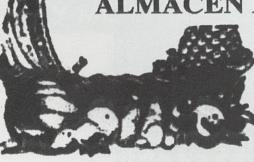
Desea a todos y en especial a sus clientes las mejores Feria y Fiestas

FRUHCARIVIA, C.B.

ALMACEN DE FRUTAS Y VERDURAS

Venta al por menor en el

mercadillo del sábado



VENTA AL POR MAYOR EN: Ctra. Cinco Casas km. 0,300 Tel.y Fax Almacén 926 69 11 16 Particular 926 57 10 89 13640 HERENCIA (C. Real)





CONSTRUCCIONES Diaz - Pavón S.L.

Saluda a sus clientes y amigos

Plaza Luis Martínez, 3 13640 HERENCIA (C. Real)

Tel. 926 57 17 26

Expendeduría de Tabacos nº 2

PRENSA - REGALOS Y ARTÍCULOS PARA EL FUMADOR

C/. Iglesia, 13 - Tel. 926 57 21 19 - HERENCIA (C. Real)

UNILEMAN, S.L.

MAQUINARIA DE HOSTELERÍA - INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE EQUIPOS DE FRÍO

MARCOS - PINTURAS - GRABADOS - CUBRE RADIADORES MATERIAL DE BELLAS ARTES

> Travesía Concepción, 22 - Bajo - HERENCIA (Ciudad Real) Tels. 607 08 42 25 - 607 08 41 76 - 609 23 32 44

> > HERENCIA 2003



Reale Seguros Generales, Compañía de Seguros y Reaseguros, S.A.

Deseamos pasen unas Felices y Seguras Fiestas

Agente: José Rodríguez Palancas Gómez

OFICINA: Tahona, 22 - bajo – Tel. 926 57 10 93 HERENCIA (C. Real)



Churreria San José

Servicio de Café y Chocolate Flores - rosquillas - Barquillos - Buñuelos...

> La dirección desea a clientes y amigos Felices Feria y Fiestas

SE HACEN PAELLAS Y ENSALADAS PARA LLEVAR

Están Buenisimas

SERVICIO A DOMICILIO

C/. San José, 27 Tel. 926 57 34 53 - Móvil 667 28 28 73 HERENCIA (Ciudad Real)





Servicios administrativos, de gestión, asesoramiento y formación empresarial

Diego Toribio Ruiz

> FISCAL

CONTABLE

> LABORAL

> MERCANTIL

C/ Labradora, 9 13640 HERENCIA (Ciudad Real) Tel. 902 16 04 96 y 926 57 33 15 • Fax 926 57 32 91 Correo electrónico: dtoribio@teleline.es egressio@infonegocio.com

JOYERÍA



Galatti



Fco. Fdez. Mazarambroz, 4 Tel. 926 57 23 08 HERENCIA (Ciudad Real)



CLÍNICA DEL PIE

FRANCISCO GÓMEZ-CALCERRADA PODÓLOGO

¡¡Felices fiestas!!

- Quiropodia completa (callos y durezas)
- Papilomas
- Alteraciones de las uñas
- Ortopedia infantil (plantillas)

- Plantillas de descanso y siliconas
- Podología deportiva
- Cirugía del pie
- Y todo tipo de dolencias

Francisco Fernández Mazarambroz, 30 Herencia Consulta viernes y sábado . CITA PREVIA. Tel. 926 57 24 49 Móvil. 606 65 74 37

Diplomado por la Universidad Complutense de Madrid



Pinturas PABLO

Gotelé - Moquetas - Empapelados Estuco - Decoración en General

PRESUPUESTOS, SIN COMPROMISO

PABLO GÓMEZ-CALCERRADA TAJUELO

Os desea «Pintorescas» Fiestas

C/. Ronda, 107 Tel. 926 57 33 02 - Móvil 666 84 40 23 HERENCIA (C. Real)

MAYORDOMO

PERMISOS DE CONDUCCIÓN A1 - A - B - C1 - C - EC y D

Enseñanza de calidad Programa Multimedia

PRECIOS RAZONABLEMENTE ASEQUIBLES

Información en Herencia y Alcázar de San Juan

Gaitán, 13 HERENCIA

San Francisco, 6 - Tel. 926 54 19 85 ALCÁZAR DE SAN JUAN

Ferreteria LEANDRO MONTES

SUMINISTROS INDUSTRIALES Y AGRÍCOLAS



Motosierras Cortacésped Motobombas Ciclomotores



Handle heating

Plaza de España, 2 - Tel. y Fax 926 57 12 39

ENRIQUE JOSÉ MORALEDA GARCÍA

- Fontanería
- Calefacción
- Depósitos y equipos de presión
- · Aire acondicionado
- Descalcificadores
- Instalaciones de gas (IG-II)
- Canalones de plomo, zinc y PVC.
- Jardines, piscinas y fuentes
- Energía solar

MATERIALES HOMOLOGADOS

TRABAJOS PROFESIONALES

GARANTÍA de 10 AÑOS en INSTALACIONES

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

SERVICIO A PARTICULAR Y EMPRESAS

Les deseamos unas Felices Ferias y Fiestas

C/ Mesones, 28 - 3er portal 1º A • Tel. 696 35 26 91



CENTRO



VETERINARIO



Les ofrece sus servicios de Consulta Médica, Nutrición y Vacunaciones, Radiología, Cirugía y Peluquería Canina

Identificalos



Vacunalos

CENTRO VETERINARIO

Pascuala, 29 - ALCÁZAR DE SAN JUAN Labradora, 2 - HERENCIA

Tel. 926 55 01 13 - **Urgencias 24 horas 608 00 50 95**



FRUTERÍA Y COMESTIBLES

FRANCISCO

Nuestra norma es:

SERVICIO, CALIDAD Y BUEN PRECIO

- Servicio a domicilio-

Les esperamos en: Lope de Vega, 9 Tel. 926 57 31 74 HERENCIA

Gracias por su visita - Felices Fiestas



Seguros Carrero y Díaz, S.L.

Agentes: Esteban Carrero Gallego y Pilar Día del Campo Úbeda

Agencia 267 de



Seguros de vida, accidente, hogar, jubilación, automóvil ... y todo lo que pueda necesitar

Isabel La Católica, 5
VILLARRUBIA DE LOS OJOS (C. Real)

Alonso X, 13 - Tel. 926 57 00 12 - Fax 926 57 00 13 HERENCIA (C. Real)



PALMEROSANZ, S.L.

Les desea Felices Ferias y Fiestas

ELABORACIÓN Y EXPORTACIÓN DE VINOS Y ACEITES

Avda. Labradora, 23 - Aptdo. 16 Tel. 926 57 11 14 - HERENCIA (C. Real)

Mª del Mar Camuñas Valdepeñas

ABOGADO

Tercia, 38 Tel. 926 57 15 17

13640 HERENCIA (C. Real)

Construcciones VISO-GIL C.S.L.

CHALETS
ALICATADOS
SOLADOS
CHIMENEAS
TECHOS DESMONTABLES
REFORMAS EN GENERAL

C/ Nueva de la Sierra, 52 Tels. 926 57 25 70 • 926 57 26 27 • Móvil 625 42 71 48 HERENCIA (Ciudad Real)



VINO DE HERENCIA jel mejor!

«LOS CUBEROS»

¡¡Felices Fiestas
Pueblo de Herencia!!

C/Capas, 67 Tel. 926 57 11 83 Móvil 670 73 63 25 HERENCIA (C. Real)

Comercial HIIDRO-EM SISTEMAS DE RIEGO

Emilio Moraleda García

RIEGOS Y GOTEOS - PISCINAS - BOMBAS V y SUMERGIDOS SERVICIO DE GRUA - AFORO DE POZOS HASTA 150 METROS

Os desea Felices Fiestas

Taller y Oficinas: Los Jardines, 1 - Urbanización «Los Jardines» Apartado de Correos 37 Tel. 926 57 34 75 - Móvil 659 00 40 62 HERENCIA (C. Real)

MODAS ODAS ODAS A S

HOGAR

ROPA
SEÑORA
CABALLERO
NIÑO
Y

Trajes de Novio
Modei

Trajes de Novio, Madrina y Fiesta Modelos únicos

Pintor Agustín Úbeda, 14-16 - Tel. 926 57 10 34 Francisco Mazarambroz, 27 - HERENCIA (C. Real) M O D A S



Plantas Naturales de interior y exterior. Ramos de Novia. Centros de Flor Natural y Seca. Coronas de Difunto. Mimbres y Gran surtido de Cerámica

SERVICIO A DOMICILIO

Labradora, 3 13640 HERENCIA (C. Real) Tel. Tienda 926 57 34 23 Casa 926 57 16 77

ELECTRODOMÉSTICOS TORIBIO

Carrasco Alcalde, 16 Tel. 926 57 12 65 HERENCIA

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

CANAL+

CANAL DIGITAL



MUNAT SEGUROS

Grupo Pelayo

Y

ASESORIA HERENCIA

Os desea Felices Fiestas a todos los herencianos y personas que nos visitan en estas fechas

Tel. y Fax **926 57 25 65** Avda. Alcázar, 17 - herencia (C. Real)



Muebles El Molinero, s.l. 7.000 m² hacen de nuestra exposición la más grande y lujosa de to región

MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS:

- MUEBLES CLÁSICOS
- MUEBLES MODERNOS
- MUEBLES PROVENZALES
- MUEBLES RÚSTICO
- COCINAS A MEDIDA
 Y TODO EN DECORACIÓN



MUEBLES EL MOLINERO desea a todos los HERENCIANOS unas FELICES FIESTAS ¡¡OUE LAS DISFRUTÉIS!!

Y recuerda: Compra buen género y ahorra dinero, comprando en MUEBLES EL MOLINERO.

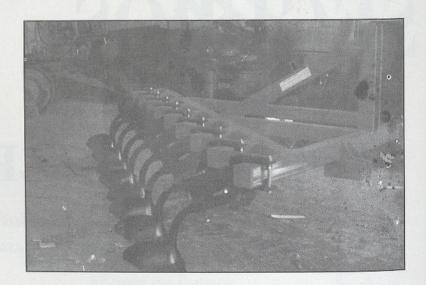
VISITE NUESTRA NUEVA EXPOSICIÓN, TODO PARA EL HOGAR, BAÑO, HIDROMASAJE, TEXTIL, DECORACIÓN, REGALO Y TODO PARA EL BEBE

> Ctra. Quintanar-Alcázar, km. 6,200 Tels. 925 56 70 03 • Fax 925 17 28 62 • MIGUEL ESTEBAN (Toledo)



- FÉLIX GÓMEZ - C. TORRES

REPARACIÓN DE MAQUINARIA AGRÍCOLA Y CERRAJERÍA



Camino del Salogral s/n HERENCIA Tel. 926 57 11 59 (C. Real)



«Los Amigos»

- LOCAL CLIMATIZADO
- RACIONES Y TAPAS VARIADAS
- HAMBURGUESAS Y SANDWICH

TV CANAL DIGITAL «EL MEJOR FÚTBOL»

Plaza Cervantes, 4 - Tel. 926 57 18 76 HERENCIA (C. Real)



ESPECIALIDAD EN CARNICERIA Y FRUTERÍA

«Profesionales del Comercio»

FELIZ FERIA Y FIESTAS

Colón, 36 - Tel. 926 57 30 82 HERENCIA (Ciudad Real)

Photen

Ello produce un especial efecto térmico que induce este calor hasta el interior orgánico acarreando muchos efectos beneficiosos como son:

Mejora de la circulación sanguínea • Elimina el cansancio • Reduce el ácido láctico (reduce su producción y facilita su eliminación) • Alivia los dolores articulares y neuro-musculares • Mejora la eliminación

de toxinas tanto del interior corporal como de la propia piel y sobre todo el tejido celular subcutáneo (obesidad, celulitis, adiposis, forunculosis, etc.) • Regula las necesidades reales de agua en el organismo • Relaja y colaora eficazmente en las alteraciones del sueño

RAZÓN EN TANDY

MUERET J.S. LA UNION





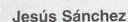
MECANICA - ELECTRICIDAD



LAVADO - AUTO LAVADO



AUTOM. NUEVOS Y USADOS



Avda. San Antón, 68 Tel./Fax 926 57 30 67 13640 HERENCIA (Ciudad Real)

ELECTRODOMÉSTICOS MUEBLES DE BAÑO MUEBLES DE COCINA



Antonio López Berrio

Calidad y Servicio

C/. Iglesia, 5 Tel. y Fax 926 57 34 44 13640 HERNCIA (Ciudad Real)

SALON DE BELLEZA



- Tratamientos Faciales
- Tratamientos Corporales
- Maquillajes
- · Depilación en cera tibia y eléctrica
- Rayos UVA
- Tinte y permanente de pestañas
- Fotodepilación

Vereda, 57 13640 HERENCIA Tel. 926 57 17 61 (C. Real)



Foto - Arte Guerreru especialistas en bodas

Profesionalidad en Fotografía y Vídeo al servicio del cliente

Tels. 926 57 86 54 - 926 57 31 76 VILLAFRANCA Y HERENCIA

> Os desea unas felices Ferias y Fiestas

HERENCIA 2003



Tu tienda de deportes os desea Felices Fiestas

> C/ MEsones, 11 Tel. 926 57 24 64 13640 HERENCIA (C. Real)



CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

J. Fdez-Baillo L.-Oliva

CONSTRUCCIONES DE VIVIENDAS REFORMAS EN GENERAL

CALIDAD Y SERIEDAD

Presupuesto sin compriso

JESÚS FERNÁNDEZ- BAILLO
C/ Ronda, 5
Tel. 926 57 32 82
Móviles 647 66 72 45 • 647 66 72 46
13640 HERENCIA (C. Real)

La Sociedad de Cazadores de Herencia

Les desea Felices Fiestas a sus paisanos

e informa que la

SEDE SOCIAL

está ubicada en

BAR HERENCIA

C/. Carrasco Alcalde, 28 Tel. 926 57 19 48 HERENCIA (C. Real)

BAR HERENCIA

ESPECIALIDAD: RESPETO Y SERIEDAD

Desea a sus amigos y clientes Felices Fiestas

> C/. Carrasco Alcalde, 28 Tel. 926 57 19 48 HERENCIA (C. Real)



Artesanía Artística en Juria y Madera

Artesano

J. Pablo Romero Martín-J.

Taller y Esposición
C/. Caldereros, 28
Tel. 926 57 20 13
Móvil 666 21 02 30
13640 HERENCIA (C. Real)



ESPECIALIDAD EN ALIMENTACIÓN

- Pescados frescos
- Lacteos
- Carnes frescas
- Frutas y verduras
- Charcutería fina
- Helados
- Congelados
- Dulces y bollería

Y sobre todo JAMÓN, JAMÓN

Desea felices fiestas a sus clientes y amigos

> C/. Tahona, 51 Tels. 926 57 12 67 13640HERENCIA (C. Real)



TALLERES MADERO

Servicio Oficial Les desea Felices Fiestas

- Reparación y Venta de Vehículos
- · Venta de Tractores FIAT
- · Servicio de Grúa, 24 horas
- · Lavado y Engrase de Vehículos
- Neumáticos
- Alineado y Equilibrado de Direcciones
- · Revisión y carga de Aire Acondicionado
- · Montajes de ventanillas de techo
- · Montaje de equipos de Sonido, Cd, etc.





Avda. Labradora, 47 HERENCIA (C. Real) Tel. 926 57 15 25 926 57 41 01 Fax 926 57 40 24 Almacén de Materiales de Construcción

RAMIGO, C.B.

Distribuidor oficial de: ISOVER Y URALITA

- Nueva Exposición de Azulejos y pavimentos
- trabajos con Manitú (pluma)

Les desea Felices Fiestas

Santiago s/n Tel. 926 57 12 08 • Móvil 659 97 31 65 HERENCIA (C. Real)



ASESORÍA QUIRALTE, S.L.

Moreno, 1 - Tel. 926 55 29 23 Fax 926 55 29 24 - ALCÁZAR DE SAN JUAN

Pasaje de Colón, 6 • Tel. 926 57 21 98 - HERENCIA

ASESORÍA FISCAL - CONTABLE - LABORAL
NOMINAS - SEGURIDAD SOCIAL - JURÍDICA
PLIEGO DE DESCARGOS
RECURSOS CONTRA ACTOS
Y SANCIONES Y DE TODO TIPO
ADMINISTRACIÓN DE COMUNIDADES DE VECINOS
SEGUROS GENERALES

QUIGASA

QUIRALTE SERVICIOS INMOBILIARIOS INTEGRALES

HIPOTECAS, IBI, AYTO., REGISTRO DE LA PROPIEDADAD

www.asesoriaquiralte.com

Gorporación Alimentaria Guissona S.A.

Francisco Moreno-Manzanero

ALMACÉN DE PIENSOS COMPUESTOS
PARA TODA CLASE DE ANIMALES

Ctra. de Villarta. Camino Álamo Blanco-Caleras Móvil 636 220 501 Tel./Fax 926 571 591 HERENCIA (Ciudad Real)

CAFÉ - BAR RAMONCÍN



ESPECIALIDAD EN CAFÉ Y TAPAS

Carrasco Alcalde, 19 HERENCIA

Tel. 926 57 11 72 (C. Real)

PINTURAS ÚBEDA



PABLO ÚBEDA NUÑEZ

Trabajamos todo en pinturas desde: *Pinturas japonesas*: Osaka, Samaya, Kimura.

Estuco italiano: Marmolino, grasello, palladio, esterillas, rayados, picados, gotelé, lacados, moquetas, etc.

Todo esto hecho por profesionales con la mejor relación calidad-precio. 30 años de experiencia nos avalan.

"Pídanos presupuesto sin compromiso"

FELICES FIESTAS

Vereda, 19 Tel. 926 57 21 03 • Móvil 615 98 47 99 HERENCIA (C. Real) Disco - Bar STOP

(Antiguo YASSI)

Para tu cuerpo en STOP, pero no tu marcha



¡¡Tu lugar de COPAS!!

PANADERÍA - BOLLERÍA

Virgen de la Cabeza y San José

Jose Angel Mellado Martínez

Les desea Felices Fiestas

Paz, 6 HERENCIA Tel. y Fax 926 57 13 34 (C. Real)

CONSTRUCCIONES PRORREVI, S. L.

y compañeros les desean Felices Fiestas



Capas, 56 13640 HERENCIA (C. Real) Tels. 926 57 22 90 926 57 14 39



Peluquería y Estética

HNAS. INIESTA

LA PROFESIONALIDAD Y EXPERIENCIA EN PELUQUERÍA PARA FAVORECER TU IMAGEN

Las Hermanas Iniesta Ponen a vuestro servicio su nuevo Centro de Belleza y Estética, con toda la tecnología actual

EXTENSIONES DEPILACIÓN PROGRESIVA TRATAMIENTOS CORPOLARES

Avda. Alcázar, 19 HERENCIA Tel. 926 57 11 52 (C. Real)

PAPELERIA Calco o

Les desea Felices Fiestas

Cristo de Urda, 25 Tel. 926 57 32 73 HERENCIA (Ciudad real)

HELADERÍA Y FRUTOS SECOS

«EL CANASTO»



Desea Felices Fiestas a todos sus clientes y amigos

Plaza de Cervantes, 20 HERENCIA Móv. 627 29 19 25 (C. Real)

CARPINTERÍA DE MADERA EN GENERAL

Hnos. García Peñuela

Antonio y Eugenio desean a sus clientes y amigos FELICES FIESTAS

Colón, 33 HERENCIA Tel. 926 57 13 69 (C. Real)

SUPERMERCADOS MERKAL

MÁS CERCA

Les desea Felices Fiestas

OFERTAS TODO EL AÑO

San Bartolomé HERENCIA Tel. 926 57 21 51 (C. Real)

HERENCIA 2003



CEMENTO A GRANEL

CAMIÓN PLUMA

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

HERENCIA

Cervantes, 131 Tel. 926 57 12 76 (C. Real)

Ter Natur

- Herbolario
- Cosmética Natural
- Quiromasaje
- Naturopatía
- Acupuntura
- Reflexología Podal
- Rayos UVA
- Complementos

Fco. Fdez. Mazarambroz, 17 **HERENCIA**

Tel. 926 57 37 02 (C. Real)

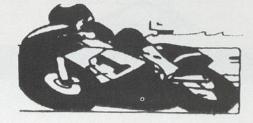
Próxima apertura en: Carrasco Alcalde, 22

SERAFIN GOMEZ DIAZ

LA MEJOR GARANTÍA:

Reparación de motos y bicicletas

Venta de todas las marcas



Tercia, 19 **HERENCIA**

Tel. 926 57 17 34 (C. Real)

PANADERÍ



Tercia, 12 **HERENCIA**

Tel. 926 57 13 92 (C. Real)

CAFÉ-BAR POVEDA

LO MEJOR, SU CLIENTELA

Plaza de España, 15 HERENCIA

Tel. 926 57 10 01 (C. Real)



MAS DE 200 OFERTAS CONTINUAS **EN NUESTROS ESTABLECIMIENTOS**

SERVIMOS GRATUITAMENTE PEDIDOS A DOMICILIO

Plaza de España, 9 - Tel. 926 57 24 13 - HERENCIA Santa Ana, 10 - Tel. 925 17 28 03 - MIGUEL ESTEBAN Virgen, 11 - Tel. 925 20 03 01 - VILLACAÑAS Avda. Castilla la Mancha, 50 - Tel. 926 57 87 99 - VILLAFRACA

UNA EMPRESA NACIDA EN LA MANCHA PARA LA MANCHA



Hermanns .liménez

Especialidad en charcutería v alimentación

C/ Cruces, 93 - Tel. 926 57 13 71



(C. Real)



Desea Felices Fiestas a todos sus clientes y amigos

«BAR EL CRUCE»

Especialidad en Tapas Aperitivos variados

> LA DIRECCIÓN Desea Felices Fiestas

a todos sus amigos

JESÚS MA «EL LIMONERO»

Avda, Constitución, 21 HERENCIA

Tel. 926 57 16 46 (C. Real)

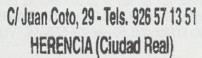
CARVICERIA CHARCUTERIA Antonio Tajuelo

ESPECIALIDAD

Chorizos y Morcillas Caseras Cordero

Queso Manchego Carnes Selectas





Os deseamos Felices Fiestas

Panadería - Bollería «ROMÁN»



Felices Fiestas

Lope de Vega, 68 Cristo de Hurda, 63 Tel. 926 57 10 18 HERENCIA(C. Real)

«La Labradora»

VICTORIANO MANZANARES MORALEDA

Todos los días del año CHURROS, PORRAS Y BUÑUELOS

> y además, ROSQUILLAS FRITAS, BARQUILLLOS Y FLORES

La Empresa os desea Felices Fiestas

Tintoreros, 9 • Tel. 926 57 30 72 HERENCIA (Ciudad Real)



HUEVOS BLÁZQUEZ

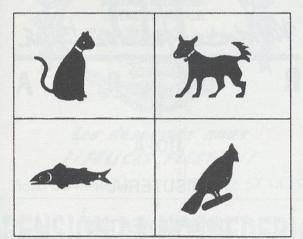
Desde Herencia
donde estamos
el saludo nuestro va,
a Herencia y España entera
que vivan feliz y en paz,
y además de saludarles,
les quiero recomendar
coman huevos que son sanos,
y muy baratos están.
Gracias

Camino de los mulos, s/n - Tel. 926 57 14 32 HERENCIA (C. Real)

VETERINARIA

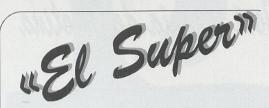
MILAGROS GA PARRADO CORRALES

Visitas a Domicilio



Manuel de Falla, 14 Tel. 926 57 23 52 - Móvil 617 63 10 07 HERENCIA (Ciudad Real)

AUTOSERVICIO



Mejor y más cerca

NUESTRA NORMA ES LA CALIDAD

Les desea Felices Fiestas

Plaza de España, 3 13640 HERENCIA Tel. 926 57 12 34 (C. Real)

Ropa interior y complementos

VICTORIA

Les desea Felices Feria y Fiestas

les ofrece la máxima calidad al mejor precio ¡COMPRUÉBELO!

Gran surtido en artículos de regalo y cosmética natural

Concepción, 6 HERENCIA (Ciudad Real)

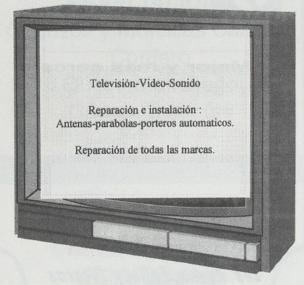
CARNICERIA



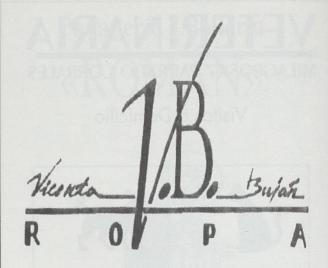
PRODUCTOS DE ELABORACION
PROPIA

P/ ESPAÑA N°5 TELF. 926671270 MERENCIA

SERVICIO TÉCNICO José María de Molina



Tsia Concepción, 18 Tel. 926 57 32 78 HERENCIA (C. Real)



ROPA
BISUTERÍA
COMPLEMENTOS

Fco. Fdez. Mazarambroz,11 HERENCIA Tel. 926 57 22 09 (C. Real)

NTOSERVICIO

TAKONA 32



C/ Tahona, 32 Tel. 926 57 21 68 HERENCIA (C. Real) Transportes
Escavaciones y
Contenedores

ANGEL TAJUELO E HIJOS



Teléfonos 926 57 15 33

Angel 629 12 14 46 **Juan Gre.** 639 68 20 97

Oratorio, 42 Santo Sepulcro, 14 13640 HERENCIA (C. Real) Un año más con mayor surtido y mejores precios, les esperamos en:



les deseamos unas iiFELICES FIESTAS!!

Plaza Cervantes, 6

Tel. 926 57 14 19

PENSIÓN LA HOSPEDERÍA

Plaza Cervantes, 10 TEI. 926 57 14 19 • Móv. 649 51 18 95 13640 HERENCIA (C. Real)



Comercial Roncero Les desea felices fiestas

Juguetería: C/. Convento, 9

CALZADOS - MERCERÍA

PERFUMERÍA - LIMPIEZA

C/. Lope de Vega, 6 Tel. 926 57 11 39 HERENCIA (Ciudad Real)

DISTRIBUIDOR DE MAHOU-REVOLTOSA REFRESCOS SIN GAS Y OTROS

DEBIDAS REFRESCANTES



PERCENARIO FERNANDEZ CABALLERO GARCIA



LES DESEA A TODO EL PUEBLO DE HERENCIA FELICES FIESTAS 2000



CARPINTERÍA Y ESTRUCTURAS METÁLICAS

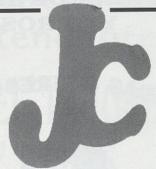
«FONSI MORA»

ESTRUCTURAS METÁLICAS CERRAJERÍA EN GENERAL

Les desea Felices Fiestas

TALLERES JUAN COTO

- CERRAJERÍA EN GENERAL
- REPARACIONES AGRÍCOLAS
- CORTE Y DEFORMACIÓN DE CHAPA



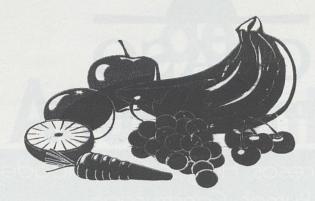
«NUEVAS INSTALAC IONES»

TODO EN SUS MUEBLES HOSTELEROS
DE ACERO INOXIDABLE

La Gerencia «Les desea Felices Fiestas»

Avda. Labradora, s/n. Tel. 926 57 11 49 13640 HERENCIA (Ciudad Real)

FRUTERIA JOPI



Plaza de España, 11 Tlf.: 926 572 318 Herencia (C.Real)

Gracias por su Compra

SANTA CEMA



FÁBRICA DE PAN Y DULCES

C.Ronda, 60 Tel. 926 57 14 65 • Fax 926 57 20 37 HERENCIA (C. Real)



Vida, Decesos, Hogar, Comunidades, Pymes, Construcción

TENEMOS CONTRATADO EL SERVICIO DE TANATORIO EN HERENCIA FUNERARIA TANATORIO DE HERENCIA

C/ Lope de Vega, 37 Tels. 926 57 16 50 - 926 57 21 94 13640 HERENCIA (Ciudad Real)

Menchero Gil, S. A.

Centro de Distribución: CRUZ CAMPO - LECHE RÍO LECHE PASCUAL - CAFÉ SAIMAZA Y LICORES VARIOS

Dirección Postal: General Moscardó, 9 Ctra. Madrid-Cádiz km. 149,200 Tel. y Fax 926 64 00 74 VILLARTA DE SAN JUAN (Ciudad Real)

PELUQUERÍA SRA. Y CABALLERO JESÚS DÍAZ

TRATAMIENTOS CAPILARES

C/ Cervantes, 8 Tels. 926 57 34 48 - 926 57 35 30

EL CAPRICHO

(Pronto moda, Ropa Caballero, Señoras, Niños, Bebés, Calzado de Bebe...)

C/ Cruces, 38 - Tel. 926 57 12 92

PELUQUERÍA MARI

Les desea Felices Fiestas C/ Tahona, 18 - Tel. 926 57 17 37



Lista de de Anunciantes

EMPRESA	DIRECCIÓN	TELÉFONO	EMPRESA	DIRECCIÓN	TELÉFONO
A. Elvira (transportes, excavaciones)	Avda Pablo Iglesias 12	926573031	Bar Herencia	Carrasco Alcalde 28	926571948
Abogado José Julián Carnero Martín-B.	Tahona 48	926571912	Bar Los Amigos	Pza Cervantes 4	926571876
Abogado Mª. del Mar Camuñas Valdepeñas	Tercia 38	926571517	Bar Los Mellizos	Avda Constitución 24	926571967
Acime asociación de mujeres empresarias			Bar Poveda	Pza España 15	926571001
Agencia de viajes Go-travel	Avda Alcázar 29	926574060	Bar Ramoncín	Carrasco Alcalde 30	926571172
Agroconsa (estructuras metálicas)	Huertos 1	926571156	Bar Restaurante El Jabalí	Avda Alcázar 3	926571061
Agroquímicos Pavón	Avda Labradora 256	926571810	Bar Restaurante Rincón de Buján	N-420, km 276	926571925
Agrupación Musical Santa Cecilia	Herencia (C. Real)		Bar Terraza El Casino	Pza España	926571009
Almacen de Materiales Ramigo	Santiago	926571208	Bodega y Almazara Palmerosanz	Avda Labradora 23	926571114
Aluminios Mecanizados Alfonso Román	Alcázar de San Juan (C.Real)	926541787	Bodegas Almocan "Los Almogueras"	Pgno Industrial, parcela 20	646660864
Aluminios, Cristales Hnos López Serrano	Pza del Cristo 26	926571236	Bodegas Los Cuberos	Capas 67	926571183
Arquitecto Mazarambroz	Muñoz Seca 5 - Ático B	926573610	BSP Publicidad	Santa Teresa 16	637965091
Artesanía Roymartin (forja y regalos)	Caldereros 28	926572013	Cafran Carrocerías	Avda Encarnación 12	926573470
Asesoria Alfredo Gcia Navas	Fdez Mazarambroz 11	926574035	Caja Castilla La Mancha	Pza Cervantes	926571524
Asesoría Diego Toribio Ruiz	Labradora 9	926573315	Caja Rural de Ciudad Real	Avda Constitución 2	926571268
Asesoría Herencia	Avda Alcázar 17	926572565	Carnicería Antonio Tajuelo	Juan Coto 29	926571351
Asesoría Quiralte	Pasaje Colón 5	926572198	Carnicería Manolillo	Pza España 5	926571270
Asesoría Serka	Pza Cervantes 6	926574002	Carpinteria de Aluminio "EPI"	Carrasco Alcalde 17	926571020
Asociación de Comerciantes			Carpintería San Antón	Avda San Antón 11	926571220
Autocares Criferba	García Lorca 25	926572195	Carpintería Hnos García Peñuela	Colón 33	926571369
Autoescuela Herencia	Avda San Antón 16	659461215	Carpintería Úbeda (Puertas y mobiliario)	Los Molinos 14	926571922
Autoescuela Mayordomo	Gaitán 13	926541985	Carpinteria y Estructuras Matálicas "FONSI"	Carrasco Alcalde 15	926572123
Autoservicio El Super	Pza España 3	926571234	Centro Herencia	Mesones, 28	926 571097
Autoservicio Hnos Jiménez	Cruces 93	926571371	Churrería La Labradora	Tintoreros 9	926573072
Autoservicio Tahona 32	Tahona 32	926572168	Churrería San José	San José 27	926573453
Avícola Manchega (pollos asados)	Pasaje Colón s/n	926572358	Clínica del Pie	Fdez Mazarambroz 30	926572449
Bar Cervantes	Avda Constitución 14	926571190	Club Ciclista Herencia	Pasaje Colón 6	926573422
Bor El Cruce	Avda Constitución 21	926571646	Cogama (Cooperativa de ganaderos)	Nueva 22	926571504
Bor El Nido	Labradora 11	926572010	Comercial Hidro-Em (Sistemas de riego)	Los Jardines 1	926573475
Bar El Retiro	Plaza de España 22	926572629	Comercial Roncero (droguería, mercería)	Lope de Vega ó	926571139

EMPRESA	DIRECCIÓN	TELÉFONO	EMPRESA	DIRECCIÓN	TELÉFONO
Comercial Textil Canvas	Gómez Montalbán 5	926572465	Ferretería Leandro Montes	Pza España 2	926571239
Confecciones Itexco	Santa Ana 16	926572100	Ferretería y Cristalería Moreno	Avda Constitución 19	926571231
	Ronda 5	926573282	Floristería Mercedes	Labradora 3	926573423
Construcciones y Reformas J.Fdez Baillo L.Oli	Pza Luis Martínez 3	926571726	Fontanería Ambiter "José E. Moraleda"	Mesones 28 - 3º portal 1ºA	696352691
Construcciones Díaz Pavón	Cristo de la Misericordia 10	926571793	Fontanería Aquilino Gallego	Cervantes 35	926571122
Construcciones Diesma			Fontanería David		926573662
Construcciones Francisco Fdez Cobos	Alfonso X 9	926571450		Maetro Hermógenes 30	926573236
Construcciones Ismofer	Avda Constitución 20 - 2º	926573582	Fontanería Hnos Espinosa	Santiago 1	
Construcciones J.J. Avessa	Avda Labradora 74	926572117	Fontanería Nuevo Milenio	Fco. Quevedo 12	926573667
Construcciones Maesa	Caleras 51	926572344	Foto Arte Guerrero	Avda Constitución 9	926573176
Construcciones Martín y Díaz	Pasaje Colón 6	926573736	Fruhcarma (Almacen de frutas y verduras)	Ctra Cinco Casas, km 0'300	926691116
Construcciones y Reformas B. Buján	Camilo José Cela 3	926572265	Frutería y Comestibles Francisco	Lope de Vega 9	926573174
Construcciones Prorrevi	Capas 56	926572290	Fruteria Jopi	Plaza España 11	926572318
Construcciones Viso-Gil	Nueva de la Sierra, 52	926572627	Funeraria Inmaculada Concepción (Finisterre)	Convento 20	926571315
Coop. Almzarera La Encarnación	Avda Encarnación 13	926571158	Funeraria Ocaso (Seguros vida, hogar)	Lope de Vega 37	926571650
Cooperativa Vitivinícola San José	Avda Encarnación 15	926571100	Gimnasio Olimpia	Cervantes 31	609171241
Decoración e Interiorismo Stylo's	Iglesia 16	926571284	Francisco Moreno Manzanaro (guisona)	Ctra Villarta s/n	926571591
Decoración y Flores Aragar	Colón 5	926573367	Grupo Fergo (construcciones)	César 15 - 2ºC	926573714
Destaca	Mesones 5	926572210	Harinas Palmero	Mesones 11	926572248
Disco Bar El Sitio	Avda Constitución 18		Hermoluz (puertas - cierres)	Los Molinos 42	926571913
Disco Bar Stop	Mesones 18		Hierros Alameda y Díaz	N-420, km 275	926573059
Disco Pub New Guai	Carrasco Alcalde 8		Hiper Centro Textil	Mesones s/n	926572276
Distribuciones Botija	Los Carreteros 2	926571752	- Hospedería El Quijote	Cervantes 10	926571419
Distribuciones Edabe 2000	Coronel Fdez Montes 6	687541410	Hotel Herencia	Lope de Vega 4	
Distribuciones Menchero Gil	Villarta de San Juan (C. Real)	926640074	Huevos Blázquez	Camino de los Mulos s/n	926571432
Distribuidor Mercenario Fdez Caballero García	Aguadores 3	926573249	Informática Ciber Aula	Iglesia 14	926572379
Drogueria New Droguer	Pza España 9	926572413	Informática Mi PC	Juan Coto 5	926572334
El Canasto (Frutos Secos y Helados)	Pza Cervantes	926571191	Inmobiliaria " A Plomo y a Escuadra"		609006103
El Capricho (Pronto Moda)	Cruces 38	926571292	Isa Sport	Mesones 11	926572464
Electricidad Aranda	Ronda 51	926573275	Joyería El Brillante	Pza Cervantes 6	926571419
Electricidad Electroman	Matallana 30	926571285	Joyería F. Moreno	Salustiano Almeida 1	926573543
Electricidad Electrosalvaluz	Tsia Concepción 12	926573494	Joyería Galatti	Fdez Mazarambroz 4	926572308
Electricidad Electrosiro	Santo Sepulcro 16	926571780	Locutorio telefónico (Amena - Airtel)	Pza Cervantes 5	926572551
Electrodomésticos Antonio López (Tien 21)	Iglesia 5	926573444	Lumecobi (Estructuras metálicas)	Capas 84	926572248
Electrodomésticos Toribio	Carrasco Alcalde 16	926571265	Mapfre	Mesones 12	653612389
Emaser (Empresa de Aguas y Servicios)	Fdez Mazarambroz 34	926572542	Materiales Alvarez	Avda Labradora 43	926571544
Est. Servicio Maritornes (Reparto de gasoil)	N-420, km 276	926571856	Metálicas Angro (cerrajería)	Huertos 3	926572410
Est. Servicio Dif-Lo (Reparto de gasoil, Taxi)	N-420, km 269	926571242			926572108
Estanco Exp. № 2 "Pacheco"	Iglesia 13	926572119	Metálicas Bujan	Carteleros 3	926573109
Estanco Las Gatas	Lope de Vega 11		Metálicas Valentín (puertas)	Canteras 19	926572209
Estanco Pocholoski		926572537	Moda Vicenta Buján (ropa y bisutería)	Fdez Mazarambroz 11	
	Cervantes 11	926573664	Moda Victoria (ropa interior y complementos)	Concepción 6	926573168
Estudio de Arquitectura Manolo	Camira J.I.C.I I. /	00/571150	Moda y Complementos M ^o Jesús Manzanares	Plaza Cervantes 10	00/170101
Félix Gómez-C. Torres (cerrajería)	Camino del Salogral s/n	926571159	Modas Patricia (Infantil y Juvenil)	Fdez Mazarambroz 25	926573525

O O Po

Po

HERENCIA 2003 FERIAS 174 FIESTAS

EMPRESA	DIRECCIÓN	TELÉFONO	EMPRESA	DIRECCIÓN	TELÉFONO
Modas Sánchez (Ropa y Hogar)	Pintor A. Ubeda 14 - 16	926571034	Sociedad de Cazadores de Herencia	Carrasco Alcalde 28	92657194
Auebles Diaz	Avda Alcázar 10	926571337	Solariega Gestión Inmobiliaria	Lope de vega 15	
Nuebles El Molinero	Miguel Esteban (Toledo)	925567003	Sombras (salón de belleza y perfumería)	Cervantes 35	92657365
Nuebles Portillo	Huertos 23	926574025	Supermercado Tandy	Colón 36	92657308
Aureli (Mármoles y Granitos)	N-420, km 275	926571564	Supermercados Merkal	San Bartolomé 24	92657215
Optica Castilla Visión	Avda Constitución 8	926571303	Taller Ancoval (Chapa y Pintura)	Pgno Industrial, parcela 11	92657236
Optica Centro Visión	Cristo de Urda 1	926571095	Taller Molina "Neumáticos"	Avda Encarnación 16	92657201
anadería El Quijote	Tercia 43	926571339	Talleres Alamo Blanco	Ctra Cinco Casas, km 0'250	92657366
anadería Manoli	Tercia 12	926571392	Talleres Centro Motor	Pgno Industrial, parcela 6	92657113
anadería Román	Cristo de Urda 63	926571018	Talleres El Roce (carpintería metálica)	Avda Constitución 12	92657122
anadería San José	Tahona 55	926572208	Talleres Herencia (Chapa y Pintura)	Pgno Industrial, parcela 2	92657404
anadería Tofer	Cruces 43	926571902	Talleres J.S. La Unión	Avda San Antón 68	92657306
anadería Virgen de la Cabeza y San José	Paz 6	926571334	Talleres Juan Coto	Avda Labradora s/n	92657114
apelería Kalko's	Cristo de Urda 25	926573273	Talleres Madero	Avda Labradora 47	92657152
apelería La Merced	Colón 25	926573524	Talleres Paván Doral	Puerto Lápice (Ciudad Real)	92657606
eluqueria Gema	Urbanización Mirasierra	666299071	Talleres Riaza	Avda Encarnación 47	92657107
eluquería Jesús Díaz	Cervantes 8	926573448	Tecai (tecnología carrozados industriales)	Pinto y Getafe (Madrid)	91692107
eluquería Mari	Tahona 18	926571737	Tecmafer TMF (Informática e Internet)	Vereda 14 - bajo A	9265736
eluquería Venus (salón de belleza)	Oratorio 33 bajo	926573729	Tecnocasas Promociones Inmobiliarias	Avda Labradora 66	9265720
eluquería y Estética Hnas Iniesta	Avda Alcázar 19	926571152	Tecnoseñal (tecnología señalética)	Pgno Industrial, parcelas 16 y 17	9265736
escaderia José Luis (frutas y congelados)	Pza España 11	926571041	Tecnove (tecnología vehículos especiales)	Avda Alcázar 6	92657100
escadería Los Arcos (pescados y congelad.)	Tsia Concepción 14	926573502	Tecnove Fiberglass (frigorif. e isotermos)	Pgno Industrial, parcelas 27 a 30	9265747
ícias	Plaza España 12	720070002	Tecnove Security	Avda Alcázar 8	9265747
inturas Hnos Pañoso	Cervantes 74	926571521	Tejidos Chata's	Tahona 55	61621293
Inturas Pablo	Ronda 107	926573302	Ter Natur (Herbolario, cosmética, rayos uva)	Fdez Mazarambroz 17	92657370
inturas Úbeda	Vereda 19	926572103	Tora (Centro de Fisioterapia y Rehabilitación)	Pza Libertad 4	9265736
roductos Carpu	Pgno Industrial, parcela 13	926573105	Transportes Abengoza	Pza Luis Martínez 2	92657109
troductos Santa Gema	Ronda 60	926571465	Transportes y excavaciones Angel Tajuelo	Oratorio 42	6291214
Quesos Cofer	Gómez Montalbán 28	926571411	Transportes Félix Ángel	Barataria 78	9265716
Quesos Gómez Moreno	Vereda 50	926573558	Transportes Jesús Gómez	Cervantes 131	92657127
Quesos Manzanaro Corrales	Santiago 12	926574014	Transportes Transsafer	Vereda 29	92657134
Regalos y juguetes "M"	Honda 6	926572531	Tubyder	Ctra N-420, km 277	9265718
Rotec (impresión digital)	Pgno Industrial, parcela 7	926573152	Unileman (maq. Hostelería y mat. Bellas Artes)	Tsia Concepción 22 - bajo	6070842
Salón de Belleza Pilar	Vereda 57	926571761	Veterinaria Milagros Gcia Parrado Corrales	Manuel de Falla 14	9265723
ialón San Roque (bodas)	Pza Libertad	925166118	Veterinario Centro Asis	Labradora 2	6080050
eguros (correduría) Brokhen Mancha	Mesones 26 - bajo	926571165	Video Portillo (24 horas)	Mesones 16	9265736
Seguros Carrero y Díaz	Alfonso X, 13	926570012	Viveros Ferca	Caldereros 5	92657180
Seguros Munat	Avda Alcázar 17	926572565	Yesconsol S.L.	Honda, 23	/200/10
Seguros Reale	Avaa Aicazar 17 Tahona 22	926571093	(57020100//		
	Tercia 19		00/000120/4	cia 2003	
Serafin Gómez Díaz (Motos y Bicicletas) Servicio Técnico José María Molina	Tsia Concepción 18	926571734 926573278	Hoven	CM 2003	

TELÉFONOS MUNICIPALES DE INTERÉS

Ayuntamiento	926 3/ 1/ 00
	926 57 10 02
	926 57 13 57
Policía Municipal	926 57 40 18
Toncia Municipal	629 068 584
Centro de S. Sociales	926 57 17 25
Casa de la Cultura	926 57 36 96
Centro de la Mujer	926 57 32 72
Centro de Información Juvenil	926 57 25 81
Servicio Municipal de Deportes	926 57 32 06
Servicio Municipal de Deportes	607 910 761
Centro de Atención a la Infancia	926 57 10 83
Centro de Día	926 57 20 27
Radio Herencia	926 57 26 16
Juzgado de Paz	926 57 10 70
Servicio Municipal de Aguas (Emaser) 926 57 25 42 / 639 217 191	
Colegio Público "Carrasco Alcalde"	926 57 12 04
I.E.S "Hermógenes Rodríguez"	926 57 33 80
Centro de Salud	926 57 34 57
Emergencia	1006
Guardia Civil	062
Guardia Civii	926 57 37 07
Asilo de Herencia	926 57 11 12
Correos	926 57 35 00
Seminario Menor Padres Mercedarios 926 57 10 87	32007 00 00
Colegio Madres Mercedarias	926 57 11 67
Parroquia Inmaculada Concepción	926 57 11 71
ranoquia ininacuiada Concepción	320 37 11 71

ASPECTOS GENERALES DE LA LOCALIDAD

HERENCIA, que cuenta con 7.523 habitantes, se encuentra al noreste de Ciudad Real, por la N-430, y desvío por la carretera N-420, a 73 Km. A su vez, Herencia se encuentra al sureste de Madrid por la Autovía E-5, N-IV, Madrid, Aranjuez-Ocaña-Puerto Lápice a 135 Km. de la Capital.

Limita al norte con Villafranca de los Caballeros, al sur con Manzanares y Villarta, al oeste con Puerto Lápice, y al este con Alcázar de San Juan, a 13 Km., donde encontramos la estación de RENFE.

Dista del resto de Capitales de la Comunidad Autónoma: a 150 km. de Albacete, a 168 de Cuenca, a 206 de Guadalajara y a 102 de Toledo.

Tiene una extensión total de 22.231.965 hectáreas, siendo de éstas 1.160 de casco urbano y el resto dedicado al cultivo de diversos productos. Destacando sobre todo, el viñedo, olivo, cereal y huerta.

El clima es continental con fuertes oscilaciones térmicas con una temperatura media en el mes de enero de 6ª a 8ª y en julio de 25ª a 30ª, siendo las lluvias escasas.

FIESTAS POPULARES

CARNAVAL, declarado de Interés Turístico Regional en 1987, es la fiesta que encarna el sentir generalizado de un pueblo,

que cuenta con una gran popularidad de grandes y chicos, y que invita a la participación de los que cada vez más se acercan a vivenciar estas fiestas, que da cabida a concursos de disfraces, máscaras, desfiles de carrozas, bailes, pasacalles, etc. Fiesta que atrae a un gran número de visitantes de otras comunidades autónomas.

Momento en el que se rescatan entre otras tradiciones la del "puñao", las ginetas, gigantes y cabezudos y se resalta la imagen del PERLÉ.

FERIAS Y FIESTAS. Celebradas en honor de la Virgen de la Merced, en el mes de septiembre, cerrando la estación estival, y abriendo la recolección de la vid.

ROMERÍAS. Celebradas en el mes de mayo, y en honor de San Isidro(15 mayo) y de la Virgen de la Cabeza (último fin de semana de mayo). Ambas gozan de una gran popularidad, celebrándose en el paraje de los "Pozos del Agua".

FIESTAS DE BARRIO. La celebración peregrina de ermita a ermita. Desde San Antón (17 enero), San José (18-19 marzo), La Encarnación (primer fin de semana de mayo), Santiago

(24-25 julio), La Labradora (14-15 agosto), San Bartolomé (22 agosto) y El Cristo (último fin de semana de agosto).





BODAS - BANQUETES COMUNIONES COMIDAS DE FAMILIA



EN TODOS NUESTROS MENUS

- .- AUTOBUSES PARA EL DESPLAZAMIENTO DE INVITADOS
- .- BEBIDA COMPLETA SIN SUPLEMENTOS, INCLUSO UN CUBALIBRE
 ANTES DE LEVANTARSE DE LA MESA
- .- SORBETE DE LIMON INCLUIDO
- .- NOCHES DE HOTEL, SEGÚN NUMERO DE INVITADOS
- .- DEGUSTACION DEL MENU PARA 6 PERSONAS
- CAMAREROS PARA CADA 20 COMENSALES



A SU SERVICIO EN

VILLANUEVA - LILLO - HERENCIA - VILLAFRANCA

INFORMACION Y RESERVAS:

670.67.95.97 -- 925.16.61.18

info@salonessanroque.com



Excelentísimo Ayuntamiento de Herencia